

项目名称	米家扫地机器人 S40C 欧规
版 本 号	V1.0
设计时间	2024/12/27
物料名称	米家扫地机器人 S40C 欧规说明书
设 计 师	唐庆
审 核	赵磊 / 谭新
料 号	
材质工艺要求	封面：105G 金东太空梭哑粉，K100，单面过哑油，4PP 内文：68G 晨明云镜，K100，骑钉，168pp
颜色及专色	K100
尺寸要求	成型尺寸：210x140mm
变更原因	

Xiaomi Robot Vacuum S40C User Manual · 01
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum S40C · 09
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum S40C · 17
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum S40C · 25
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum S40C · 33
Instrukcja obsługi odkurzacza automatycznego Xiaomi S40C · 42
Xiaomi Roboterstaubsauger S40C Bedienungsanleitung · 50
Xiaomi Robotstofzuiger S40C Gebruikershandleiding · 58
Xiaomi Temizlik Robotu S40C Kullanım Kılavuzu · 66
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت S40C من · 74
Xiaomi S40C מדרוך למשתמש של שואב אבק רובוטי · 82
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi S40C · 90
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum S40C · 98
Robotický vysavač Xiaomi S40C Uživatelská příručka · 106
Ρομπωτική σκούπα Xiaomi S40C Εγχειρίδιο χρήστη · 114
Manual de utilizare Aspirator robot Xiaomi S40C · 122
Xiaomi-robotdammsugare S40C Användarmanual · 130
คู่มือการใช้งานหุ่นดูดฝุ่น Xiaomi S40C · 138
Panduan Pengguna Xiaomi Robot Vacuum S40C · 146
Robotický vysávač Xiaomi S40C Používateľská príručka · 154
Xiaomi S40C робот шаңсорғышының пайдаланушы нұсқаулығы · 162



Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum while it is stationary or moving.
- To avoid potential danger, keep yourself, your pets, and people away from the robot vacuum when it is running.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level, such as a loft, open balcony, or on top of furniture, unless a protective barrier is present.
- Do not install, charge, or use the robot vacuum outdoors, in a bathroom, or around a pool.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.
- Do not place the robot vacuum upside down for a long period of time.
- Do not use the protective cover of the laser sensor or the top cover or bumper of the robot vacuum as a handle to move the robot vacuum.
- Pick up any cables from the floor before using the robot vacuum to prevent it from dragging them while cleaning.
- Pick up any fragile or loose items from the floor, such as vases or plastic bags, to prevent the robot vacuum from being obstructed or bumping into them and causing damage.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not allow the robot vacuum to pick up hard or sharp objects.
- Make sure the robot vacuum is turned off and the power supply is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not wipe the robot vacuum or the charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, dry them thoroughly before installing them for use.
- The vacuum cleaner should be powered off and kept in its original packaging during transport.
- Only use this product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

- WARNING:** Do not use any third-party battery, charging dock.
- Use only with BLJ15WJ200060P-V supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- If the robot vacuum will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- No action needed from users to shift the charging dock between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
- CLASS 1 LASER PRODUCT
- CONSUMER LASER PRODUCT
- EN 50689:2021

Environmental Notice

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

- Keep the robot vacuum away from the charging dock and run it until its battery is depleted.
- Turn off the robot vacuum, use a tool to remove the screws on the battery pack's cover at the bottom, and then take off the cover.
- Press down on the clips and pull out the battery pack's connector to take out the battery pack.



For indoor use only



Before use, read the instructions

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

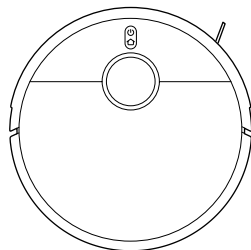
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type E101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Product Overview

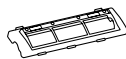


Robot Vacuum

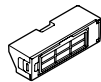
Pre-installed Accessories



Brush

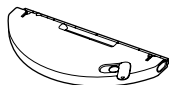


Brush Cover



Dust Compartment

Other Accessories



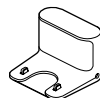
Mop Pad and Water Tank Assembly (with mounted mop pad)



Side Brush



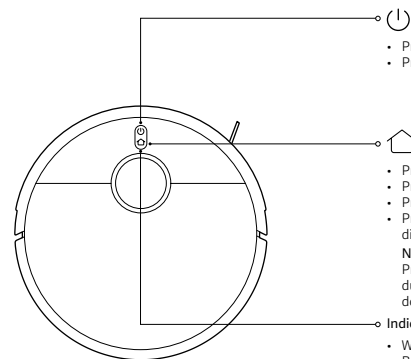
Power Supply



Charging Dock

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Robot Vacuum



- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to clean/pause while turned on

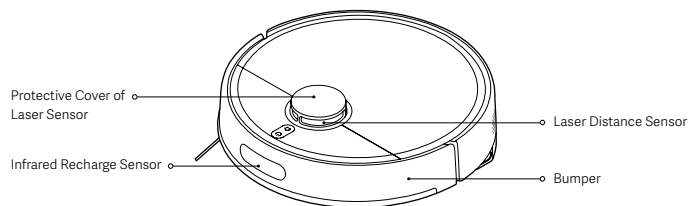
- Press to pause while running
- Press to start docking when it is paused
- Press to stop docking when it returns to dock
- Press and hold for 3 seconds to enable or disable the child lock

Note:

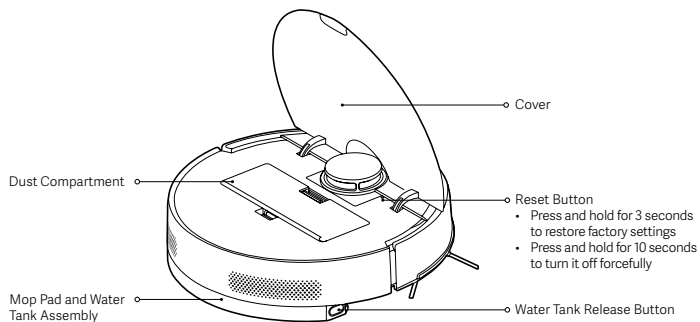
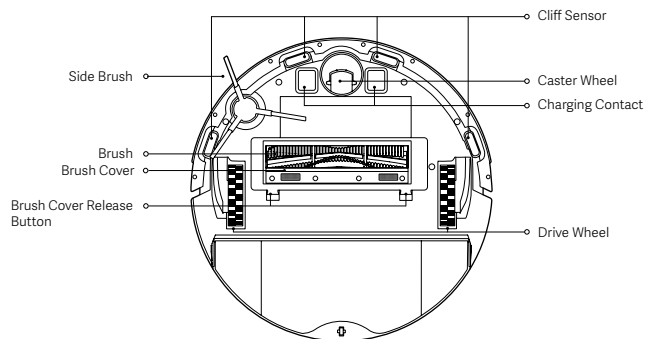
Press any button on the robot vacuum to pause during operation or returning to the charging dock.

Indicator

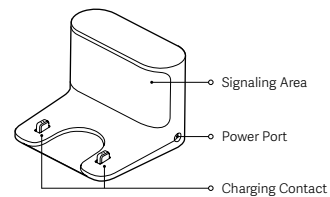
- White: Working normally
- Breathing white: In charging (medium/high battery level)
- Blinking white: Positioning/Returning to the charging dock
- Yellow: Wi-Fi disconnected
- Blinking yellow: Running (low battery)/Awaiting connection/Robot vacuum error
- Breathing yellow: In charging (low battery level)
- Blinking blue: Connecting to Wi-Fi/Updating
- Blue: Wi-Fi connected
- Off: Shutdown/In sleep



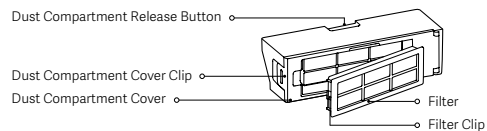
Product Overview



Charging Dock



Dust Compartment



Mop Pad and Water Tank Assembly



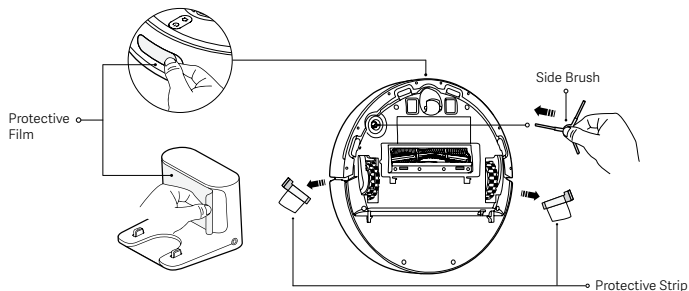
Before Use

Removing Protective Coverings

Before using the robot vacuum, remove the protective strips from both sides of the robot vacuum and the protective film from the signaling area of the charging dock.

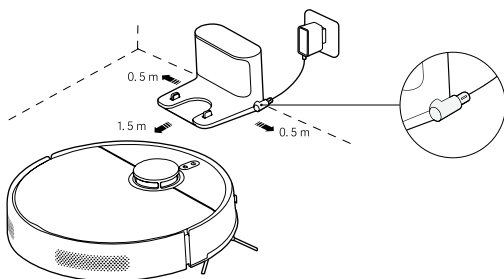
Installing the Side Brush

Install the side brush onto the clip on the bottom of the robot vacuum.



Charging the Robot Vacuum

- Place the charging dock near an electrical outlet in an area with good signal coverage. Then connect the charging dock to power.
- Place the robot vacuum on the charging dock and make sure their charging contacts are aligned. The robot vacuum will automatically turn on and charge. It cannot be turned off while charging.



Cautions:

- Do not expose the charging dock to direct sunlight.
- Do not place any objects within 0.5 meters on either side of the charging dock and 1.5 meters in front of it.
- To ensure the battery's optimal performance, fully charge the battery for the first time before use.

How to Use

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



C6355231

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
- When the robot vacuum connects with the Xiaomi Home app successfully, it connects with the network successfully. You can have a reset of Wi-Fi to disconnect it from the network.

Resetting the Wi-Fi

Make sure the robot vacuum is turned on, and simultaneously press and hold the buttons  and  for 7 seconds. When you hear a voice message, the robot vacuum is waiting for the network connection and the Wi-Fi is reset successfully.

Restoring Factory Settings

Press and hold the reset button for 3 seconds. Then, the robot vacuum restarts, and the factory settings are restored successfully.

Quick Mapping

- After the robot vacuum connects to the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot vacuum will start mapping without cleaning.
- Once it has returned to the charging dock, the mapping process is completed and the map is saved automatically.

Preparation before mapping

- Ensure the robot vacuum has been fully charged and starts from the charging dock.
- Open the doors to your rooms, organize the scattered items on the floor, and clear any objects that may affect the operation of the robot vacuum to ensure accurate mapping.
- It is recommended to block areas unsuitable for the robot vacuum, such as places where it may get stuck or be scraped.

Settings after mapping

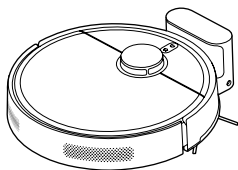
- It is recommended to set up virtual walls or restricted areas in places with long-hair or fringe carpets, or other places where the robot vacuum may get stuck or be scraped.
- Set up virtual walls or restricted areas to exclude carpeted areas before mopping to prevent the carpet from getting wet.

How to Use

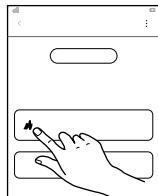
Starting Vacuuming

Press the button  on the robot vacuum or tap  in the app to start cleaning. The robot vacuum will automatically return to the charging dock to charge once the cleaning is completed.

Method 1: Press the button  on the robot vacuum.



Method 2: Tap  in the app.

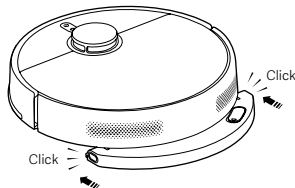
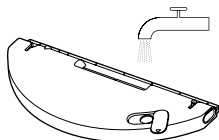


Notes:

- Make sure the robot vacuum starts cleaning from the charging dock. Do not move the charging dock or the robot vacuum during cleaning.
- When using the robot vacuum for the first time, it is recommended to follow the robot vacuum throughout the whole process to remove the items that may affect its work.
- If the robot vacuum may get stuck or scratch the surface of furniture in some areas, you can set restricted areas in the app to prevent the robot vacuum from entering these areas.

Starting Vacuuming & Mopping (Installing the mop pad and water tank assembly is required)

1. Open the water tank lid, fill the water tank with tap water, and close the cover.
2. Install the mop pad and water tank assembly in the direction shown in the figure. It is installed properly when you hear a "click" sound.

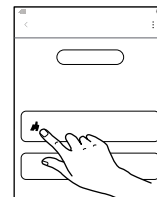
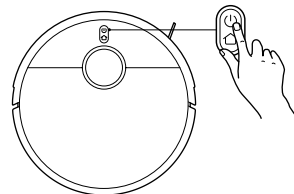


Cautions:

- Do not add liquids such as hot water, detergent, or disinfectant into the water tank to prevent damaging the robot vacuum.
- The functions of the robot vacuum are tested before leaving the factory, so there may be some water residues in it. This is normal.

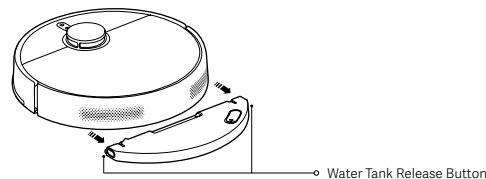
3. Press the button  on the robot vacuum or tap  in the app to start vacuuming and mopping.

Caution: Before mopping, set up virtual walls or restricted areas via the app for the carpeted areas.



4. When the robot vacuum finishes a task and returns to the charging dock, press the water tank release buttons to remove the mop pad and water tank assembly, and then clean the mop pad promptly.

Note: If the robot vacuum will not be used for an extended period, remove the mop pad and water tank assembly and empty it to prevent odor and mildew.



Pausing

When the robot vacuum is running, press any button to pause. Press the button  to resume cleaning.

Note: The robot vacuum will enter sleep mode after being paused or on standby for 10 minutes. Press any button to wake it up.

Adding Water or Cleaning the Mop Pad

When the robot vacuum is working, you can pause it to refill water or clean the mop pad if needed. Then, reinstall the mop pad and water tank assembly, and press the button  to resume the task.

Docking

During its working, press the button  to pause the robot vacuum, and press the button again to start docking. When the robot vacuum is in standby mode and not connected to the charging dock, press the button  to start docking.

When a task is completed or its battery is low, the robot vacuum automatically returns to the dock to charge.

Note: Please refer to the app for more functions. Details of each function are subject to the app.

Care & Maintenance

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side Brush	Every 2 weeks	3–6 months
Brush	Weekly	6–12 months
Filter	Weekly	3–6 months
Brush Cover	/	3–6 months (or upon wear)
Mop Pad	After each use	3–6 months (or upon wear)

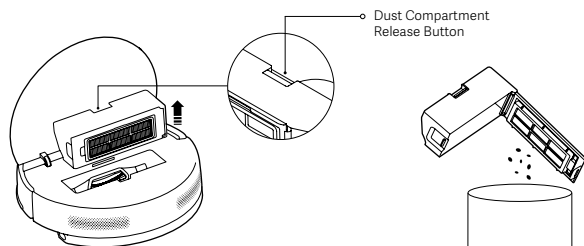
Notes:

- Replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- Clean and maintain the relevant parts only when the robot vacuum is turned off.

Emptying the Dust Compartment

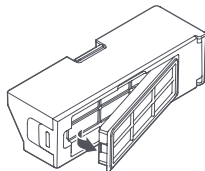
1. Open the cover of the robot vacuum, and press the dust compartment release button to remove the dust compartment upward from the robot vacuum.
2. Open the dust compartment cover and empty the debris.

Note: Regularly clean the filter to prevent it from becoming clogged.



Cleaning the Dust Compartment and Filter

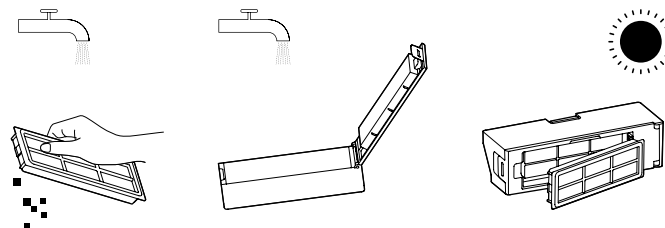
1. Release the filter clip to open the filter and remove it.



2. Rinse the filter and gently tap its edge repeatedly to remove any dirt until it is clean.
3. Open the dust compartment cover, fill the dust compartment with clean water, and clean the dust compartment.
4. Dry the dust compartment and the filter thoroughly before reinstalling them for use.

Notes:

- Do not attempt to clean the filter with a hard object, such as a brush or your fingers.
- Only use clean water to clean the dust compartment and the filter. Do not use detergent.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before use.

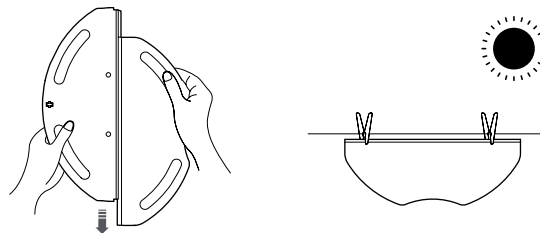


Cleaning the Mop Pad

Remove the mop pad by peeling off the velcro straps, then clean it and dry it thoroughly.

Notes:

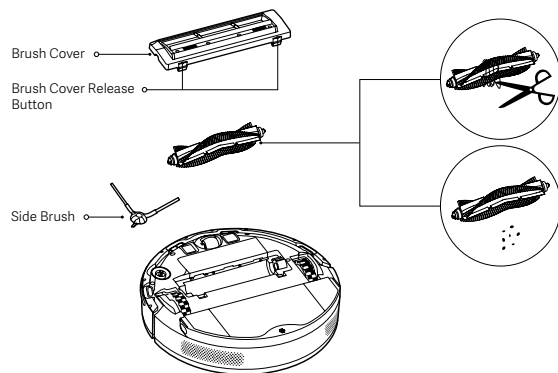
- Make sure the mop pad is clean before use, as the mopping performance may be affected if the mop pad becomes too dirty.
- For the best cleaning results, it is recommended to replace the mop pad every 3–6 months.



Care & Maintenance

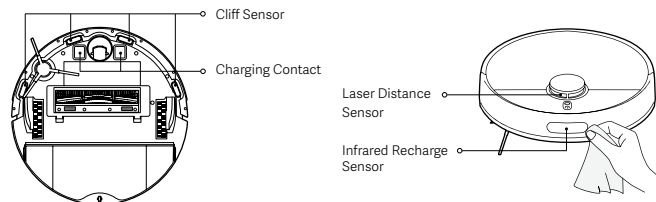
Cleaning the Side Brush and Brush

1. Pull out the side brush upwards.
2. Press the brush cover release buttons to remove the brush cover and take out the brush.
3. Clean the side brush and the brush.
4. After cleaning, reinstall the brush, brush cover, and side brush in order.



Cleaning Sensors and Charging Contacts

Clean all sensors and charging contacts with a soft cloth every 3 months.



Common Issues

Issue	Possible Cause and Solution
	Check whether the Wi-Fi password is correct.
The robot vacuum cannot connect to Wi-Fi.	The robot vacuum does not support the 5 GHz network frequency band, please connect it to a 2.4 GHz network.
	The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot vacuum is in an area with good Wi-Fi coverage.
	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Xiaomi Home app, then try reconnecting.
The robot vacuum cannot be turned on.	The battery level is depleted. Please fully charge the robot vacuum before use.
	The ambient temperature is too low or too high. Please use the robot vacuum at an ambient temperature between 0°C and 40°C.
The robot vacuum does not start cleaning.	The battery level is low. Fully charge the robot vacuum and try again.
The robot vacuum does not resume cleanup.	The robot vacuum is in DND mode. Make sure it is not in DND mode which will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
	The robot vacuum is manually returned to the charging dock. Moving it to the charging dock manually, pressing the button (U) on the robot vacuum, or tapping (U) in the app will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
The robot vacuum does not return to the charging dock.	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area.
	The robot vacuum is too far away from the charging dock. Move it closer to the charging dock and try again.
The robot vacuum does not charge.	Make sure there is enough space around the charging dock; otherwise, the robot vacuum cannot dock onto it for charging.
	Make sure there is no dust or any other obstructions on the surface of the charging contacts.
The robot vacuum behaves abnormally.	Turn off the robot vacuum and then restart it.
The robot vacuum does not perform scheduled cleanups.	The robot vacuum cannot perform a scheduled cleanup if it is disconnected from the network. Please make sure the robot vacuum is connected to the network.
	Make sure the robot vacuum is not set to DND mode. The DND mode will prevent the robot vacuum from performing scheduled cleanups.
The robot vacuum keeps going offline.	Make sure the robot vacuum is connected to the network and stays within Wi-Fi coverage at all times.
The robot vacuum makes strange noises while cleaning.	Turn off the robot vacuum and check whether the brush, side brush, or drive wheel is entangled with foreign objects. If so, remove foreign objects.
The robot vacuum no longer cleans efficiently or leaves dust behind.	The dust compartment is full. Clean it and try again.
	The filter is blocked. Clean it and try again.
	A foreign object has been caught in the brush. Clean it and try again.

Troubleshooting

When the robot vacuum malfunctions, it may issue voice prompts. Please refer to the information below for timely resolution.

Voice Prompt	Solution
Water tank removed, please reinstall it and try again.	Check and install in place.
Please install the dust compartment.	Check and install in place.
The robot vacuum is tilted, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum on a level surface and restart it.
Please move the robot vacuum to the charging dock.	Please return the robot vacuum to the charging dock.
The cleaning path is blocked, please clear the surrounding obstacles.	Remove any obstacles around the robot vacuum and restart.
Laser sensor error, please check and clean.	Remove any obstacles or foreign objects and restart.
The robot vacuum is suspended, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum and restart.
	Wipe the cliff sensors clean.
Bumper error, please check if the bumper can rebound properly.	Please remove any foreign objects. If no foreign objects are found, reposition it and restart.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Name	Robotic Vacuum Cleaner	Model	E101
Rated Voltage	14.4 V $\approx$	Rated Power	55 W
Charging Voltage	20 V $\approx$	Item Dimensions	340 × 340 × 97 mm
Li-ion Battery	2400 mAh (rated capacity) 2600 mAh (nominal capacity)	Net Weight	3.44 kg
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz	Maximum Output Power	< 20 dBm
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		
Power Consumption	Networked standby mode: ≤ 2.0 W	Time to Enter the Condition	Networked standby mode: ≤ 20 min

Charging Dock

Model	E101CDZ	Rated Input	20 V $\approx$ 0.6 A
Rated Output	20 V $\approx$ 0.6 A	Item Dimensions	130 × 121 × 95 mm
Power Consumption	Standby mode: ≤0.5 W	Time to Enter the Condition	Standby mode: ≤20 min

Power Supply

Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Average Active Efficiency	≥ 82.97%
Rated Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	Efficiency at Low Load (10%)	71.95%
Rated Output	20 V $\approx$ 0.6 A 12.0 W	No-load Power Consumption	≤ 0.10 W

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Restricciones de uso

- Este producto está destinado a la limpieza de suelos en ambientes domésticos únicamente. No lo use en el exterior, en superficies que no sean suelos o en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No coloque niños, mascotas ni ningún objeto encima del robot aspirador mientras esté parado o en movimiento.
- Para evitar posibles peligros, manténgase usted, sus mascotas y las personas alejadas del robot aspirador cuando esté en funcionamiento.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Si se daña el cargador o la batería, deberá reemplazarlos por un recambio original del fabricante o del departamento del servicio posventa.
- Si las patillas de las piezas de enchufe están dañadas, el enchufe del adaptador de corriente deberá desecharse.
- No utilice el robot aspirador en una zona suspendida sobre el nivel del suelo, como un desván, un balcón abierto o encima de un mueble, a menos que haya una barrera protectora.
- No instale, cargue ni utilice este robot aspirador al aire libre, en un cuarto de baño ni alrededor de una piscina.
- No utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente superior a 40 °C o inferior a 0 °C.
- No coloque el robot aspirador boca abajo durante un largo período de tiempo.
- No utilice la cubierta protectora del sensor láser ni la cubierta superior o el protector del robot aspirador como mango para mover el robot aspirador.
- Recoja todos los cables que haya en el suelo antes de usar el robot aspirador para evitar que los arrastre mientras limpia.
- Recoja cualquier elemento frágil o suelto del suelo, como jarrones o bolsas de plástico, para evitar que el robot aspirador se obstruya o choque con ellos y les cause daños.
- No utilice el robot aspirador para limpiar sustancias en combustión.
- Evite que el robot aspirador aspire objetos duros o afilados.
- Asegúrese de que el robot aspirador está apagado y el adaptador de corriente desenchufado antes de limpiar o realizar el mantenimiento.
- No limpie el robot aspirador ni la base de carga con un paño mojado ni los enjuague con líquidos. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas bien antes de instalarlas para su uso.
- La aspiradora debe apagarse y mantenerse en su embalaje original durante el transporte.
- Utilice el producto únicamente según las indicaciones del manual de usuario. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por usar el producto de manera indebida.

Baterías y carga

- **ADVERTENCIA:** No utilice baterías ni bases de carga de otros fabricantes.
- Solo se debe utilizar el adaptador de corriente BLJ15WJ200060P-V.
- No intente desarmar, reparar ni modificar la batería o la base de carga por su cuenta.
- No coloque la base de carga cerca de una fuente de calor.
- No utilice un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar los contactos de carga de la base.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- Si el robot aspirador no se va a utilizar durante un período prolongado, cárguelo completamente, luego apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.
- No es necesario que los usuarios realicen ninguna acción para cambiar la base de carga ya que el producto puede adaptarse tanto a 50 Hz como a 60 Hz.
- No cargue pilas no recargables.

Información de seguridad del láser

- El sensor láser de este producto cumple la norma IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de clase 1. Evite el contacto directo con los ojos durante su uso.
- PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
- PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
- EN 50689:2021

Aviso ambiental

El paquete de batería de iones de litio contiene sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, quite el paquete de batería y deséchelo o recíclalo siguiendo las leyes y reglamentos locales del país o región en el que se use.

- La batería debe retirarse del aparato antes de su eliminación.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe desecharse de forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor agotarlas y asegurarse de que el producto está desconectado de la corriente.
- Extraiga todo el paquete de batería a la vez.
- No dañe la caja de la batería para evitar cortocircuitos o fugas de sustancias peligrosas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido entra en los ojos, aclárelos con agua abundante y busque atención médica de inmediato.

Pasos para retirar la batería:

- Las siguientes instrucciones son solo para la eliminación del robot aspirador y no para su funcionamiento normal:
1. Mantenga el robot aspirador alejado de la base de carga y póngalo en funcionamiento hasta que se agote la batería.
 2. Apague el robot aspirador, utilice una herramienta para quitar los tornillos de la cubierta del paquete de batería situada en la parte inferior y, a continuación, retire la cubierta.
 3. Presione hacia abajo las pestañas y tire del conector del paquete de batería para extraer el paquete de batería.



Solo para uso en interiores



Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE

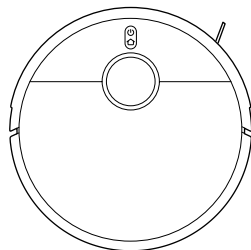
Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico E101 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide



Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción del producto

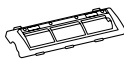


Robot aspirador

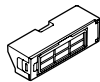
Accesorios preinstalados



Cepillo

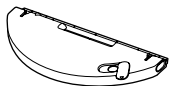


Cubierta del cepillo



Compartimento para el polvo

Otros accesorios



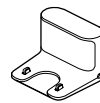
Conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua (con almohadilla de la mopa montada)



Cepillo lateral



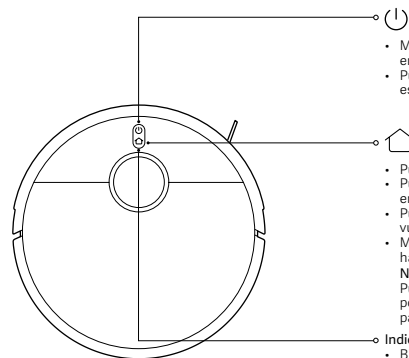
Adaptador de corriente



Base de carga

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia.
El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Robot aspirador



- Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
- Pulse para limpiar o poner en pausa cuando esté encendido

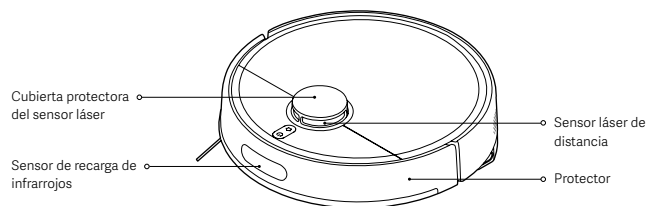
- Pulse para poner en pausa el funcionamiento
- Pulse para iniciar el acoplamiento cuando esté en pausa
- Pulse para detener el acoplamiento cuando vuelva al punto de acoplamiento
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para habilitar o deshabilitar el bloqueo infantil

Nota:

Pulse cualquier botón en el robot aspirador para ponerlo en pausa durante su funcionamiento o para regresar a la base de carga.

Indicador

- Blanco: funciona con normalidad
- Blanco pulsante: cargando (nivel de batería medio/alto)
- Parpadeo en blanco: posicionándose/volviendo a la base de carga
- Amarillo: Wi-Fi desconectada
- Parpadeo en amarillo: en funcionamiento (batería baja)/esperando conexión/error del robot aspirador
- Amarillo pulsante: en carga (nivel de batería bajo)
- Parpadeo en azul: conectándose a la Wi-Fi/actualizando
- Azul: Wi-Fi conectada
- Desactivado: apagado/en reposo



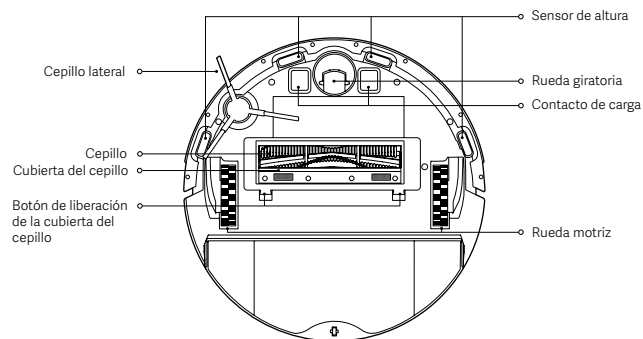
Cubierta protectora del sensor láser

Sensor de recarga de infrarrojos

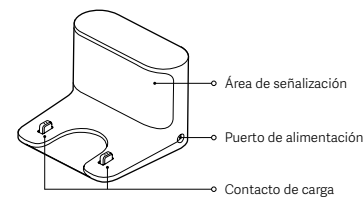
Sensor láser de distancia

Protector

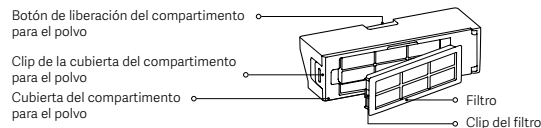
Descripción del producto



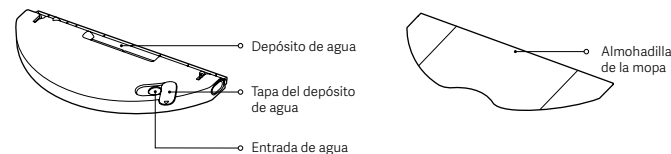
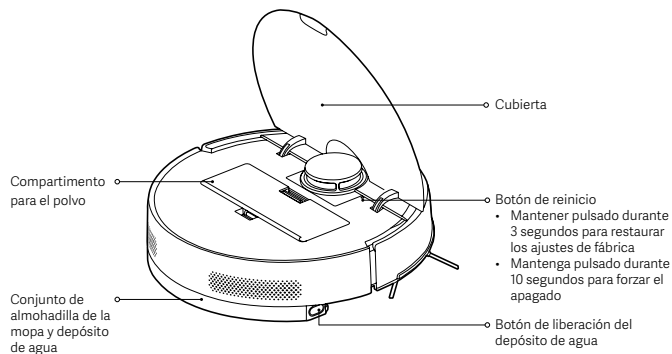
Base de carga



Compartimento para el polvo



Conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua



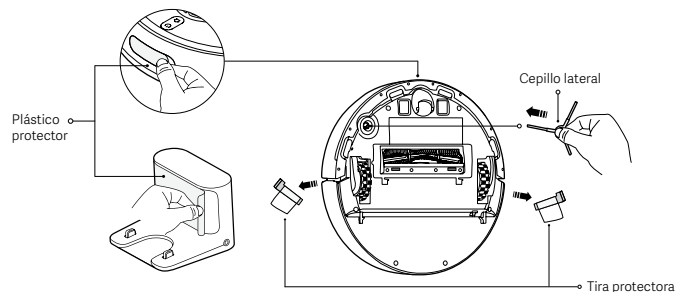
Antes de usar

Retirada de los elementos protectores

Antes de usar el robot aspirador, quite las tiras protectoras de ambos lados del robot aspirador y el plástico protector del área de señalización de la base de carga.

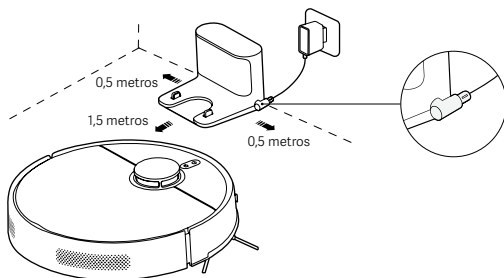
Instalar el cepillo lateral

Instale el cepillo lateral en el clip de la parte inferior del robot aspirador.



Cargar el robot aspirador

- Coloque la base de carga cerca de una toma eléctrica y en una zona con buena cobertura de señal. A continuación, conecte la base de carga a la toma de corriente.
- Coloque el robot aspirador en la base de carga y asegúrese de que los contactos de carga estén alineados. El robot aspirador se encenderá automáticamente y empezará a cargarse. No se puede apagar mientras se esté cargando.



Precauciones:

- No exponga la base de carga a la luz solar directa.
- No coloque ningún objeto a menos de 0,5 metros a cada lado de la base de carga y a 1,5 metros delante de ella.
- Para garantizar el rendimiento óptimo de la batería, cárguela completamente por primera vez antes de utilizarla.

Modo de uso

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controla tu dispositivo con la aplicación Xiaomi Home. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.



C6355231

Notas:

- Solo se admiten redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.
- Cuando el robot aspirador se conecta con la aplicación Xiaomi Home correctamente, también se conecta con la red. Puede restablecer la Wi-Fi para desconectarlo de la red.

Restablecer la Wi-Fi

Asegúrese de que el robot aspirador esté encendido y mantenga pulsados simultáneamente los botones y durante 7 segundos. Cuando se emita un mensaje de voz, significa que el robot aspirador está esperando la conexión a la red y la Wi-Fi se ha restablecido con éxito.

Restablecer los ajustes de fábrica

Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 3 segundos. A continuación, el robot aspirador se reinicia y los ajustes de fábrica se restauran correctamente.

Crear mapas rápidamente

- Después de que el robot aspirador se conecte a la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear un mapa rápidamente. El robot aspirador empezará a crear el mapa sin limpiar.
- Una vez que haya vuelto a la base de carga, el proceso de mapeo se completará y el mapa se guardará automáticamente.

Preparación antes de crear el mapa

- Asegúrese de que el robot aspirador está completamente cargado y arranca desde la base de carga.
- Abra las puertas de las habitaciones, recoja los objetos dispersos por el suelo y despeje cualquier objeto que pueda afectar al funcionamiento del robot aspirador para garantizar un mapeo preciso.
- Se recomienda bloquear las zonas inadecuadas para el robot aspirador, como los lugares donde pueda atascarse o arañarse.

Ajustes después del mapeo

- Se recomienda establecer paredes virtuales o zonas restringidas en lugares con alfombras de pelo largo o flecos, u otros lugares donde el robot aspirador pueda atascarse o arañarse.
- Configure paredes virtuales o zonas restringidas para excluir las zonas alfombradas antes de pasar la mopa, para evitar que la alfombra se moje.

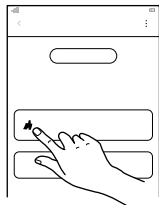
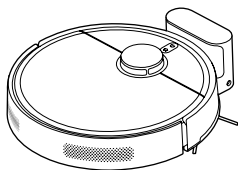
Modo de uso

Empezar a aspirar

Pulse el botón  en el robot aspirador o toque  en la aplicación para comenzar la limpieza. Tras completar la limpieza, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga.

Método 1: Pulse el botón  en el robot aspirador.

Método 2: Toque  en la aplicación.



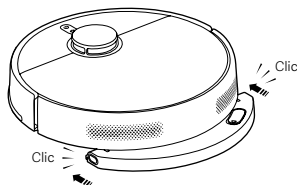
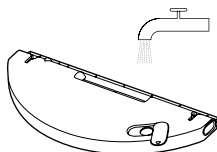
Notas:

- Asegúrese de que el robot aspirador empiece a limpiar desde la base de carga. No mueva la base de carga ni el robot aspirador durante la limpieza.
- Cuando utilice el robot aspirador por primera vez, se recomienda seguir al robot aspirador durante todo el proceso para eliminar cualquier obstáculo en el suelo que pueda afectar su funcionamiento.
- Si el robot aspirador se atasca o araña la superficie de los muebles en algunas zonas, puede establecer zonas restringidas en la aplicación para evitar que el robot aspirador entre en dichas zonas.

Empezar a aspirar y pasar la mopa

(Es necesario instalar el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua)

1. Abra la tapa del depósito de agua, llene el depósito de agua con agua del grifo y cierre la cubierta.
2. Instale el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua en la dirección indicada en la imagen. Cuando oiga un clic, este se habrá instalado correctamente.

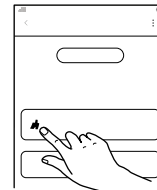
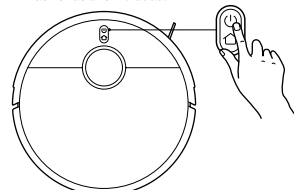


Precauciones:

- No añada líquidos como agua caliente, detergente o desinfectante en el depósito de agua para no dañar el robot aspirador.
- Las funciones del robot aspirador se prueban antes de salir de fábrica, por lo que es posible que queden restos de agua en él. Es totalmente normal.

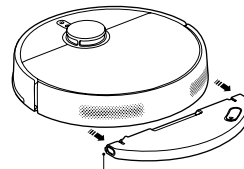
3. Pulse el botón  en el robot aspirador o toque  en la aplicación para comenzar a aspirar y pasar la mopa.

Precaución: Antes de pasar la mopa, configure paredes virtuales o zonas restringidas desde la aplicación para las zonas alfombradas.



4. Cuando el robot aspirador termine una tarea y vuelva a la base de carga, pulse los botones de liberación del depósito de agua para retirar el conjunto de la almohadilla de la mopa y el depósito de agua y, a continuación, limpie la mopa rápidamente.

Nota: Si el robot aspirador no se va a utilizar durante un periodo prolongado, retire la almohadilla de la mopa y el depósito de agua y vacíelo para evitar malos olores y moho.



Botón de liberación del depósito de agua

Poner en pausa

Cuando el robot aspirador esté funcionando, pulse cualquier botón para ponerlo en pausa. Pulse el botón  para reanudar la limpieza.

Nota: El robot aspirador entrará en modo de suspensión después de estar en pausa o en espera durante 10 minutos. Pulse cualquier botón para activarlo.

Añadir agua o limpiar la almohadilla de la mopa

Cuando el robot aspirador está funcionando, puede ponerlo en pausa para rellenar agua o limpiar la almohadilla de la mopa si es necesario. A continuación, vuelva a instalar el conjunto de almohadilla de la mopa y depósito de agua y pulse el botón  para reanudar la tarea.

Acoplar

Durante su funcionamiento, pulse el botón  para poner en pausa el robot aspirador y vuelva a pulsar el botón para iniciar el acoplamiento.

Cuando el robot aspirador esté en modo de espera y no esté conectado a la base de carga, pulse el botón  para iniciar el acoplamiento.

Cuando se haya completado una tarea o la batería esté baja, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga para cargarse.

Nota: Consulte la aplicación para ver más funciones. Los detalles de cada función están sujetos a la aplicación.

Cuidado y mantenimiento

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Cepillo lateral	Cada 2 semanas	3-6 meses
Cepillo	Semanal	6-12 meses
Filtro	Semanal	3-6 meses
Cubierta del cepillo	/	3-6 meses (o en caso de desgaste)
Almohadilla de la mopa	Después de cada uso	3-6 meses (o en caso de desgaste)

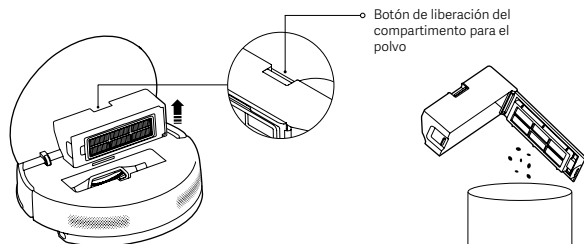
Notas:

- La frecuencia de reemplazo es solo orientativa. Si una pieza está dañada, se debe sustituir rápidamente para garantizar una limpieza eficaz.
- Limpie y mantenga en buen estado las piezas importantes únicamente cuando el robot aspirador esté apagado.

Vaciar el compartimento para el polvo

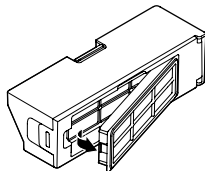
- Abra la cubierta del robot aspirador, presione el botón de liberación del compartimento para el polvo y sáquelo del robot aspirador tirando hacia arriba.
- Abra la cubierta del compartimento para el polvo y vacíe su contenido.

Nota: Para evitar que el filtro se obstruya, se recomienda limpiarlo regularmente.



Limpiar el compartimento para el polvo y el filtro

- Suelte el clip del filtro para abrirlo y extraerlo.

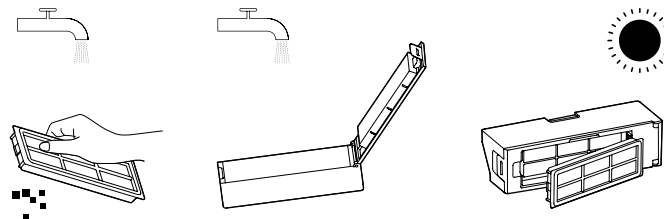


- Enjuague el filtro y golpee suavemente los bordes repetidamente para quitar la suciedad hasta que esté limpio.
- Abra la cubierta del compartimento para el polvo, llene el compartimento para el polvo con agua limpia y limpie el compartimento para el polvo.

- Seque completamente el compartimento para el polvo y el filtro antes de volver a instalarlos para su uso.

Notas:

- No intente limpiar el filtro con un objeto duro, como un cepillo, o los dedos.
- Utilice únicamente agua limpia para limpiar el compartimento para el polvo y el filtro. No utilice detergente.
- Seque completamente el compartimento para el polvo y el filtro antes de su uso.

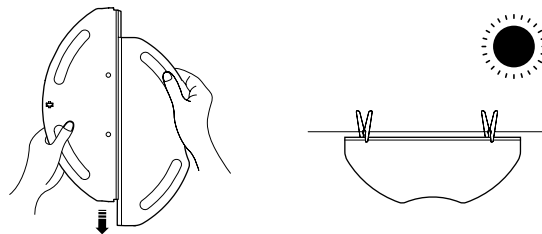


Limpiar la almohadilla de la mopa

Retire la almohadilla de la mopa despegando las tiras de velcro, límpiela y séquela bien.

Notas:

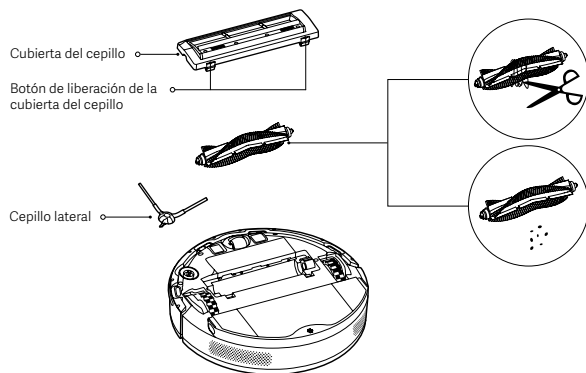
- Asegúrese de que la almohadilla de la mopa esté limpia antes de usarla, ya que el rendimiento de la mopa puede verse afectado si se ensucia en exceso.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, es recomendable reemplazar la almohadilla de la mopa cada 3-6 meses.



Cuidado y mantenimiento

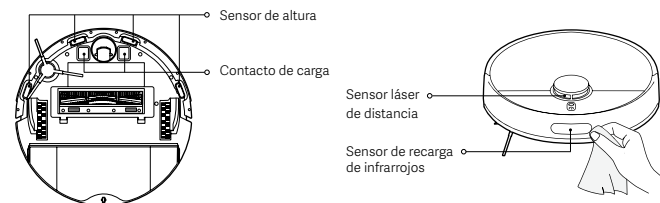
Limpiar el cepillo lateral y el cepillo

1. Tire del cepillo lateral hacia arriba.
2. Presione los botones de liberación de la cubierta del cepillo para retirar la cubierta del cepillo, saque el cepillo y extráigalo.
3. Limpie el cepillo lateral y el cepillo.
4. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo, la cubierta del cepillo y el cepillo lateral en orden.



Limpiar los sensores y contactos de carga

Limpie todos los sensores y contactos de carga con un paño suave cada 3 meses.



Problemas comunes

Problema	Posible causa y solución
	Compruebe si la contraseña de la Wi-Fi es correcta.
El robot aspirador no puede conectarse a la Wi-Fi.	El robot aspirador no es compatible con la banda de frecuencia de red de 5 GHz. Conéctelo a una red de 2,4 GHz.
	La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot aspirador se encuentre en una zona con buena cobertura Wi-Fi.
	Hay algún problema con la conexión Wi-Fi. Reinicie la conexión Wi-Fi, descargue la última versión de la aplicación Xiaomi Home y luego intente conectarse de nuevo.
El robot aspirador no puede encenderse.	El nivel de la batería está agotado. Cargue completamente el robot aspirador antes de usarlo.
	La temperatura ambiente es muy baja o muy alta. Utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente entre 0 °C y 40 °C.
El robot aspirador no empieza a limpiar.	El nivel de la batería es bajo. Cargue completamente el robot aspirador e inténtelo de nuevo.
	El robot aspirador se encuentra en Modo DND. Asegúrese de que no se encuentre en Modo DND, ya que impedirá que el robot aspirador reanude la limpieza.
El robot aspirador se reanuda la limpieza.	El robot aspirador se devuelve manualmente a la base de carga. Si se coloca manualmente en la base de carga, se pulsa el botón en el robot aspirador o se toca en la aplicación, el robot aspirador no podrá reanudar la limpieza.
	Hay demasiados obstáculos alrededor del base de carga. Coloque la base de carga en una zona más abierta.
El robot aspirador no vuelve a la base de carga.	El robot aspirador está demasiado lejos de la base de carga. Acérquelo a la base de carga y vuelva a intentarlo.
	Asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor de la base de carga; de lo contrario, el robot aspirador no podrá acoplarse a ella para cargarse.
El robot aspirador no se carga.	Asegúrese de que no haya polvo ni objetos que obstruyan la superficie de los contactos de carga.
	Asegúrese de que no haya polvo ni objetos que obstruyan la superficie de los contactos de carga.
El robot aspirador se comporta de forma anormal.	Apague el robot aspirador y reinicielo.
El robot aspirador no realiza limpiezas programadas.	El robot aspirador no puede realizar una limpieza programada si está desconectado de la red. Verifique que el robot aspirador esté conectado a la red.
	Asegúrese de que el robot aspirador no esté en Modo DND. El Modo DND evitará que el robot aspirador realice las limpiezas programadas.
El robot aspirador sigue desconectándose.	Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red y permanezca dentro de la cobertura Wi-Fi en todo momento.
	Apague el robot aspirador y compruebe si el cepillo, el cepillo lateral o la rueda motriz están enredados con objetos extraños. Si es así, retire los objetos extraños.
El robot aspirador hace ruidos extraños mientras limpia.	El compartimento para el polvo está lleno. Límpiolo y vuelva a intentarlo.
	El filtro está bloqueado. Límpiolo y vuelva a intentarlo.
El robot aspirador ya no limpia eficazmente y deja polvo.	Ha quedado atrapado un objeto extraño en el cepillo. Límpiolo y vuelva a intentarlo.

Resolución de posibles problemas

Cuando el robot aspirador funciona mal, puede que emita mensajes de voz. Consulte la siguiente información para resolver el problema a tiempo.

Aviso de voz	Solución
Depósito de agua extraído. Reinstálelo y vuelva a intentarlo.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
Instale el compartimento de polvo.	Compruébelo e instálelo en su sitio.
El robot aspirador está inclinado; muévelo a una nueva ubicación para comenzar.	Vuelva a colocar el robot aspirador en una superficie nivelada y reinicielo.
Mueva el robot aspirador a la base de carga.	Devuelva el robot aspirador a la base de carga.
La ruta de limpieza está bloqueada, retire los obstáculos alrededor.	Retire cualquier obstáculo alrededor del robot aspirador e reinicielo.
Error del sensor láser, inspeccione y limpie el sensor.	Retire cualquier obstáculo u objeto extraño y vuelva a comenzar.
El robot aspirador está suspendido; muévelo a una nueva ubicación para comenzar.	Reposicione el robot aspirador y vuelva a comenzar.
	Limpie los sensores de desnivel.
Error del parachoques, compruebe si el parachoques amortigua correctamente.	Retire cualquier objeto extraño. Si no se encuentra ningún objeto extraño, reposiciónelo y vuelva a comenzar.

Especificaciones

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nombre	Robot aspirador limpiador	Modelo	E101
Tensión nominal	14,4 V $\approx$	Potencia nominal	55 W
Tensión de carga	20 V $\approx$	Dimensiones del artículo	340 × 340 × 97 mm
Batería de iones de litio	2400 mAh (capacidad real) 2600 mAh (capacidad nominal)	Peso neto	3,44 kg
Frecuencia de operación	2400–2483,5 MHz	Potencia máxima de salida	< 20 dBm
Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consumo de energía	Modo de espera de red: $\leq 2,0$ W	Tiempo para entrar en la condición	Modo de espera de red: ≤ 20 min
Base de carga			
Modelo	E101CDZ	Entrada nominal	20 V $\approx$ 0,6 A
Salida nominal	20 V $\approx$ 0,6 A	Dimensiones del artículo	130 × 121 × 95 mm
Consumo de energía	Modo de espera: $\leq 0,5$ W	Tiempo para entrar en la condición	Modo de espera: ≤ 20 min
Adaptador de corriente			
Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modelo	BLJ15WJ200060P-V	Eficiencia activa media	$\geq 82,97$ %
Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Eficiencia a baja carga (10 %)	71,95 %
Salida nominal	20 V $\approx$ 0,6 A 12,0 W	Consumo de energía sin carga	$\leq 0,10$ W

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit est uniquement destiné au nettoyage des sols dans un environnement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur, ailleurs que sur le sol ou dans un environnement commercial ou industriel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne mettez pas d'enfants, d'animaux ou d'objets sur le robot aspirateur, lorsqu'il est à l'arrêt ou en mouvement.
- Pour éviter tout danger potentiel, tenez vous bien à l'écart du robot et veillez à ce que toute personne et vos animaux de compagnie se tiennent à l'écart du robot aspirateur lorsqu'il fonctionne.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- En cas d'endommagement du chargeur ou de la batterie, remplacez par une pièce authentique achetée auprès du fabricant ou du service après-vente.
- Si les broches des pièces de la fiche sont endommagées, l'adaptateur secteur enfichable sera supprimé.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans une zone suspendue au-dessus du sol, notamment un grenier, un balcon ouvert ou sur le dessus d'un meuble, sauf s'il y a une barrière protectrice.
- N'installez, ne chargez, ou n'utilisez pas ce robot aspirateur à l'extérieur, dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- N'utilisez pas le robot aspirateur à une température ambiante supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C.
- Ne placez pas le robot aspirateur à l'envers pendant trop longtemps.
- N'utilisez pas le couvercle de protection du capteur laser, le couvercle supérieur ou le pare-chocs du robot aspirateur comme poignée pour déplacer le robot aspirateur.
- Retirez tous les câbles sur le sol avant d'utiliser le robot aspirateur pour éviter qu'il ne s'emmêle dedans pendant le nettoyage.
- Enlevez tous les objets fragiles ou mobiles au sol, tels que les vases ou les sacs en plastique, pour éviter toute obstruction du robot aspirateur ou toute collision pouvant provoquer des dégâts.
- N'utilisez pas le robot aspirateur pour nettoyer des substances brûlantes.
- Ne laissez pas le robot aspirateur aspirer des objets rigides ou pointus.
- Assurez-vous que le robot aspirateur est éteint et que l'adaptateur secteur est débranché avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien.
- N'essuyez pas le robot aspirateur ou le socle de charge avec un chiffon mouillé et ne les rincez pas avec un liquide. Après avoir nettoyé les parties lavables, séchez-les à fond avant de les installer et de les utiliser.
- L'aspirateur doit être mis hors tension et conservé dans son emballage d'origine pendant le transport.
- N'utilisez ce produit conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

Batteries et charge

- AVERTISSEMENT :** ne pas utiliser de batterie, d'ensemble cordon ou de socle de charge tiers.
- Utilisez uniquement avec l'adaptateur secteur BLJ15WJ200060P-V.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier vous-même la batterie ou le socle de charge.
- Ne placez pas le socle de charge près d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas de chiffon humide ni vos mains mouillées pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge du socle.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le robot aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, éteignez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais et sec. Rechargez le robot aspirateur au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.

- Aucune action n'est nécessaire de la part des utilisateurs pour faire passer le socle de charge de 50 Hz à 60 Hz et le produit peut s'adapter à la fois à 50 Hz et à 60 Hz.
- Ne pas charger les batteries non rechargeables.

Informations sur la sécurité liée à l'utilisation du laser

- Le capteur laser de ce produit respecte les normes IEC 60825-1:2014 et EN 60825-1:2014/A11:2021 pour les produits laser de Classe 1. Veuillez éviter tout contact direct du produit avec les yeux pendant son utilisation.
- PRODUIT LASER DE CLASSE 1
- PRODUIT LASER GRAND PUBLIC
- EN 50689:2021



Avant de l'utiliser,
lisez les instructions



Pour une utilisation en
intérieur uniquement

Avis environnemental

Le bloc de batterie au lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre le robot aspirateur au rebut, retirez d'abord le bloc de batterie, puis mettez-le au rebut ou recyclez-le conformément aux lois et réglementations locales en vigueur dans le pays ou la région où il est utilisé.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation électrique avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Précautions :

- Lorsque vous retirez les batteries du produit, il est préférable de les décharger complètement et de vous assurer que votre produit est débranché de la source d'alimentation.
- Retirez le bloc de batterie dans son ensemble en une fois.
- Ne pas endommager le boîtier de la batterie pour éviter les courts-circuits ou les fuites de substances dangereuses.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Étapes à suivre pour retirer la batterie :

Les instructions suivantes concernent uniquement la mise au rebut du robot aspirateur et non le fonctionnement normal :

- Veillez à ce que le robot aspirateur reste à distance du socle de charge et faites-le fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit vide.
- Éteignez le robot aspirateur, utilisez un outil pour retirer les vis du couvercle du bloc de batterie en bas, puis retirez le couvercle.
- Appuyez sur les clips et retirez le connecteur du bloc de batterie pour retirer le bloc de batterie.

Informations sur la conformité et les réglementations



Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type E101 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site

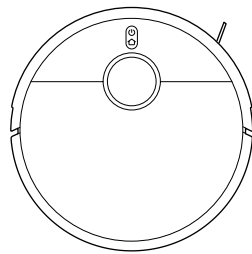
www.mi.com/global/support/user-guide

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Présentation du produit

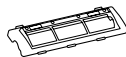


Robot aspirateur

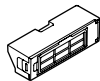
Accessoires pré-installés



Brosse

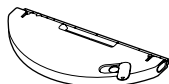


Couvercle de brosse



Compartiment à poussière

Autres accessoires



Serpillière et ensemble réservoir d'eau (avec serpillière installée)



Brosse latérale



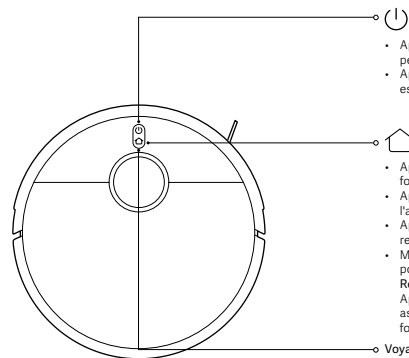
Adaptateur Secteur



Socle de charge

Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif.
Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Robot aspirateur

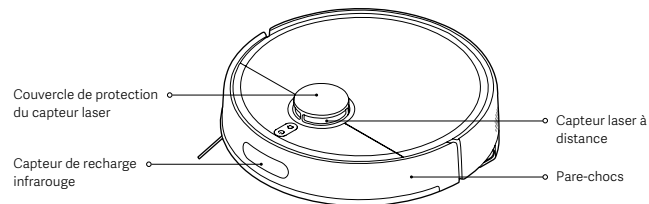


- Appuyer sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
- Appuyer pour nettoyer / mettre en pause lorsqu'il est en marche

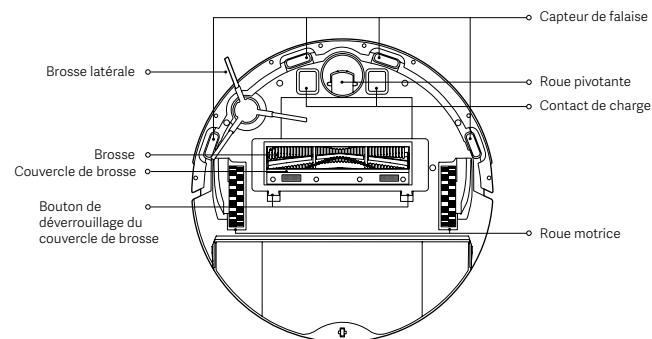
- Appuyer pour mettre en pause pendant le fonctionnement
 - Appuyer pour initier le retour au socle lorsque l'appareil est en pause
 - Appuyer pour arrêter le processus lorsque l'appareil retourne au socle
 - Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfant
- Remarque :**
Appuyer sur n'importe quel bouton du robot aspirateur pour le mettre en pause durant le fonctionnement ou le retour au socle de charge.

Voyant

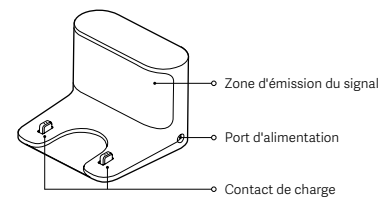
- Blanc : fonctionne normalement
- Blanc intermittent : en charge (niveau de batterie moyen / élevé)
- Blanc clignotant : positionnement / retour au socle de charge
- Jaune : Wi-Fi déconnecté
- Jaune clignotant : en fonctionnement (batterie faible) / en attente de connexion / erreur du robot aspirateur
- Jaune intermittent : en charge (niveau de batterie faible)
- Bleu clignotant : connexion au Wi-Fi / mise à jour
- Bleu : Wi-Fi connecté
- Éteint : à l'arrêt / en veille



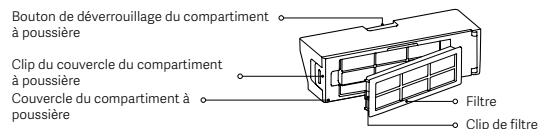
Présentation du produit



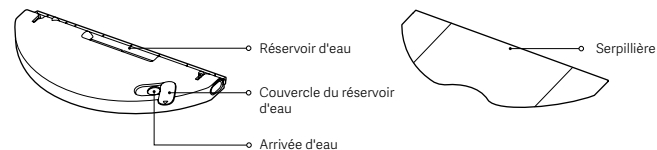
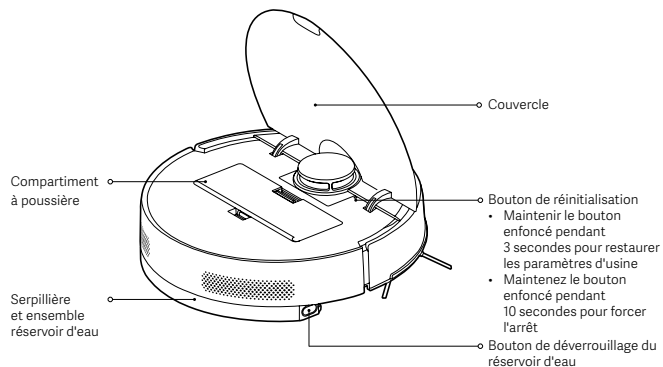
Socle de charge



Compartment à poussière



Serpillère et ensemble réservoir d'eau



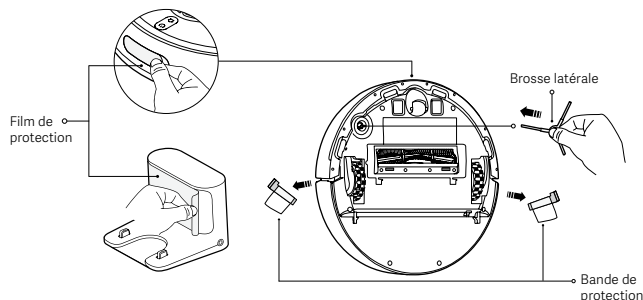
Avant utilisation

Retrait des caches de protection

Avant d'utiliser le robot aspirateur, retirez les bandes de protection des deux côtés du robot aspirateur et le film de protection de la zone d'émission du signal du socle de charge.

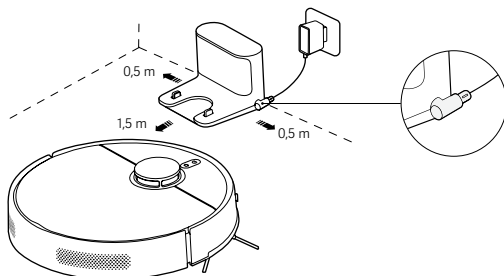
Installation de la brosse latérale

Installez la brosse latérale sur le clip situé au bas du robot aspirateur.



Recharge du robot aspirateur

- Placez le socle de charge à proximité d'une prise de courant dans une zone disposant d'une bonne couverture de signal. Puis connectez le socle de charge à la prise électrique.
- Placez le robot aspirateur sur le socle de charge et assurez-vous que les contacts de charge sont alignés. Le robot aspirateur se mettra automatiquement en marche et se rechargera. Il est impossible de l'éteindre lorsqu'il est en charge.



Précautions :

- N'exposez pas le socle de charge directement au soleil.
- Ne placez aucun objet dans un rayon de 0,5 m de chaque côté du socle de charge et de 1,5 m devant le socle de charge.
- Pour garantir la performance optimale de la batterie, chargez la batterie pleinement pour la première fois avant de l'utiliser.

Utilisation

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Contrôlez votre appareil avec l'application Xiaomi Home. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer. Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.



C6355231

Remarques :

- Seuls les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz sont compatibles.
- La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.
- Lorsque le robot aspirateur se connecte à l'application Xiaomi Home avec succès, il se connecte au réseau avec succès. Réinitialisez le Wi-Fi pour le déconnecter du réseau.

Réinitialisation du Wi-Fi

Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et appuyez simultanément sur les boutons  et  pendant 7 secondes. Lorsque vous entendez un message vocal, le robot aspirateur est en attente de connexion réseau et le Wi-Fi a été réinitialisé avec succès.

Restauration des paramètres d'usine

Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Puis, le robot aspirateur démarre et les paramètres d'usine sont restaurés avec succès.

Cartographie Rapide

- Une fois que le robot aspirateur se connecte au réseau pour la première fois, suivez les instructions dans l'application pour créer rapidement une carte. Le robot aspirateur commencera la cartographie sans nettoyage.
- Une fois retourné sur le socle de charge, le processus de cartographie est terminé et la carte est enregistrée automatiquement.

Préparation avant la cartographie

- Assurez-vous que le robot aspirateur est entièrement chargé et démarre à partir du socle de charge.
- Ouvrez les portes de vos pièces, rangez les affaires qui traînent au sol et dégagez tout objet susceptible d'entraver le fonctionnement du robot aspirateur, pour une cartographie précise.
- Il est recommandé de bloquer les zones non adaptées au robot aspirateur, comme les endroits où il pourrait se coincer ou se rayer.

Réglages des paramètres après la cartographie

- Il est recommandé de configurer des murs virtuels ou des zones restreintes dans les endroits contenant des tapis à poils longs ou à franges afin d'éviter que le robot aspirateur ne s'y emmêle.
- Configurez des murs virtuels ou des zones restreintes pour exclure les zones recouvertes de tapis avant le lavage, afin d'éviter que le tapis ne soit mouillé.

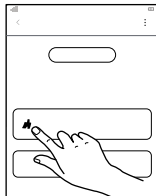
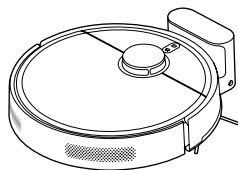
Utilisation

Démarrer l'aspiration

Appuyez sur le bouton  sur le robot aspirateur ou tapez sur  dans l'application pour commencer le nettoyage. Le robot aspirateur retournera automatiquement au socle de charge pour se recharger une fois le nettoyage terminé.

Méthode 1 : appuyez sur le bouton  sur le robot aspirateur.

Méthode 2 : tapez sur  dans l'application.



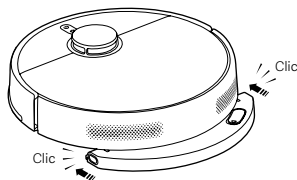
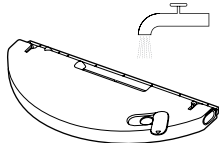
Remarques :

- Assurez-vous que le robot aspirateur commence le nettoyage à partir du socle de charge. Ne pas déplacer le socle de charge ou le robot aspirateur durant le nettoyage.
- Lorsque vous utilisez le robot aspirateur pour la toute première fois, il est recommandé de suivre le robot aspirateur pendant tout le processus et de retirer tout objet qui pourrait entraver son fonctionnement.
- Si le robot aspirateur risque de se coincer ou de rayer la surface des meubles dans certaines zones, vous pouvez définir des zones restreintes dans l'application pour l'empêcher de pénétrer dans ces zones.

Démarrer l'aspiration et le lavage

(Il est indispensable d'installer la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau)

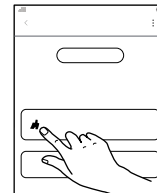
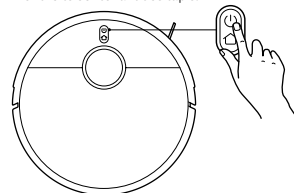
- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet, puis fermez le couvercle.
- Installez l'ensemble de la serpillière et du réservoir d'eau dans le sens indiqué sur la figure. Il est bien installé lorsque vous entendez un « clic ».



Précautions :

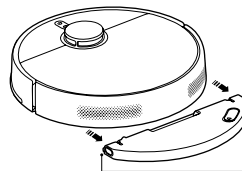
- Ne pas ajouter de liquides tels que de l'eau chaude, du produit vaisselle ou du désinfectant dans le réservoir d'eau, pour éviter d'endommager le robot aspirateur.
- Les fonctions du robot aspirateur sont testées avant leur sortie de l'usine. Il est donc possible que le robot aspirateur contienne quelques résidus d'eau. Ceci est normal.

- Appuyez sur le bouton  sur le robot aspirateur ou tapez sur  dans l'application pour démarrer l'aspiration et le lavage.
Attention : avant le lavage, configurez des murs virtuels ou des zones restreintes via l'application, pour les endroits contenant des tapis.



- Lorsque le robot aspirateur termine une tâche et retourne au socle de charge, appuyez sur les boutons de déverrouillage du réservoir d'eau pour retirer la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau, puis nettoyez immédiatement la serpillière.

Remarque : Si vous prévoyez de ne pas utiliser le robot aspirateur pendant longtemps, retirez la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau et videz-le pour éviter toute odeur et moisissure.



Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau

Mise en pause

Lorsque le robot aspirateur est en fonctionnement, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Appuyez sur le bouton  pour reprendre le nettoyage.

Remarque : Le robot aspirateur passe en mode veille après avoir été mis en pause ou en veille pendant 10 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le rallumer.

Ajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière

Lorsque le robot aspirateur est en marche, vous pouvez le mettre en pause pour rajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière, si nécessaire. Réinstallez ensuite la serpillière et l'ensemble réservoir d'eau, puis appuyez sur le bouton  pour reprendre la tâche.

Retour au socle

Pendant son fonctionnement, appuyez sur le bouton  pour mettre le robot aspirateur en pause et appuyez sur le bouton à nouveau pour démarrer le retour au socle.

Lorsque le robot aspirateur se trouve en mode veille et n'est pas connecté au socle de charge, appuyez sur le bouton  pour démarrer le retour au socle.

Lorsqu'une tâche est terminée ou que la batterie est faible, le robot aspirateur retourne automatiquement au socle pour se recharger.

Remarque : Veuillez vous référer à l'application pour plus de fonctions. Le détail de chaque fonction dépend de l'application.

Entretien et maintenance

Pièces	Fréquence de nettoyage	Fréquence de remplacement
Brosse latérale	Toutes les 2 semaines	3-6 mois
Brosse	Une fois par semaine	6-12 mois
Filtre	Une fois par semaine	3-6 mois
Couvercle de brosse	/	3-6 mois (ou en cas d'usure)
Serpillière	Après chaque utilisation	3-6 mois (ou en cas d'usure)

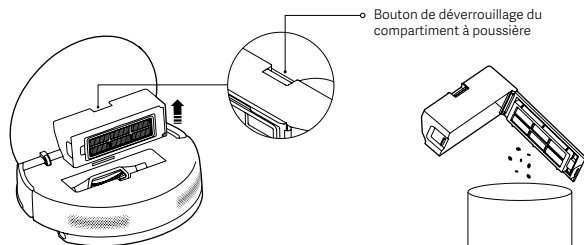
Remarques :

- La fréquence de remplacement est donnée à titre indicatif. Si une pièce est endommagée, elle doit être remplacée rapidement pour assurer un nettoyage efficace.
- Nettoyez et assurez l'entretien des pièces nécessaires uniquement lorsque le robot aspirateur est éteint.

Vier le compartiment à poussière

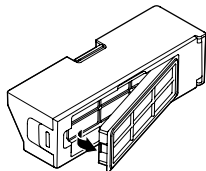
- Ouvrez le couvercle du robot aspirateur, puis appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière pour faire sortir le compartiment à poussière du robot aspirateur par le haut.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière, puis videz la poussière.

Remarque : Nettoyez régulièrement le filtre pour éviter qu'il ne se bouche.



Nettoyage du compartiment à poussière et du filtre

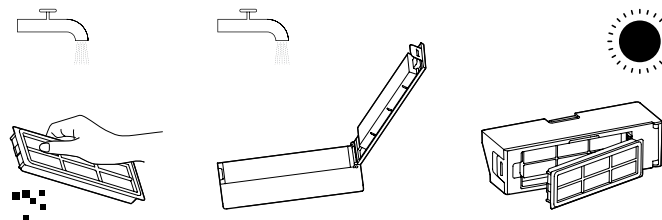
- Débloquez le clip de filtre pour ouvrir le filtre et le retirer.



- Rincez le filtre et tapez délicatement sur les bords à plusieurs reprises pour retirer la poussière jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière, remplissez-le avec de l'eau propre et nettoyez le compartiment à poussière.
- Séchez à fond le compartiment à poussière et le filtre avant de les réinstaller et de les utiliser.

Remarques :

- N'essayez pas de nettoyer le filtre à l'aide d'un objet dur, tel qu'une brosse ou vos doigts.
- N'utilisez que de l'eau propre pour nettoyer le compartiment à poussière et le filtre. N'utilisez pas de détergents.
- Séchez à fond le compartiment à poussière et le filtre avant de les utiliser.

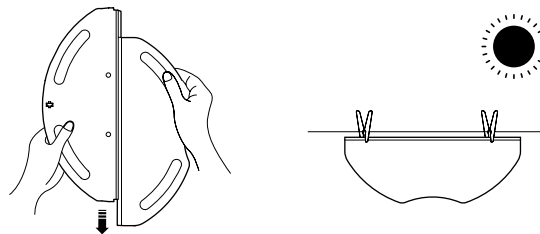


Nettoyage de la serpillière

Retirez la serpillière en enlevant les bandes velcro, puis nettoyez-la et séchez-la à fond.

Remarques :

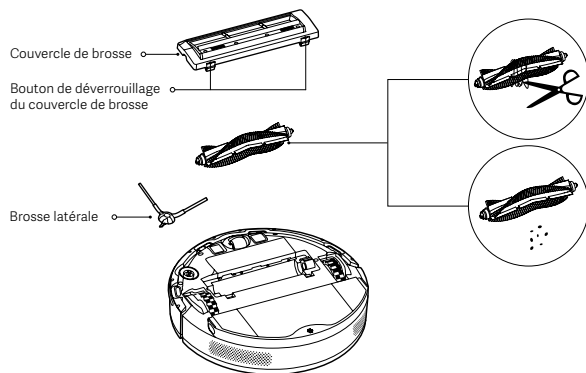
- Assurez-vous que la serpillière est propre avant de l'utiliser, car les performances de lavage peuvent être affectées si la serpillière est trop sale.
- Pour conserver des capacités de nettoyage optimales, il est recommandé de remplacer la serpillière tous les 3-6 mois.



Entretien et maintenance

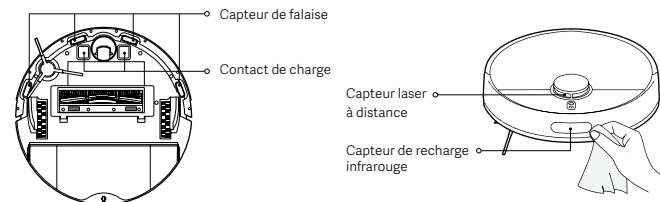
Nettoyer la brosse latérale et la brosse

1. Tirez la brosse latérale vers le haut.
2. Appuyez les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse pour retirer le couvercle de brosse et sortir la brosse.
3. Nettoyez la brosse latérale et la brosse.
4. Après le nettoyage, réinstallez la brosse, le couvercle de brosse et la brosse latérale dans l'ordre.



Capteurs de nettoyage et contacts de charge

Nettoyez tous les capteurs et les contacts de charge avec un chiffon doux tous les trois mois.



Problèmes fréquents

Problème	Cause possible et solution
	Vérifiez si le mot de passe du Wi-Fi est correct.
	Le robot aspirateur ne prend pas en charge la bande de fréquence réseau de 5 GHz, veuillez le connecter à un réseau 2,4 GHz.
Impossible de connecter le robot aspirateur au Wi-Fi.	Le signal Wi-Fi est très faible. Assurez-vous que le robot aspirateur est dans une zone offrant une bonne couverture Wi-Fi.
	Il y a un problème avec la connexion Wi-Fi. Réinitialisez le Wi-Fi et téléchargez la toute dernière version de l'application Xiaomi Home, puis essayez de le reconnecter.
Impossible de mettre le robot aspirateur sous tension.	Le niveau de batterie est épuisé. Veuillez charger complètement le robot aspirateur avant de l'utiliser.
	La température ambiante est trop élevée ou trop basse. Veuillez utiliser le robot aspirateur à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.
Le robot aspirateur ne commence pas le nettoyage.	Le niveau de batterie est faible. Chargez complètement le robot aspirateur, puis réessayez.
	Le robot aspirateur est en mode DND (Ne pas déranger). Vérifiez qu'il n'est pas en mode DND (Ne pas déranger), car cela empêchera le robot aspirateur de reprendre le nettoyage.
Le robot aspirateur ne reprend pas le nettoyage.	Le robot aspirateur a été replacé manuellement sur le socle de charge. Lorsque vous remplacez manuellement le robot aspirateur sur le socle de charge, appuyer sur le bouton (O) du robot aspirateur ou taper sur dans l'application empêchera le robot aspirateur de reprendre le nettoyage.
Le robot aspirateur ne retourne pas au socle de charge.	Il y a trop d'obstacles autour du socle de charge. Placez le socle de charge dans une zone plus dégagée.
	Le robot aspirateur est trop éloigné du socle de charge. Rapprochez-le du socle de charge et essayez de nouveau.
Le robot aspirateur ne se charge pas.	Veuillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour du socle de charge ; sinon, le robot aspirateur ne pourra pas y retourner pour recharger.
	Assurez-vous qu'il n'y a aucune poussière ou aucun autre obstacle sur la surface des contacts de charge.
Le robot aspirateur se comporte de façon anormale.	Éteignez le robot aspirateur et redémarrez-le.
	Le robot aspirateur ne peut pas réaliser de nettoyage planifié s'il est déconnecté du réseau. Vérifiez que le robot aspirateur est connecté au réseau.
Le robot aspirateur n'effectue pas les nettoyages planifiés.	Assurez-vous que le robot aspirateur n'est pas réglé sur le mode DND (Ne pas déranger). Le mode DND (Ne pas déranger) empêchera le robot aspirateur d'effectuer les nettoyages planifiés.
Le robot aspirateur se déconnecte sans arrêt.	Assurez-vous que le robot aspirateur est connecté au réseau et qu'il reste en permanence dans la zone de couverture du Wi-Fi.
Le robot aspirateur émet des bruits étranges pendant le nettoyage.	Éteignez le robot aspirateur et vérifiez si la brosse, la brosse latérale ou la roue motrice est emmêlée dans des corps étrangers. Retirez les corps étrangers.
	Le compartiment à poussière est plein. Nettoyez-le et réessayez.
L'aspirateur robot ne nettoie plus efficacement et laisse de la poussière.	Le filtre est bloqué. Nettoyez-le et réessayez.
	Un corps étranger est coincé dans la brosse. Nettoyez-la et réessayez.

Dépannage

En cas de dysfonctionnement du robot aspirateur, il peut émettre des invites vocales. Veuillez-vous référer aux informations ci-dessous pour trouver une solution en temps opportun.

Invite vocale	Solution
Le réservoir d'eau a été retiré, veuillez le réinstaller et réessayer.	Vérifier et mettre en place.
Veuillez installer le compartiment à poussière.	Vérifier et mettre en place.
Le robot aspirateur est incliné. Pour commencer, veuillez le déplacer vers un nouvel emplacement.	Placez le robot aspirateur sur une surface plane et redémarrez-le.
Veuillez déplacer le robot aspirateur vers le socle de charge.	Veuillez replacer le robot aspirateur sur le socle de charge.
La trajectoire de nettoyage est bloquée, veuillez dégager les obstacles environnants.	Retirez tout obstacle autour du robot aspirateur et redémarrez.
Erreur de capteur laser. Veuillez vérifier et nettoyer.	Retirez tous les obstacles ou corps étrangers et redémarrez.
	Repositionnez le robot aspirateur et redémarrez.
Le robot aspirateur est suspendu. Pour le démarrer, veuillez le déplacer vers un nouvel emplacement.	Essayez les capteurs de falaise jusqu'à ce qu'ils soient propres.
Erreur liée au pare-chocs. Assurez-vous que le pare-chocs rebondit correctement.	Veuillez retirer tout corps étranger. En cas d'absence de corps étrangers, repositionnez-le et redémarrez.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Caractéristiques

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nom	Robot Aspirateur	Modèle	E101
Tension nominale	14,4 V $\approx$	Puissance nominale	55 W
Tension de charge	20 V $\approx$	Dimensions du produit	340 × 340 × 97 mm
Batterie au lithium-ion	2400 mAh (capacité de fonctionnement) 2600 mAh (capacité nominale)	Poids net	3,44 kg
Fréquence de fonctionnement	2400–2483,5 MHz	Puissance de sortie maximale	< 20 dBm
Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consommation d'énergie	Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W	Temps pour passer dans	Mode veille en réseau : ≤ 20 min

Socle de charge			
Modèle	E101CDZ	Entrée nominale	20 V $\approx$ 0,6 A
Puissance nominale	20 V $\approx$ 0,6 A	Dimensions du produit	130 × 121 × 95 mm
Consommation d'énergie	Mode veille : ≤ 0,5 W	Temps pour passer dans l'état en question	Mode veille : ≤ 20 min

Adaptateur Secteur			
Fabricant	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modèle	BLJ15WJ200060P-V	Efficacité moyenne active	≥ 82,97 %
Entrée nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efficacité à faible charge (10 %)	71,95 %
Puissance nominale	20 V $\approx$ 0,6 A 12,0 W	Consommation à faible puissance	≤ 0,10 W

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Restrizioni per l'utilizzo

- Questo prodotto è destinato alla pulizia dei pavimenti solo in un ambiente domestico. Non utilizzarlo all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambiente commerciale o industriale.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non posizionare bambini, animali domestici né altri oggetti sopra l'aspirapolvere robot, sia quando è fermo sia quando è in movimento.
- Per evitare potenziali pericoli, non consentire ad animali domestici e persone di avvicinarsi all'aspirapolvere robot quando è in funzione.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- Se il caricabatterie o la batteria vengono danneggiati, è necessario sostituirli con un componente originale acquistato dal produttore o tramite il servizio di assistenza post-vendita.
- Se i pin delle parti della spina sono danneggiati, l'alimentatore a spina deve essere smaltito.
- Non utilizzare l'aspirapolvere robot in ambienti sospesi sopra il livello del suolo, quali soppalchi, balconate aperte o sopra a mobili se non è presente una barriera di protezione.
- Non installare, caricare o utilizzare l'aspirapolvere robot all'aperto, in bagno o attorno a una piscina.
- Non utilizzare l'aspirapolvere robot a una temperatura ambiente superiore a 40°C o inferiore a 0°C.
- Non posizionare l'aspirapolvere robot capovolto per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare il coperchio protettivo del sensore laser o il coperchio superiore o il paraurti dell'aspirapolvere robot come impugnatura per spostare l'aspirapolvere robot.
- Togliere da terra eventuali cavi prima di utilizzare l'aspirapolvere robot, per evitare che vengano trascinati durante la pulizia.
- Raccogliere da terra oggetti fragili o sparsi, quali vasi o sacchetti di plastica, per impedire che l'aspirapolvere robot si blocchi o colpisca tali oggetti danneggiandoli.
- Non usare l'aspirapolvere robot per pulire eventuali sostanze in combustione.
- Evitare che l'aspirapolvere robot aspiri oggetti rigidi o taglienti.
- Accertarsi che l'aspirapolvere robot sia spento e che l'alimentatore sia scollegato prima di eseguire la pulizia o la manutenzione.
- Non pulire l'aspirapolvere robot o la stazione di ricarica con un panno umido né sciacquarli con qualsiasi liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugare accuratamente prima di installarle per l'uso.
- Durante il trasporto, l'aspirapolvere va spento e conservato nella sua confezione originale.
- Utilizzare il prodotto attenendosi al manuale utente. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio del prodotto.

Batterie e ricarica

- AVVERTENZA:** non utilizzare batterie o la stazione di ricarica di terze parti.
- Utilizzare soltanto con l'alimentatore BLJ15WJ20060P-V.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare la batteria o la stazione di ricarica autonomamente.
- Non posizionare la stazione di ricarica vicino a fonti di calore.
- Non utilizzare panni umidi né le mani bagnate per strofinare o pulire i contatti di ricarica della stazione.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Se l'aspirapolvere robot non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare l'aspirapolvere robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.
- Non è necessario alcun intervento da parte dell'utente per modificare la stazione di ricarica da 50 Hz a 60 Hz e il prodotto è in grado di adattarsi sia a 50 Hz che a 60 Hz.

- Non caricare le batterie non ricaricabili.

Informazioni di sicurezza sul laser

- Il sensore laser del prodotto osserva le norme e IEC 60825-1:2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser corrispondenti alla Classe 1. Durante l'utilizzo, evitare il contatto diretto con gli occhi.
- PRODOTTI LASER DI CLASSE 1
- PRODOTTI LASER DI CONSUMO
- EN 50689:2021



Solo per uso
in ambienti interni



Prima dell'uso,
leggere le istruzioni

Comunicazione ambientale

- La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di gettare via l'aspiratore, rimuovere il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o dell'area in cui viene utilizzato.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
 - L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica durante la rimozione della batteria.
 - La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:

- Prima di rimuovere le batterie, verificare che siano esaurite e che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Rimuovere l'intero pacco batteria in una sola volta.
- Non danneggiare l'involucro della batteria per evitare cortocircuiti o perdite di sostanze pericolose.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare le batterie in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto del liquido con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

Le seguenti istruzioni servono solo per lo smaltimento dell'aspirapolvere robot e non per il funzionamento regolare:

- Tenere l'aspirapolvere robot lontano dalla stazione di ricarica e farlo funzionare finché la batteria non si esaurisce.
- Spegnerne l'aspirapolvere robot, utilizzare un attrezzo per rimuovere le viti sul coperchio del pacco batteria nella parte inferiore, quindi togliere il coperchio.
- Premere sui fermi ed estrarre il connettore del pacco batteria per estrarlo.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PP5/LDPE4
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Informazioni sulla conformità a normative e standard



Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo E01 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo

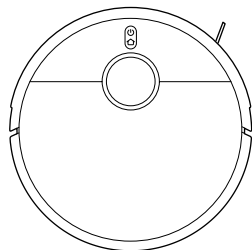
www.mi.com/global/support/user-guide

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Panoramica del prodotto

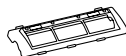


Aspirapolvere robot

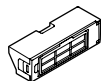
Accessori preinstallati



Spazzola

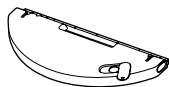


Coperchio della spazzola



Scomparto raccogli
polvere

Altri accessori



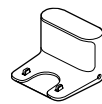
Gruppo del panno lavapavimenti
e del serbatoio dell'acqua
(con panno lavapavimenti installato)



Spazzola laterale



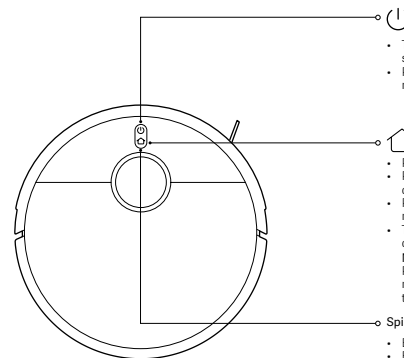
Alimentatore



Stazione di ricarica

Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento.
Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Aspirapolvere robot



- Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere
- Premere per avviare la pulizia/mettere in pausa mentre è acceso



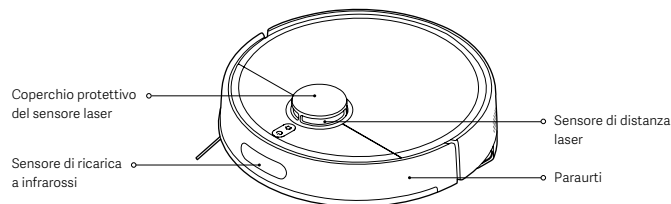
- Premere per mettere in pausa durante l'esecuzione
- Premere per avviare l'uso della stazione di ricarica quando è in pausa
- Premere per interrompere l'uso della stazione di ricarica quando torna alla stazione di ricarica
- Tenere premuto per 3 secondi per abilitare o disabilitare il blocco bambini

Nota:

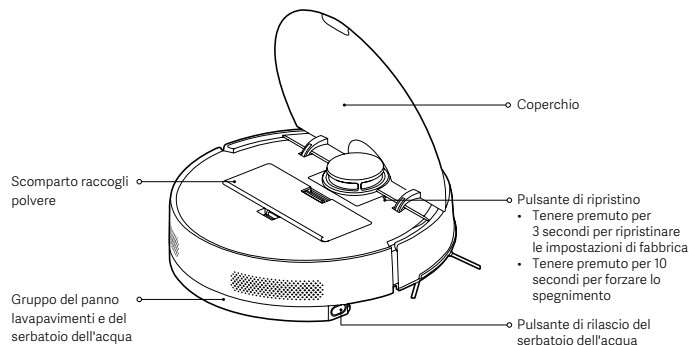
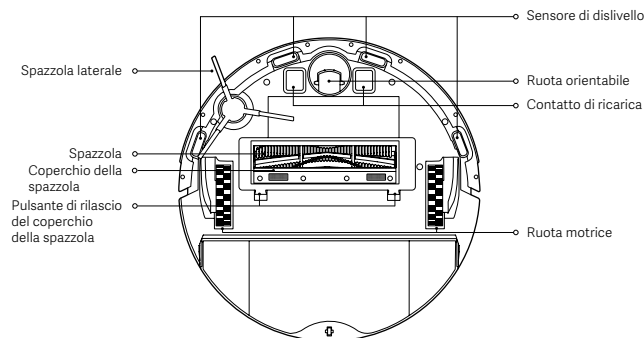
Premere un pulsante qualsiasi nell'aspirapolvere robot per metterla in pausa durante l'attività o farla tornare alla stazione di ricarica.

Spia

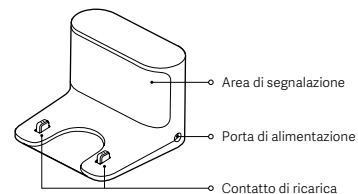
- Bianca: funziona normalmente
- Bianca intermittente "effetto respiro": ricarica in corso (livello della batteria medio/alto)
- Bianca lampeggiante: posizionamento/ritorno alla stazione di ricarica
- Gialla: Wi-Fi disconnesso
- Gialla lampeggiante: in funzione (batteria scarica)/attesa di connessione/errore dell'aspirapolvere robot
- Gialla intermittente "effetto respiro": in ricarica (livello della batteria basso)
- Blu lampeggiante: Wi-Fi connesso/aggiornamento
- Blu: Wi-Fi connesso
- Spento: spegnimento/sospensione



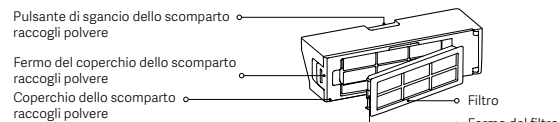
Panoramica del prodotto



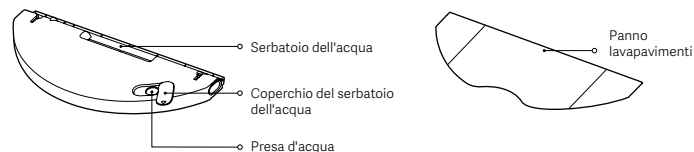
Stazione di ricarica



Scomparto raccogli polvere



Gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua



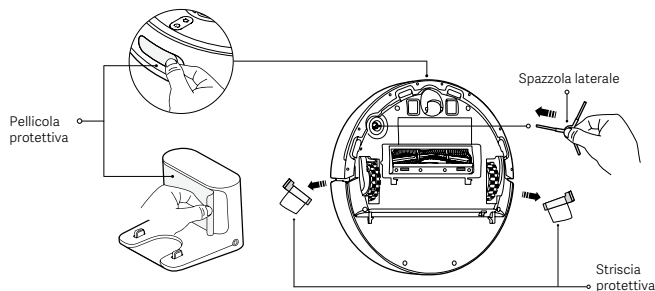
Prima dell'uso

Rimozione dei rivestimenti protettivi

Prima di utilizzare l'aspirapolvere robot, rimuovere le strisce protettive da entrambi i lati dell'aspirapolvere robot e la pellicola protettiva dall'area di segnalazione della stazione di ricarica.

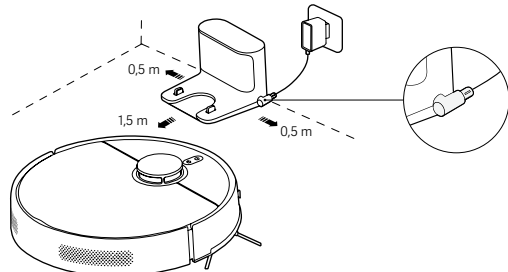
Installazione della spazzola laterale

Installare la spazzola laterale sul fermo nella parte inferiore dell'aspirapolvere robot.



Ricaricare l'aspirapolvere robot

- Posizionare la stazione di ricarica vicino a una presa elettrica in un'area con una buona copertura del segnale. Quindi collegare la stazione di ricarica all'alimentazione.
- Posizionare l'aspirapolvere robot sulla stazione di ricarica e assicurarsi che i contatti di ricarica siano allineati. L'aspirapolvere robot si accenderà e si caricherà automaticamente. Non è possibile spegnerla durante la ricarica.



Avvisi:

- Non esporre la stazione di ricarica alla luce solare diretta.
- Non posizionare oggetti a una distanza inferiore a 0,5 m su entrambi i lati della stazione di ricarica e a 1,5 m davanti a essa.
- Per garantire le prestazioni ottimali della batteria, caricarla completamente per la prima volta prima dell'uso.

Come utilizzare

Connessione con l'app Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Xiaomi Home. Controllo del dispositivo con l'app Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

Note:

- Sono supportate solo reti Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.
- Quando l'aspirapolvere robot si connette con l'app Xiaomi Home, si connette alla rete con successo. È possibile eseguire un reset del Wi-Fi per scollegarlo dalla rete.



C6355231

Ripristino del Wi-Fi

Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia acceso e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti  e  per 7 secondi. Quando si sente un messaggio vocale, l'aspirapolvere robot è in attesa della connessione di rete e il Wi-Fi è stato ripristinato con successo.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Tenere premuto il pulsante di ripristino per 3 secondi. Quindi, l'aspirapolvere robot si riavvierà e le impostazioni di fabbrica saranno ripristinate con successo.

Mappatura rapida

- Dopo la prima connessione dell'aspirapolvere robot alla rete, seguire le istruzioni dell'app per creare rapidamente una mappa. L'aspirapolvere robot inizierà la mappatura senza effettuare la pulizia.
- Una volta ritornato alla stazione di ricarica, il processo di mappatura è completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Preparazione prima della mappatura

- Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia stato completamente caricato e che parta dalla stazione di ricarica.
- Aprire le porte delle stanze, organizzare gli oggetti sparsi sul pavimento ed eliminare tutti gli oggetti che potrebbero influenzare il funzionamento dell'aspirapolvere robot per garantire una mappatura accurata.
- Si consiglia di bloccare le aree non adatte all'aspirapolvere robot, come ad esempio i luoghi in cui potrebbe bloccarsi o graffiarsi.

Impostazioni dopo la mappatura

- Si consiglia di impostare pareti virtuali o aree limitate in luoghi con tappeti a pelo lungo o con frange, o in altri luoghi in cui l'aspirapolvere robot potrebbe incastrarsi o essere raschiato.
- Impostare pareti virtuali o aree limitate per escludere le aree con tappeti prima di eseguire il lavaggio, per evitare che il tappeto si bagni.

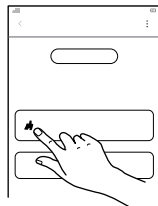
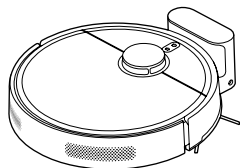
Come utilizzare

Avviare l'aspirazione

Premere il pulsante  sull'aspirapolvere robot o toccare  nell'app per avviare la pulizia. Al termine della pulizia, l'aspirapolvere robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Metodo 1: premere il pulsante  dell'aspirapolvere robot.

Metodo 2: toccare  nell'app.



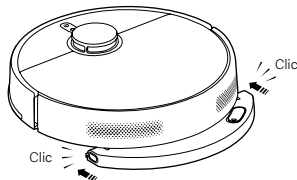
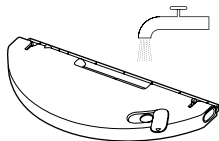
Note:

- Assicurarsi che l'aspirapolvere robot inizi la pulizia dalla stazione di ricarica. Non spostare la stazione di ricarica o l'aspirapolvere robot durante la pulizia.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere robot per la prima volta, si consiglia di seguire l'aspirapolvere robot durante l'intero processo per rimuovere gli elementi che potrebbero comprometterne il funzionamento.
- Se l'aspirapolvere robot dovesse rimanere incastrato o graffiare la superficie dei mobili in alcune aree, è possibile impostare delle aree limitate nell'app per evitare che l'aspirapolvere robot vi acceda.

Avviare l'aspirazione e il lavaggio

(È necessario installare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua)

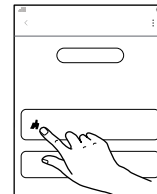
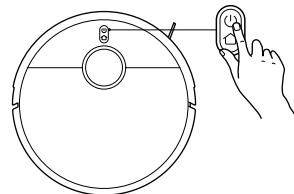
- Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua, riempire il serbatoio dell'acqua con acqua del rubinetto e chiudere il coperchio.
- Installare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua nella direzione indicata nella figura. Quando si sente un "clic", l'unità è installata correttamente.



Avvisi:

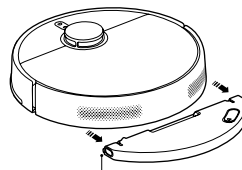
- Non aggiungere liquidi come acqua calda, detersivi o disinfettanti nel serbatoio dell'acqua per evitare di danneggiare l'aspirapolvere robot.
- Le funzioni dell'aspirapolvere robot sono testate prima di lasciare la fabbrica, quindi possono essere presenti dei residui d'acqua nell'aspirapolvere robot. Ciò è normale.

3. Premere il pulsante  sull'aspirapolvere robot o toccare  nell'app per avviare l'aspirazione e il lavaggio.
Attenzione: prima del lavaggio, impostare le pareti virtuali o le aree limitate tramite l'app per le aree ricoperte da moquette.



4. Quando l'aspirapolvere robot termina un'attività e torna alla stazione di ricarica, premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua per rimuovere il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua, quindi pulire immediatamente il panno lavapavimenti.

Nota: se si prevede di non utilizzare l'aspirapolvere robot per un lungo periodo, rimuovere il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua e svuotarlo per evitare cattivi odori e muffe.



Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua

Pausa

Quando l'aspirapolvere robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa. Premere il pulsante  per riprendere la pulizia.

Nota: dopo essere stato in pausa o in standby per 10 minuti, l'aspirapolvere robot entra in modalità sospensione. Premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.

Aggiunta di acqua o pulizia del panno lavapavimenti

Quando l'aspirapolvere robot è in funzione, è possibile metterlo in pausa per riempire l'acqua o pulire il panno lavapavimenti, se necessario. Quindi, reinstallare il gruppo del panno lavapavimenti e del serbatoio dell'acqua e premere il pulsante  per riprendere l'attività.

Uso della stazione di ricarica

Durante il funzionamento, premere il pulsante  per mettere in pausa l'aspirapolvere robot e premere nuovamente il pulsante per fargli utilizzare nuovamente la stazione di ricarica.

Quando l'aspirapolvere robot è in modalità standby e non è collegato alla stazione di ricarica, premere il pulsante  per fargli utilizzare nuovamente la stazione di ricarica.

Quando è stata completata un'attività o quando il livello della batteria è troppo basso, l'aspirapolvere robot torna automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

Nota: per ulteriori funzioni, consultare l'app. I dettagli di ciascuna funzione sono soggetti all'app.

Cura e manutenzione

Componenti	Frequenza di pulizia	Frequenza di sostituzione
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	3-6 mesi
Spazzola	Settimanale	6-12 mesi
Filtro	Settimanale	3-6 mesi
Coperchio della spazzola	/	3-6 mesi (o in caso di usura)
Panno lavapavimenti	Dopo ogni utilizzo	3-6 mesi (o in caso di usura)

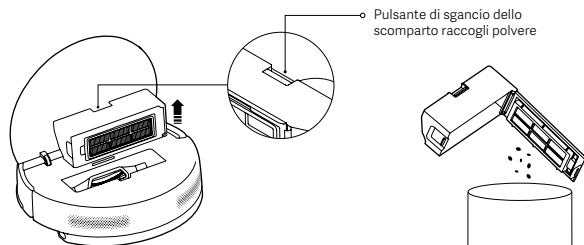
Note:

- La frequenza di sostituzione è solo di riferimento. Se un componente è danneggiato, deve essere sostituito prontamente per garantire una pulizia efficiente.
- Eseguire la pulizia e la manutenzione dei relativi componenti quando l'aspirapolvere robot è spento.

Svuotamento dello scomparto raccogli polvere

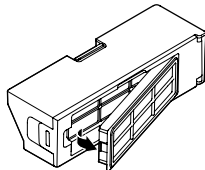
- Aprire il coperchio dell'aspirapolvere robot e premere il pulsante di sgancio dello scomparto raccogli polvere per rimuovere lo scomparto raccogli polvere verso l'alto dall'aspirapolvere robot.
- Aprire il coperchio dello scomparto raccogli polvere e svuotare i detriti.

Nota: pulire regolarmente il filtro per evitare che si ostruisca.



Pulizia dello scomparto raccogli polvere e del filtro

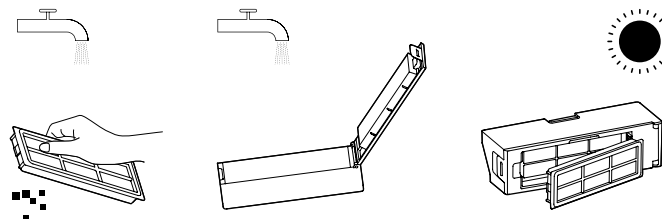
- Rilasciare il fermo del filtro per aprire il filtro e rimuoverlo.



- Sciacquare il filtro e battere delicatamente ripetutamente il bordo per rimuovere lo sporco fino a quando non sarà pulito.
- Aprire il coperchio dello scomparto raccogli polvere, riempire lo scomparto raccogli polvere con acqua pulita e pulire lo scomparto raccogli polvere.
- Asciugare accuratamente lo scomparto raccogli polvere e il filtro prima di reinstallarli per l'uso.

Note:

- Non tentare di pulire il filtro con un oggetto duro, come una spazzola o con le dita.
- Per pulire il filtro e lo scomparto raccogli polvere, utilizzare esclusivamente acqua pulita. Non utilizzare detergenti.
- Asciugare accuratamente lo scomparto raccogli polvere e il filtro prima dell'uso.

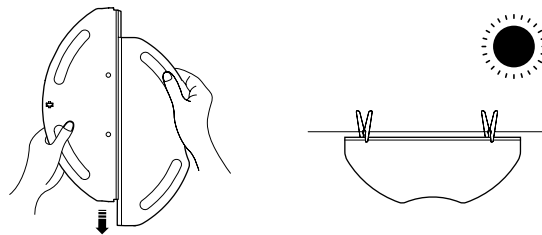


Pulizia del panno lavapavimenti

Rimuovere il panno lavapavimenti staccando le cinghie in velcro, quindi pulirlo e asciugarlo accuratamente.

Note:

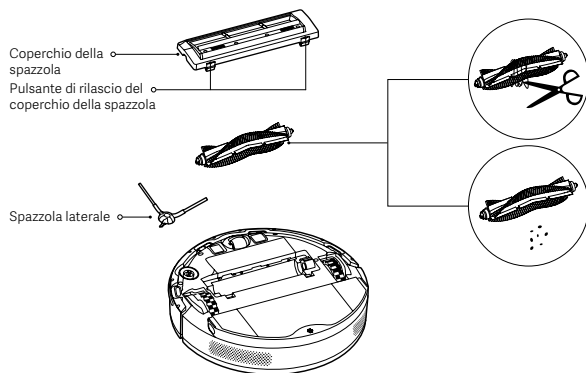
- Prima dell'uso, assicurarsi che il panno lavapavimenti sia pulito. Se è troppo sporco, le prestazioni di lavaggio potrebbero venire compromesse.
- Per risultati di pulizia ottimali, si consiglia di sostituire il panno lavapavimenti ogni 3-6 mesi.



Cura e manutenzione

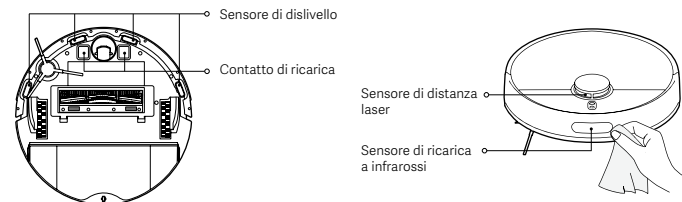
Pulizia della spazzola laterale e della spazzola

1. Estrarre la spazzola laterale verso l'alto.
2. Premere i pulsanti di rilascio del coperchio della spazzola per rimuovere il coperchio della spazzola ed estrarre la spazzola.
3. Pulire la spazzola laterale e la spazzola.
4. Dopo la pulizia, reinstallare nell'ordine la spazzola, il coperchio della spazzola e la spazzola laterale.



Pulizia dei sensori e dei contatti di ricarica

Pulire tutti i sensori e i contatti di ricarica con un panno morbido ogni 3 mesi.



Problemi comuni

Problema	Possibile causa e soluzione
	Controllare che la password del Wi-Fi sia corretta.
L'aspirapolvere robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	L'aspirapolvere robot non supporta la banda di frequenza della rete a 5 GHz, si prega di collegarlo a una rete a 2,4 GHz. Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot si trovi in una zona con una buona copertura Wi-Fi.
	Si è verificato un problema con la connessione Wi-Fi. Ripristinare il Wi-Fi e scaricare la versione più recente dell'app Xiaomi Home, quindi provare a riconnetterlo.
L'aspirapolvere robot non si accende.	Il livello della batteria è esaurito. Prima dell'uso, caricare completamente l'aspirapolvere robot. La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta. Utilizzare l'aspirapolvere robot a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e 40°C.
L'aspirapolvere robot non avvia la pulizia.	Il livello della batteria è basso. Ricaricare completamente l'aspirapolvere robot e riprovare.
L'aspirapolvere robot non riprende la pulizia.	L'aspirapolvere robot è in modalità DND. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot non sia in modalità DND, poiché questa gli impedisce di riprendere le operazioni di pulizia. L'aspirapolvere robot viene rimesso manualmente nella stazione di ricarica. Spostandolo manualmente nella stazione di ricarica, premendo il pulsante (Y) sull'aspirapolvere robot o toccando il pulsante (Y) nell'app, si impedisce all'aspirapolvere robot di riprendere le operazioni di pulizia.
L'aspirapolvere robot non ritorna alla stazione di ricarica.	Sono presenti troppi ostacoli intorno alla stazione di ricarica. Posizionare la stazione di ricarica in un'area più libera. L'aspirapolvere robot è troppo lontano dalla stazione di ricarica. Spostarlo più vicino alla stazione di ricarica e riprovare.
L'aspirapolvere robot non si ricarica.	Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente intorno alla stazione di ricarica; in caso contrario, l'aspirapolvere robot non potrà agganciarsi ad essa per la ricarica. Assicurarsi che non sia presente polvere o qualsiasi altra ostruzione sulla superficie dei contatti di ricarica.
L'aspirapolvere robot si comporta in modo anomalo.	Spegnere l'aspirapolvere robot e riavviarlo.
L'aspirapolvere robot non effettua le pulizie programmate.	L'aspirapolvere robot non può eseguire una pulizia programmata se è disconnesso dalla rete. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia collegato alla rete. Assicurarsi che l'aspirapolvere robot non sia impostato in modalità DND. La modalità DND impedisce all'aspirapolvere robot di effettuare le pulizie programmate.
L'aspirapolvere robot continua a disconnettersi.	Assicurarsi che l'aspirapolvere robot sia connesso alla rete e rimanga sempre all'interno della copertura Wi-Fi.
L'aspirapolvere robot emette strani rumori durante la pulizia.	Spegnere l'aspirapolvere robot e controllare se la spazzola, la spazzola laterale o la ruota motrice sono ostruite da oggetti estranei impigliati. Se così fosse, rimuovere gli oggetti estranei.
L'aspirapolvere robot non pulisce più in modo efficiente o lascia polvere dietro di sé.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno. Pulirlo e riprovare. Il filtro è intasato. Pulirlo e riprovare. Potrebbe essersi incastrato un corpo estraneo nella spazzola. Pulirla e riprovare.

Risoluzione dei problemi

Quando l'aspirapolvere robot non funziona correttamente, può emettere messaggi vocali. Per una soluzione tempestiva, fare riferimento alle informazioni riportate di seguito.

Messaggio vocale	Soluzione
Serbatoio dell'acqua rimosso; reinstallarlo e riprovare.	Controllare e installare in posizione.
Installare lo scomparto raccogli polvere.	Controllare e installare in posizione.
L'aspirapolvere robot è inclinato. Spostarlo in una nuova posizione per avviarlo.	Riposizionare l'aspirapolvere robot su una superficie piana e riavviarla.
Spostare l'aspirapolvere robot sulla stazione di ricarica.	Riportare l'aspirapolvere robot nella stazione di ricarica.
Il percorso di pulizia è bloccato. Eliminare gli ostacoli circostanti.	Rimuovere eventuali ostacoli intorno all'aspirapolvere robot e riavviare.
Errore del sensore laser. Controllarlo e pulirlo.	Rimuovere eventuali ostacoli o oggetti estranei e riavviare.
L'aspirapolvere robot è sospeso. Spostarlo in una nuova posizione per avviarlo.	Riposizionare l' aspirapolvere robot e riavviare.
	Pulire il sensore di dislivello.
Errore dei paraurti. Controllare se il paraurti può rimbalzare normalmente.	Rimuovere eventuali oggetti estranei. Se non vengono rilevati oggetti estranei, riposizionarla e riavviare.

Specifiche tecniche

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Nome	Aspirapolvere robot	Modello	E101
Tensione nominale	14,4 V $\approx$	Potenza nominale	55 W
Tensione di ricarica	20 V $\approx$	Dimensioni articolo	340 × 340 × 97 mm
Batteria agli ioni di litio	2400 mAh (capacità nominale) 2600 mAh (capacità operativa)	Peso netto	3,44 kg
Frequenza d'esercizio	2400–2483,5 MHz	Potenza in uscita massima	< 20 dBm
Connettività wireless	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Consumo energetico	Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W	Tempo per entrare nella condizione	Modalità standby in rete: ≤ 20 min
Stazione di ricarica			
Modello	E101CDZ	Ingresso nominale	20 V $\approx$ 0,6 A
Uscita nominale	20 V $\approx$ 0,6 A	Dimensioni articolo	130 × 121 × 95 mm
Consumo energetico	Modalità standby: ≤ 0,5 W	Tempo per entrare nella condizione	Modalità standby: ≤ 20 min
Alimentatore			
Produttore	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modello	BLJ15WJ200060P-V	Efficienza attiva media (10%)	≥ 82,97%
Ingresso nominale	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Efficienza a basso carico (10%)	71,95%
Uscita nominale	20 V $\approx$ 0,6 A 12,0 W	Consumo di energia a vuoto	≤ 0,10 W

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Ограничения на эксплуатацию

- Этот продукт предназначен исключительно для уборки полов в жилых помещениях. Не используйте его на открытом воздухе, на других поверхностях, а также в коммерческих или промышленных помещениях.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Этот прибор не должен использоваться лицами (взрослыми или детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Не ставьте на движущийся или неподвижный робот-пылесос детей, животных или какие-либо предметы.
- Чтобы не допустить потенциально опасных ситуаций, не подходите к роботу-пылесосу, когда он работает, и не подпускайте домашних животных и людей к нему.
- Производить замену аккумуляторов в данном приборе должны только специалисты.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Если зарядное устройство или аккумулятор повреждены, замените их оригинальными компонентами, приобретенными у производителя или в отделе послепродажного обслуживания.
- Если контакты вилки питания повреждены, адаптер питания следует утилизировать.
- Не используйте робот-пылесос на приподнятых над землей поверхностях, например, на мансардах, открытых балконах или верхней части мебели, если они не защищены ограждениями.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте робот-пылесос на улице, в ваннх комнатах и рядом с бассейном.
- Не используйте робот-пылесос при температуре окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C.
- Не переворачивайте робот-пылесос вверх дном на длительное время.
- Не используйте защитную крышку с лазерным датчиком, верхнюю крышку или баггер в качестве ручки для переноски робота-пылесоса.
- Прежде чем использовать робот-пылесос, уберите с пола все провода, чтобы он не тянул их за собой во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и незакрепленные предметы, например, вазы или пластиковые пакеты, чтобы робот-пылесос не столкнулся с ними и не повредил их.
- Не используйте робот-пылесос для уборки легковоспламеняющихся веществ.
- Не собирайте роботом-пылесосом твердые и острые предметы.
- Перед очисткой и выполнением любых действий по обслуживанию убедитесь, что робот-пылесос выключен, а источник питания отсоединен от сети.
- Не вытирайте робот-пылесос или зарядную док-станцию влажной тканью, а также избегайте попадания на них жидкостей. После очистки компонентов водой сначала тщательно высушите их и только потом устанавливайте в изделие.
- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии и в оригинальной упаковке.
- Используйте это устройство только в соответствии с руководством пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильного использования данного продукта.

Аккумуляторы и зарядка

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте аккумулятор и зарядную док-станцию других производителей.
- Используйте только с блоком питания BLJ15WJ200060P-V.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или зарядную док-станцию самостоятельно.
- Не устанавливайте зарядную док-станцию рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты док-станции влажной тканью или влажными руками.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, полностью зарядите его, выключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте робот-пылесос не реже одного раза каждые

3 месяца, чтобы избежать глубокого разряда аккумулятора.

- Для переключения зарядной док-станции с 50 Гц на 60 Гц никаких действий не требуется. Изделие автоматически адаптируется к частоте.
- Не заряжайте аккумуляторы, которые не предназначены для этого.

Техника безопасности при использовании лазера

- Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014 и стандарту EN 60825-1:2014/AT1:2021 для лазерных изделий класса 1. Избегайте прямого попадания лазерного луча в глаза во время использования изделия.
- ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
- БЫТОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
- EN 50689:2021

Информация об утилизации

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией робота-пылесоса сначала извлеките аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

- Прежде чем утилизировать аккумулятор, извлеките его из устройства.
- Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
- Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

Предостережения:

- Перед извлечением аккумулятора рекомендуем разрядить его и убедиться, что устройство отключено от источника питания.
- Извлеките весь аккумуляторный отсек сразу.
- Не повреждайте корпус аккумулятора, чтобы не допустить короткого замыкания или утечки опасных веществ.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

Следующие инструкции предназначены только для утилизации робота-пылесоса, а не для регулярного применения:

- Не размещайте робот-пылесос на зарядной док-станции и используйте его, пока аккумулятор не разрядится.
- Выключите робот-пылесос, с помощью соответствующего инструмента выкрутите винты из крышки аккумуляторного отсека, а затем снимите крышку.
- Сожмите зажимы, чтобы вытащить разъемы аккумуляторного отсека, а затем достаньте его.

Транспортировка

- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
- Импортер продает этот продукт; информация об импортере см. на упаковке.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Сделано в Китае
- Рекомендуемая температура хранения: от 0 °C до 40 °C.
- Это изделие работает при относительной влажности от 0 % до 75 %.
- Срок службы: 2 года.
- Правила и условия реализации: без ограничений.
- Следуйте инструкциям на упаковке при транспортировке или перемещении продукта.



Эксплуатация только в помещениях



Перед использованием изделия прочтите инструкции

Информация о соответствии требованиям



Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания [Name of manufacturer] заявляет, что тип радиооборудования [designation of type of radio equipment] соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide



Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



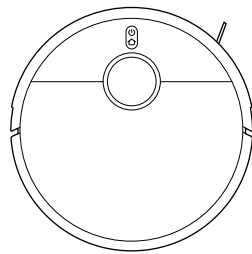
Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Описание изделия

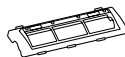


Робот-пылесос

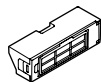
Предварительно установленные принадлежности



Щетка

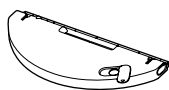


Крышка щетки



Контейнер для пыли

Другие принадлежности



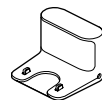
Губка и блок резервуара для воды (с установленной губкой)



Боковая щетка



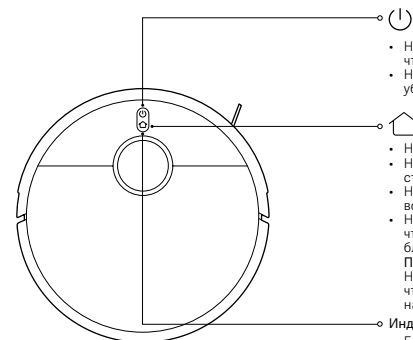
Адаптер питания



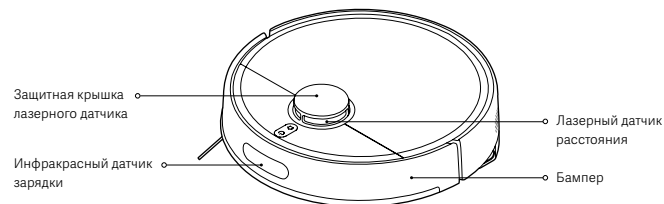
Зарядная док-станция

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

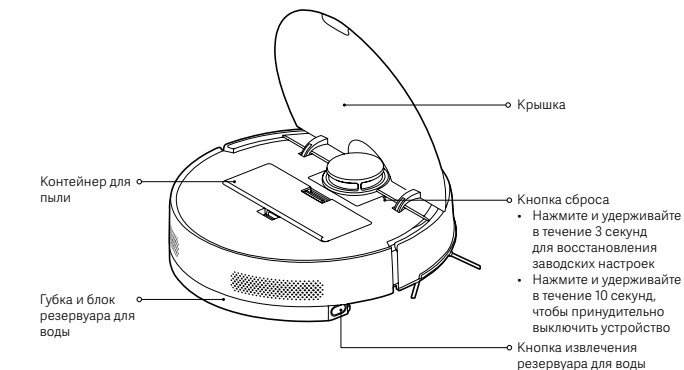
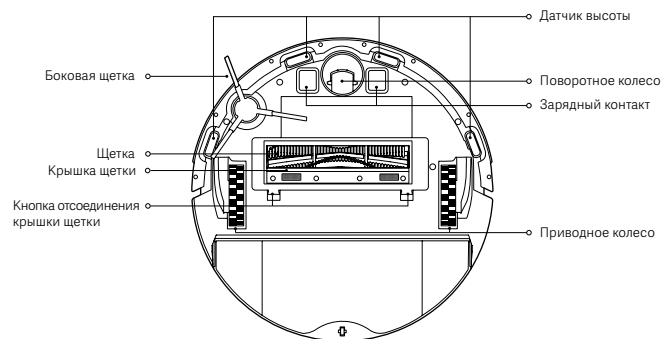
Робот-пылесос



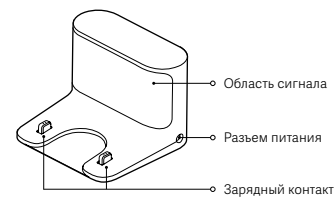
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство
 - Нажмите, чтобы начать или приостановить уборку, когда робот-пылесос включен
 - Нажмите, чтобы приостановить
 - Нажмите, чтобы начать стыковку с док-станцией во время приостановки работы
 - Нажмите для отмены стыковки во время возвращения устройства на док-станцию
 - Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или отключить функцию блокировки от детей
- Примечание.**
Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы приостановить его работу или вернуть на зарядную док-станцию.
- Индикатор**
- Белый: работа в нормальном режиме
 - Медленно мигает белым: зарядка (средний/высокий уровень заряда аккумулятора)
 - Мигает белым: позиционирование/возврат на док-станцию для зарядки
 - Желтый: отключено от сети Wi-Fi
 - Мигает желтым: работает (низкий уровень заряда аккумулятора)/ожидается подключение/ошибка робота-пылесоса
 - Медленно мигает желтым: зарядка (низкий уровень заряда аккумулятора)
 - Мигает синим: подключение к сети Wi-Fi/обновление
 - Синий: подключено к сети Wi-Fi
 - Выкл.: отключен/спящий режим



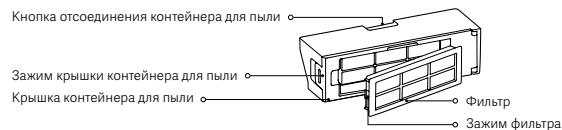
Описание изделия



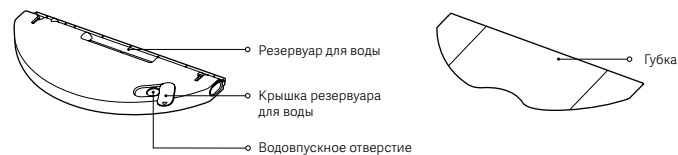
Зарядная док-станция



Контейнер для пыли



Губка и блок резервуара для воды



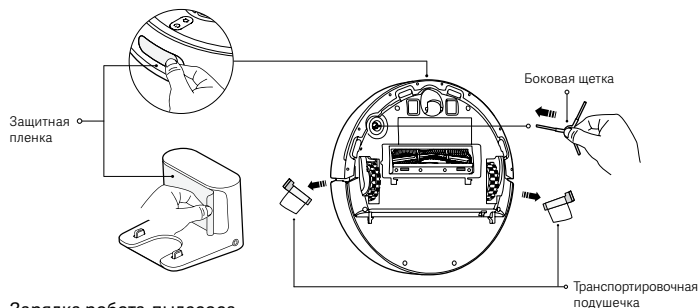
Перед использованием

Снятие транспортировочных подушечек

Перед использованием робота-пылесоса снимите защитные ленты с обеих сторон и удалите защитную пленку с области сигнала зарядной док-станции.

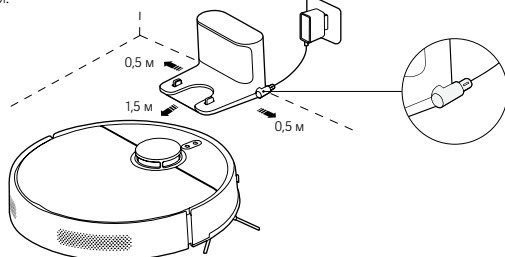
Установка боковой щетки

Установите боковую щетку на зажим в нижней части робота-пылесоса.



Зарядка робота-пылесоса

- Поставьте зарядную док-станцию рядом с электрической розеткой в месте с хорошим сигналом сети. Затем подключите зарядную док-станцию к сети электропитания.
- Поместите робот-пылесос на зарядную док-станцию и убедитесь, что их зарядные контакты совмещены. Робот-пылесос автоматически включится и начнет заряжаться. Робот-пылесос невозможно выключить во время зарядки.



Предостережения:

- Не подвергайте зарядную док-станцию воздействию прямых солнечных лучей.
- Не располагайте никакие объекты на расстоянии от 0,5 м по бокам от зарядной док-станции и на расстоянии до 1,5 м перед ней.
- Для обеспечения оптимальной работы аккумулятора полностью зарядите его перед первым использованием.

Как использовать

Подключение к приложению Mi Home

Продукт работает с приложением Mi Home. Управляйте своим устройством в этом приложении Mi Home.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Mi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

Примечания.

- Поддерживаются только сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.
- После подключения робота-пылесоса к приложению Xiaomi Home он успешно подключается к сети. Чтобы отключить его от сети, вы можете сбросить настройки Wi-Fi.



C6355231

Сброс настроек сети Wi-Fi

Убедитесь, что робот-пылесос включен, а затем одновременно нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение 7 секунд. Когда вы услышите голосовое сообщение, значит робот-пылесос ожидает подключения к сети, а настройки Wi-Fi успешно сброшены.

Восстановление заводских настроек

Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 3 секунд. После этого робот-пылесос будет перезапущен, а заводские настройки восстановятся.

Быстрое создание карты

- Когда робот-пылесос подключится к сети в первый раз, следуйте инструкциям в приложении, чтобы быстро создать карту. Робот-пылесос начнет создание карты без уборки.
- После того как он вернется на зарядную док-станцию, карта будет создана и автоматически сохранена в памяти устройства.

Подготовительные действия перед созданием карты

- Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен и запускается с зарядной док-станции.
- Откройте двери в комнаты, уберите вещи с пола, а также уберите предметы, которые могут помешать роботу-пылесосу, чтобы создать точную карту.
- Рекомендуется блокировать места, не подходящие для робота-пылесоса, например места, где он может застрять и забуксовать.

Настройки после создания карты

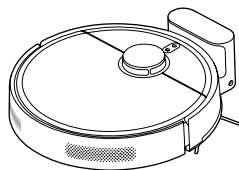
- Рекомендуется задать виртуальные стены или ограниченные зоны в местах с коврами с длинным ворсом или бахромой, поскольку робот-пылесос может в них запутаться и забуксовать.
- Задайте виртуальные стены или ограниченные зоны в местах с ковровым покрытием перед влажной уборкой, чтобы исключить такие участки и предотвратить намокание ковра.

Как использовать

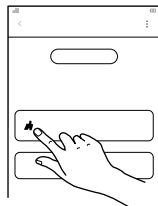
Запуск уборки пыли

Чтобы начать уборку, нажмите кнопку  на роботе-пылесосе или  в приложении. После завершения уборки робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию для зарядки.

Способ 1. Нажмите кнопку  на роботе-пылесосе.



Способ 2. Нажмите кнопку  в приложении.



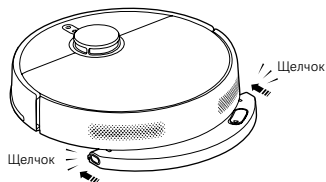
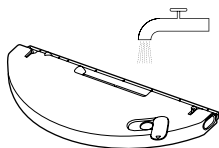
Примечания.

- Убедитесь, что робот-пылесос начал уборку с зарядной док-станции. Не перемещайте зарядную док-станцию или робот-пылесос во время уборки.
- При первом использовании робота-пылесоса рекомендуется следовать за ним и удалять любые препятствия на его пути, которые могут помешать его работе.
- Если робот-пылесос может застрять или поцарапать поверхность мебели в некоторых местах, вы можете установить ограниченные зоны в приложении, чтобы предотвратить проникновение робота-пылесоса в эти зоны.

Начало уборки пыли и влажной уборки

(Требуется установить губку и блок резервуара для воды)

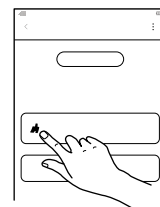
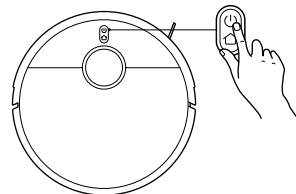
1. Откройте крышку резервуара для воды, наполните его водопроводной водой и закройте крышку.
2. Установите губку и блок резервуара для воды в направлении, показанном на рисунке. Он установлен правильно, если вы услышали щелчок.



Предостережения:

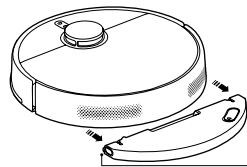
- Запрещается заливать в резервуар для воды такие жидкости, как горячую воду, а также моющие и дезинфицирующие средства, чтобы не повредить робот-пылесос.
- Функции робота-пылесоса проверяются перед отправкой с завода, поэтому в нем могут быть остатки воды. Это нормально.

3. Чтобы начать уборку пыли и влажную уборку, нажмите кнопку  на роботе-пылесосе или  в приложении.
Внимание: Для проведения влажной уборки установите для мест с ковровым покрытием виртуальные стены или ограниченные зоны в приложении.



4. После того как робот-пылесос завершит работу и вернется на зарядную док-станцию, нажмите кнопки извлечения резервуара для воды, чтобы снять губку и блок резервуара для воды, а затем очистите губку.

Примечание. Если робот-пылесос не будет использоваться продолжительное время, извлеките губку и блок резервуара для воды и опустошите его, чтобы не допустить появления неприятного запаха и плесени.



Кнопка извлечения резервуара для воды

Пауза

Когда робот-пылесос работает, нажмите любую кнопку, чтобы приостановить выполнение операций. Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку .

Примечание. Робот-пылесос войдет в спящий режим, если будет находиться в режиме паузы или ожидания в течение 10 минут. Нажмите любую кнопку, чтобы вывести устройство из спящего режима.

Добавление воды или очистка губки

Когда робот-пылесос работает, вы можете приостановить его, чтобы добавить воды или очистить губку. Затем установите губку и блок резервуара для воды на место и нажмите кнопку , чтобы продолжить задачу по уборке.

Стыковка

Когда робот-пылесос работает, нажмите кнопку , чтобы приостановить его работу, а затем нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отправить его на док-станцию.

Когда робот-пылесос находится в режиме ожидания и не подключен к зарядной док-станции, нажмите кнопку , чтобы отправить его на док-станцию.

После завершения задачи или при низком уровне заряда аккумулятора робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию для зарядки.

Примечание. Описание других функций приведено в приложении. Работа каждой функции зависит от приложения.

Уход и техническое обслуживание

Компоненты	Частота очистки	Частота замены
Боковая щетка	Каждые 2 недели	3–6 месяцев
Щетка	Еженедельно	6–12 месяцев
Фильтр	Еженедельно	3–6 месяцев
Крышка щетки	/	3–6 месяцев (или при износе)
Губка	После каждого использования	3–6 месяцев (или при износе)

Примечания.

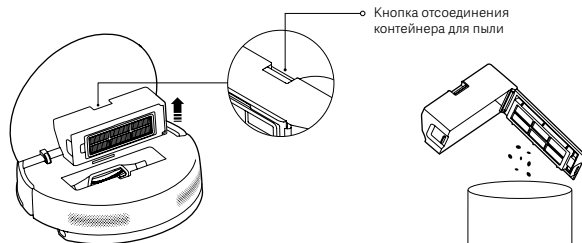
- Информация о частоте замены приводится исключительно в справочных целях. В случае повреждения компонента его необходимо заменить для обеспечения качественной уборки.
- Проводите очистку и техническое обслуживание соответствующих компонентов, только когда робот-пылесос выключен.

Опустошение контейнера для пыли

- Откройте крышку робота-пылесоса, а затем нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли и достаньте его из робота-пылесоса.

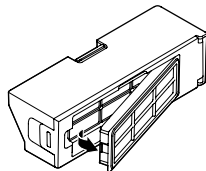
- Откройте крышку контейнера для пыли и высыпьте содержимое.

Примечание. Регулярно очищайте фильтр, чтобы он не забивался.



Очистка контейнера для пыли и фильтра

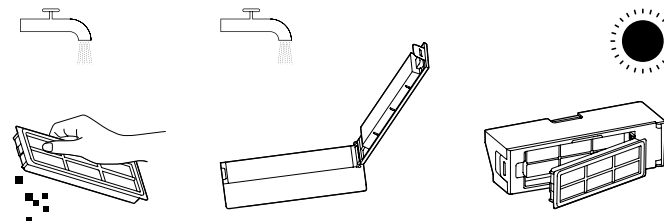
- Сожмите зажим фильтра, чтобы открыть фильтр и снять его.



- Промойте фильтр и слегка постучите по его краям, чтобы вытряхнуть пыль.
- Откройте крышку контейнера для пыли, наполните его чистой водой и очистите контейнер.
- Дождитесь, когда контейнер для пыли и фильтр полностью высохнут, а затем установите их обратно в робот-пылесос.

Примечания.

- Не пытайтесь чистить фильтр твердым предметом, например щеткой или пальцами.
- Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Не используйте чистящее средство.
- Дождитесь, когда контейнер для пыли и фильтр полностью высохнут, и только потом используйте.

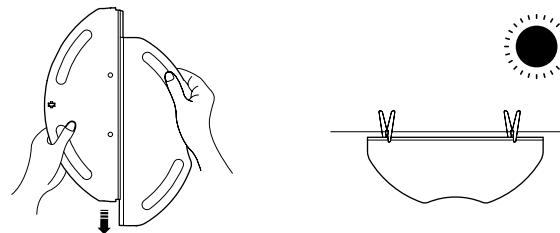


Очистка губки для влажной уборки

Снимите губку, отсоединив застёжки-липучки, а затем промойте и высушите ее.

Примечания.

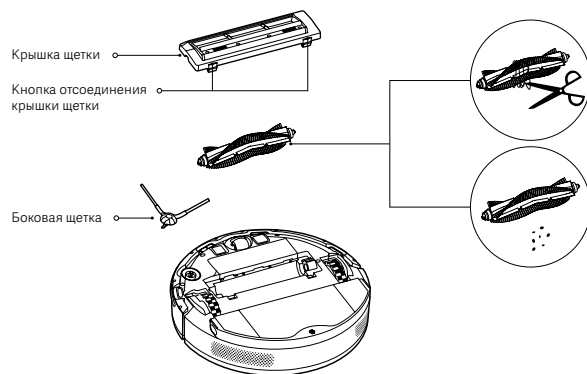
- Перед использованием убедитесь, что губка чистая, поскольку грязная губка может повлиять на качество влажной уборки.
- Для наилучшего качества уборки рекомендуется менять губку каждые 3–6 месяцев.



Уход и техническое обслуживание

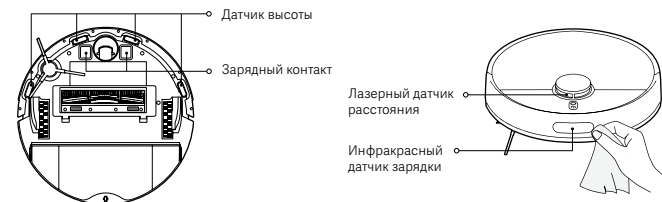
Очистка боковой щетки и щетки

1. Вытяните боковую щетку вверх.
2. Нажмите на кнопки извлечения крышки щетки, чтобы снять ее, и выньте щетку.
3. Очистите боковую щетку и щетку.
4. После чистки установите щетку, крышку щетки и боковую щетку на место по порядку.



Очистка датчиков и зарядных контактов

Очищайте все датчики и зарядные контакты мягкой тканью каждые 3 месяца.



Распространенные проблемы

Проблема	Возможная причина и решение
	Убедитесь, что вводите правильный пароль к Wi-Fi.
Робот-пылесос не может подключиться к Wi-Fi.	Робот-пылесос не поддерживает диапазон частот сети 5 ГГц, подключите его к сети 2,4 ГГц. Сигнал Wi-Fi слишком слабый. Убедитесь, что робот-пылесос находится в зоне с достаточно сильным сигналом Wi-Fi.
	Возникла проблема с подключением к сети Wi-Fi. Сбросьте настройки сети Wi-Fi и скачайте последнюю версию приложения Mi Home, а затем повторите попытку подключения.
Робот-пылесос не включает.	Аккумулятор полностью разряжен. Полностью зарядите робот-пылесос перед использованием.
Робот-пылесос не начинает уборку.	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды. Используйте робот-пылесос при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.
Робот-пылесос не возобновляет уборку.	Низкий уровень заряда аккумулятора. Полностью зарядите робот-пылесос и повторите попытку.
Робот-пылесос не возобновляет уборку.	Роботе-пылесос находится в режиме «Не беспокоить». Убедитесь, что робот-пылесос не находится в режиме «Не беспокоить», в котором функция возобновления уборки отключена.
Робот-пылесос не возвращается на зарядную док-станцию.	Робот-пылесос был возвращен на зарядную док-станцию вручную. Перемещение робота-пылесоса на зарядную док-станцию вручную, нажатие кнопки (⏻) на роботе-пылесосе или кнопки ⏻ в приложении не приведет к возобновлению уборки.
Робот-пылесос не заряжается.	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Переместите ее в более открытое место. Робот-пылесос находится слишком далеко от зарядной док-станции. Переместите его ближе к зарядной док-станции и повторите попытку.
Робот-пылесос не заряжается.	Убедитесь, что вокруг зарядной док-станции достаточно места, иначе робот-пылесос не сможет подключиться к ней для зарядки.
Робот-пылесос не заряжается.	Убедитесь, что на поверхности зарядных контактов нет пыли или других посторонних предметов.
Робот-пылесос ведет себя неправильно.	Выключите робот-пылесос и включите его снова.
Робот-пылесос не выполняет уборку по расписанию.	Робот-пылесос не может выполнить запланированную уборку, если он не подключен к сети. Убедитесь, что робот-пылесос подключен к сети.
Робот-пылесос постоянно отключается от сети.	Убедитесь, что робот-пылесос не находится в режиме «Не беспокоить». Режим «Не беспокоить» не позволит роботу-пылесосу выполнять уборку по расписанию.
Робот-пылесос издает странные звуки во время уборки.	Убедитесь, что робот-пылесос подключен к сети и постоянно находится в зоне покрытия Wi-Fi.
Робот-пылесос убирает неэффективно или оставляет после себя грязь.	Выключите робот-пылесос и проверьте, не застряли ли в щетке, боковой щетке или приводном колесе посторонние предметы. Если это так, удалите посторонние предметы. Контейнер для пыли заполнен. Очистите его и повторите попытку. Фильтр забит пылью. Очистите его и повторите попытку. В щетке застрял посторонний предмет. Очистите ее и повторите попытку.

Устранение неполадок

В случае нарушения функционирования робота-пылесоса он может подать голосовое уведомление. Для быстрого решения проблемы изучите информацию ниже.

Голосовая подсказка	Решение
Резервуар для воды не установлен. Установите его и повторите попытку.	Проверьте и установите на место.
Установите контейнер для пыли.	Проверьте и установите на место.
Робот-пылесос наклонен. Переместите его в другое место и запустите.	Переместите робот-пылесос на ровную поверхность и перезапустите.
Переместите робот-пылесос на зарядную док-станцию.	Верните робот-пылесос на зарядную док-станцию.
На маршруте уборки есть преграда. Устраните препятствия.	Уберите все возможные препятствия вокруг робота-пылесоса и перезапустите.
Ошибка лазерного датчика. Проверьте и очистите его.	Удалите все препятствия и посторонние предметы, а затем перезапустите робот-пылесос.
Робот-пылесос находится на весу. Переместите его в другое место и запустите.	Измените положение робота-пылесоса и перезапустите его. Протрите датчики высоты.
Ошибка бампера. Проверьте, отскакивает ли бампер надлежащим образом.	Уберите посторонние предметы. Если посторонние предметы не найдены, измените положение робота-пылесоса и перезапустите его.

Технические характеристики

Робот-пылесос Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Название	Робот-пылесос	Модель	E101
Номинальное напряжение	14,4 В $\equiv$	Номинальная мощность	55 Вт
Напряжение зарядки	20 В $\equiv$	Размеры изделия	340 × 340 × 97 мм
Литий-ионный аккумулятор	2400 мАч (реальная емкость) 2600 мАч (номинальная емкость)	Вес нетто	3,44 кг
Рабочий диапазон частот	2400–2483,5 МГц	Максимальная выходная мощность	< 20 дБм
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц, Bluetooth 4.2		
Энергопотребление	Режим ожидания в сети: $\leq$ 2,0 Вт	Время для ввода условия	Режим ожидания в сети: $\leq$ 20 мин
Зарядная док-станция			
Модель	E101CDZ	Номинальный вход	20 В $\equiv$ 0,6 А
Номинальная выходная мощность	20 В $\equiv$ 0,6 А	Размеры изделия	130 × 121 × 95 мм
Энергопотребление	Режим ожидания: $\leq$ 0,5 Вт	Время для ввода условия	Режим ожидания: $\leq$ 20 мин
Адаптер питания			
Производитель	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Модель	BLJ15WJ200060P-V	Средний КПД в активном состоянии	$\geq$ 82,97%
Номинальный вход	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А	КПД при низкой нагрузке (10%)	71,95%
Номинальная выходная мощность	20 В $\equiv$ 0,6 А 12,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	$\leq$ 0,10 Вт

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia użytkowania

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi ani w obiektach handlowych lub przemysłowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Na odkurzaczu automatycznym nie wolno sadzać dzieci, zwierząt domowych ani kłask żadnych przedmiotów, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Aby uniknąć potencjalnego zagrożenia, należy trzymać się, a także zwierzęta domowe i inne osoby, z dala od działającego odkurzacza automatycznego.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- W przypadku uszkodzenia ładowarki lub akumulatora należy wymienić je na oryginalne części zakupione u producenta lub w serwisie posprządkowym.
- Jeśli wtyki wtyczki są uszkodzone, zasilanie zostanie przerwane.
- Odkurzacza automatycznego nie można używać w miejscu znajdującym się nad poziomem gruntu, takim jak poddasze, otwarty balkon lub górna powierzchnia mebli, chyba że znajduje się tam zabezpieczenie.
- Nie wolno instalować, ładować ani używać odkurzacza automatycznego na zewnątrz, w łazienkach ani w pobliżu basenu.
- Nie należy używać odkurzacza automatycznego w temperaturze otoczenia powyżej 40°C lub poniżej 0°C.
- Nie należy odwracać odkurzacza automatycznego do góry nogami na dłuższy czas.
- Nie używać pokwy ochronnej czujnika laserowego, górnej pokwy lub zderzaka odkurzacza automatycznego jako uchwytu do przenoszenia odkurzacza automatycznego.
- Przed użyciem odkurzacza automatycznego należy podnieść z podłogi wszelkie kable, aby zapobiec ciągnięciu ich podczas czyszczenia.
- Usunąć delikatnie lub luźne przedmioty z podłogi, takie jak wazony lub plastikowe torby, aby zapobiec zablokowaniu się odkurzacza automatycznego lub zderzeniu z przeszkodami i uszkodzeniom.
- Nie używać odkurzacza automatycznego do sprzątania płynących substancji.
- Nie używać odkurzacza automatycznego do usuwania twardych lub ostrych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy sprawdzić, czy odkurzacza automatyczny jest wyłączony, a zasilacz odłączony.
- Nie wycierać odkurzacza automatycznego ani stacji ładowającej moką szmatką ani nie pukać ich żadnymi przedmiotami. Po wyczyszczeniu części, które można myć, należy je dokładnie wysuszyć przed zamontowaniem.
- Podczas transportu odkurzacza powinien być wyłączony i przechowywany w oryginalnym opakowaniu.
- Tego produktu należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

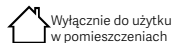
Akumulator i ładowanie

- OSTRZEŻENIE:** nie używać akumulatora ani stacji ładowającej innych firm.
- Do stosowania wyłącznie z zasilaczem BL15WJ200060P-V.
- Nie podejmować samodzielnych prób robienia, naprawy lub modyfikowania akumulatora lub stacji ładowającej.
- Nie stawiać stacji ładowającej obok źródła ciepła.
- Nie wycierać ani czyścić styków ładowania stacji ładowającej moką szmatką ani mokrymi rękami.
- Wyjęte akumulatory należy oddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Jeżeli odkurzacza automatyczny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy w pełni naładować akumulator, a następnie wyłączyć odkurzacza i przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu. Odkurzacza automatyczny należy ładować przynajmniej co 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Nie trzeba niczego robić, aby przłączyć stację ładowającą między zasilaniem 50 Hz a 60 Hz. Produkt dostosowuje się zarówno do częstotliwości 50 Hz, jak i 60 Hz.

- Nie ładować baterii nienadających się do powtórnej ładowania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa lasera

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia wymogi normy IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 w zakresie produktów laserowych klasy 1. Podczas korzystania z produktu należy unikać bezpośredniego kontaktu produktu z oczami.
- PRODUKT LASEROWY KLASY 1
- KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
- EN 50689:2021



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję

Informacja dotycząca ochrony środowiska

Bateria litowo-jonowa zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją odkurzacza należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi normami i przepisami prawa w kraju lub regionie, w którym jest używany.

- Przed zutylizowaniem akumulator należy wyjąć z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

Prezostogi:

- Podczas wyjmowania akumulatora produkt powinien być odłączony od zasilania.
- Wyjmij wszystkie akumulatory na raz.
- Nie dopuść do uszkodzenia obudowy akumulatora, aby zapobiec zwarciom lub wyciekom niebezpiecznych substancji.
- Wyjęte akumulatory należy oddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiaj akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z cieczą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Wyjmowanie akumulatora:

Poniższe instrukcje dotyczą wyłącznie utylizacji odkurzacza automatycznego, a nie jego regularnej obsługi:

- Trzymaj odkurzacza automatyczny z dala od stacji ładowającej i korzystaj z niego do momentu rozładowania akumulatora.
- Wyłącz odkurzacza automatyczny, użyj narzędzia do odkręcenia śrub na pokrywę akumulatora na spodzie, a następnie zdejmij pokrywę.
- Naciśnij zatrzaski, aby wysunąć złącze akumulatora, a następnie wyjmij akumulator.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami



Deklaracja zgodności UE

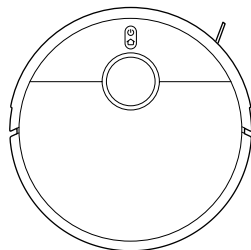
Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu E101 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi mieszaninami odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Przegląd produktu

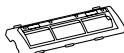


Odkurzacz automatyczny

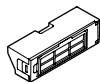
Akcesoria zainstalowane fabrycznie



Szczotka

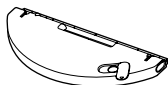


Pokrywa szczotki



Pojemnik na kurz

Inne akcesoria



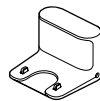
Zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę (z założonym wkładem myjącym)



Szczotka boczna



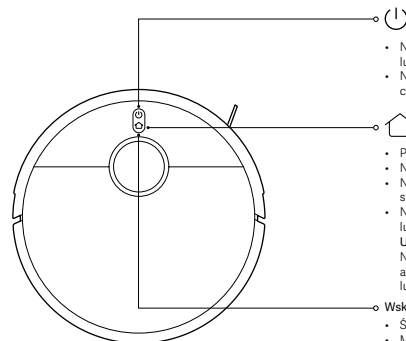
Zasilacz



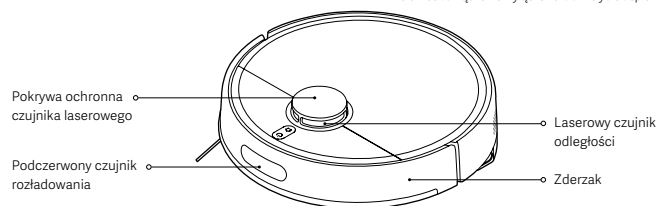
Stacja ładowująca

Uwaga: ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

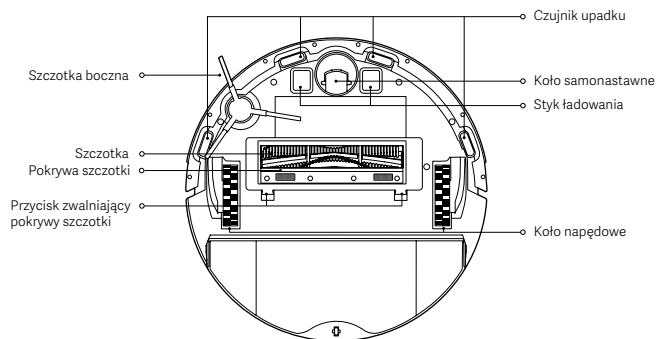
Odkurzacz automatyczny



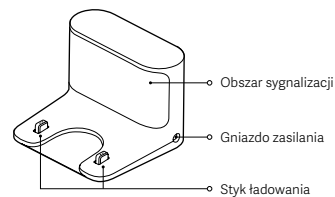
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
 - Naciśnij przycisk, aby rozpocząć/wstrzymać czyszczenie po włączeniu
 - Podczas działania naciśnij, aby wstrzymać
 - Naciśnij, aby rozpocząć dokowanie po wstrzymaniu
 - Naciśnij, aby zatrzymać dokowanie po powrocie do stacji ładowującej
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską
- Uwaga:**
Naciśnij dowolny przycisk na odkurzacz automatycznym, aby wstrzymać podczas działania lub w celu powrotu do stacji ładowującej.
- Wskaźnik**
- Światło białe: normalne działanie
 - Migające wolno światło białe: ładowanie (średni/wysoki poziom naładowania akumulatora)
 - Migające światło białe: pozycjonowanie / powrót do stacji ładowującej
 - Światło żółte: brak połączenia z Wi-Fi
 - Migające światło żółte: urządzenie działa (niski poziom naładowania baterii) / oczekiwanie na połączenie / błąd odkurzacza automatycznego
 - Migające wolno światło żółte: trwa ładowanie (niski poziom naładowania baterii)
 - Migające światło niebieskie: łączenie z Wi-Fi / aktualizacja
 - Światło niebieskie: połączono z Wi-Fi
 - Nie świeci: urządzenie wyłączone lub w trybie uśpienia



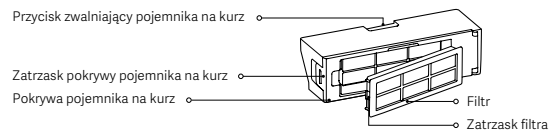
Przegląd produktu



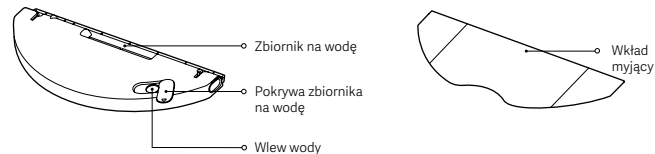
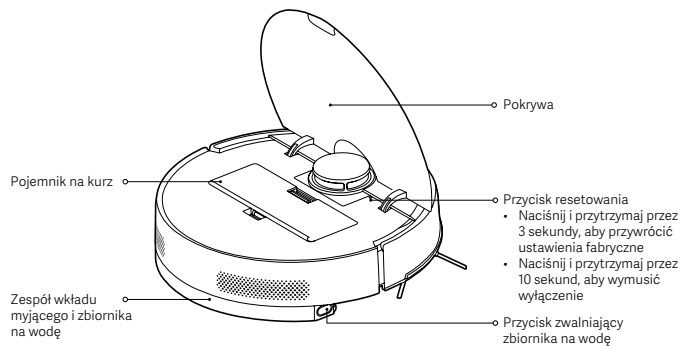
Stacja ładująca



Pojemnik na kurz



Zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę



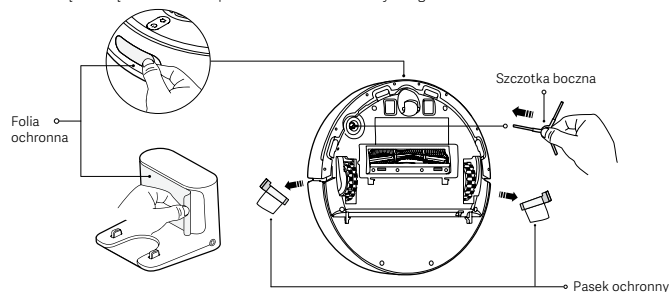
Przed użyciem

Zdejmowanie osłon ochronnych

Przed użyciem odkurzacza automatycznego usuń paski ochronne z obu stron odkurzacza oraz folię ochronną z obszaru sygnalizacji stacji ładującej.

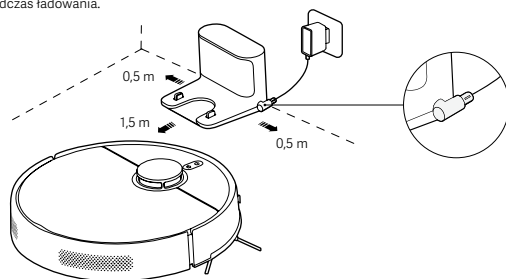
Montaż szczotki bocznej

Założ szczotkę boczną na zatrask na spodzie odkurzacza automatycznego.



Ładowanie odkurzacza automatycznego

- Umieść stację ładującą w pobliżu gniazdka elektrycznego, w obszarze z dobrym zasięgiem sygnału Wi-Fi.
- Następnie podłącz stację ładującą do zasilania.
- Umieść odkurzacza automatyczny na stacji ładującej i upewnij się, że styki ładowania są wyrównane względem siebie. Odkurzacza automatyczny włączy się automatycznie i rozpocznie ładowanie. Odkurzacza nie można wyłączyć podczas ładowania.



Przestrogi:

- Nie wystawiaj stacji ładującej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w odległości 0,5 m od obu boków stacji ładującej i 1,5 m z przodu.
- Aby zapewnić optymalną wydajność akumulatora, przed pierwszym użyciem należy go całkowicie naładować.

Jak używać

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Steruj urządzeniem w aplikacji Xiaomi Home. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami. Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.



C6355231

Uwagi:

- Obsługiwana jest wyłącznie sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.
- Łącząc odkurzacza automatyczny z aplikacją Xiaomi Home za pomocą urządzenia z systemem iOS, należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć się z hotspotem urządzenia o nazwie „xiaomi-vacuum-e101gb_miapXXXX”.

Resetowanie połączenia Wi-Fi

Pamiętaj, aby po włączeniu odkurzacza automatycznego naciśnąć jednocześnie przyciski  i  i przytrzymać je przez 7 sekund. Usłyszenie komunikatu głosowego oznacza, że odkurzacza automatyczny oczekuje na połączenie z siecią, a sieć Wi-Fi została pomyślnie zresetowana.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 3 sekundy. Następnie odkurzacza automatyczny zostanie uruchomiony ponownie, a ustawienia fabryczne zostaną pomyślnie przywrócone.

Szybkie tworzenie mapy

- Gdy odkurzacza automatyczny łączy się z siecią po raz pierwszy, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Odkurzacza automatyczny rozpocznie tworzenie mapy bez czyszczenia.
- Gdy odkurzacza wróci do stacji ładującej, tworzenie mapy zakończy się, a mapa zapisze się automatycznie.

Przygotowanie przed tworzeniem mapy

- Upewnij się, że odkurzacza automatyczny jest w pełni naładowany i wyjeżdża ze stacji ładującej.
- Otwórz drzwi do pomieszczeń, uporządkuj przedmioty rozrzucone na podłodze i usuń wszelkie obiekty, które mogą wpływać na działanie odkurzacza automatycznego, aby umożliwić dokładne utworzenie mapy.
- Zaleca się zablokowanie obszarów nieodpowiednich dla odkurzacza automatycznego, takich jak miejsca, w których może utknąć lub zostać zarysowany.

Ustawienia po utworzeniu mapy

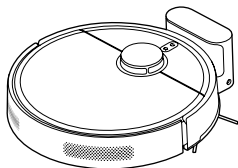
- Zaleca się ustawienie wirtualnych ścian lub obszarów zabronionych w miejscach z dywanami z długim włosiem lub frędzlami lub w innych miejscach, w których odkurzacza automatyczny może utknąć lub zostać zarysowany.
- Przed przystąpieniem do mycia na mokro ustaw wirtualne ściany lub obszary zabronione, aby odgradzić powierzchnie pokryte dywanami i zapobiec ich zamoczeniu.

Jak używać

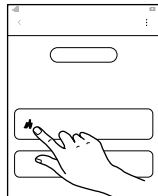
Rozpoczęcie odkurzania

Naciśnij przycisk  na odkurzaczu automatycznym lub dotknij przycisku  w aplikacji, aby rozpocząć czyszczenie. Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powróci do stacji ładującej w celu naładowania.

Metoda 1: naciśnij przycisk  na odkurzaczu automatycznym.



Metoda 2: dotknij przycisku  w aplikacji.



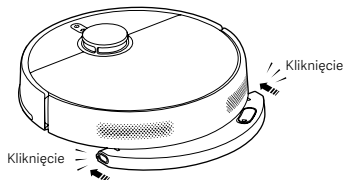
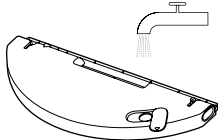
Uwagi:

- Upewnij się, że odkurzacz automatyczny rozpoczyna czyszczenie od stacji ładującej. Nie przenoś stacji ładującej ani odkurzacza automatycznego podczas czyszczenia.
- Podczas pierwszego użycia odkurzacza automatycznego zaleca się obserwowanie urządzenia podczas całego procesu w celu usunięcia przedmiotów, które mogłyby utrudnić jego działanie.
- Jeśli w pewnych miejscach odkurzacz automatyczny mógłby utknąć lub zarysować powierzchnię mebli, w aplikacji można wyznaczyć obszary zabronione, do których odkurzacz automatyczny nie będzie miał dostępu.

Rozpoczęcie odkurzania i mycia na mokro

(Wymagany jest montaż zespołu wkładu myjącego i zbiornika na wodę)

1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę, napełnij zbiornik wodą z kranu i zamknij pokrywę.
2. Zamontuj zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę w kierunku wskazanym na rysunku. Montaż przebiegł prawidłowo, gdy słychać dźwięk „kliknięcia”.

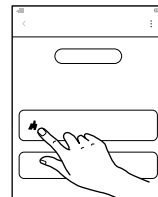
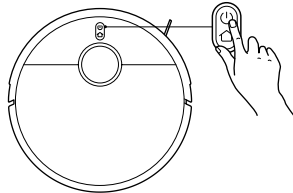


Przebiegi:

- Nie dodawaj do zbiornika na wodę cieczy, takich jak gorąca woda, detergenty lub środki dezynfekujące, aby zapobiec uszkodzeniu odkurzacza automatycznego.
- Funkcje odkurzacza automatycznego są testowane, zanim opuści on fabrykę, dlatego w urządzeniu mogą znajdować się resztki wody. Jest to zjawisko normalne.

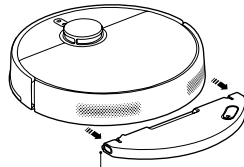
3. Naciśnij przycisk  na odkurzaczu automatycznym lub dotknij przycisku  w aplikacji, aby rozpocząć odkurzanie lub mycie na mokro.

Przebiegi: przed przystąpieniem do mycia na mokro ustaw przy użyciu aplikacji wirtualne ściany lub obszary zabronione dla obszarów z dywanami/wykładzinami.



4. Gdy odkurzacz automatyczny zakończy zadanie i powróci do stacji ładującej, należy nacisnąć przyciski zwalniające zbiornika na wodę, aby wyjąć zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę, a następnie szybko wyczyścić wkład myjący.

Uwaga: jeśli odkurzacz automatyczny nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę i opróżnij go, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.



Przycisk zwalniający zbiornika na wodę

Wstrzymywanie

W trakcie pracy odkurzacza automatycznego można go wstrzymać, naciskając dowolny przycisk. Aby wznowić czyszczenie, naciśnij przycisk .

Uwaga: po wstrzymaniu lub upływie 10 minut w trybie gotowości odkurzacz automatyczny przejdzie w tryb uśpienia. Aby go wybudzić, należy nacisnąć dowolny przycisk.

Dolewanie wody lub czyszczenie wkładu myjącego

Działający odkurzacz automatyczny można wstrzymać, aby uzupełnić wodę lub wyczyścić wkład myjący, jeśli zajdzie taka potrzeba. Następnie zamontuj ponownie zespół wkładu myjącego i zbiornika na wodę i naciśnij przycisk , aby wznowić zadanie.

Dokowanie

W trakcie pracy odkurzacza automatycznego można nacisnąć przycisk , aby wstrzymać jego pracę, a następnie nacisnąć przycisk ponownie, aby rozpocząć dokowanie.

Jeśli odkurzacz automatyczny jest w trybie gotowości i nie został połączony ze stacją ładującą,

naciśnij przycisk  aby rozpocząć dokowanie.

Gdy zadanie zostanie ukończone albo gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, odkurzacz automatyczny automatycznie wraca do stacji w celu naładowania.

Uwaga: zapoznaj się z aplikacją, aby poznać inne funkcje. Szczegóły każdej funkcji zależą od aplikacji.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

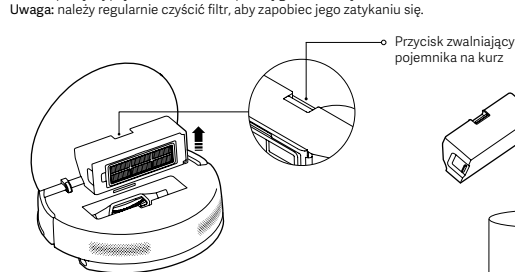
Części	Częstość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Szczotka boczna	Co 2 tygodnie	Co 3-6 miesięcy
Szczotka	Co tydzień	Co 6-12 miesięcy
Filtr	Co tydzień	Co 3-6 miesięcy
Pokrywa szczotki	/	Co 3-6 miesięcy (lub w razie zużycia)
Wkład myjący	Po każdym użyciu	Co 3-6 miesięcy (lub w razie zużycia)

Uwagi:

- Częstotliwość wymiany przedstawiono tylko w celach poglądowych. Jeśli część ulegnie uszkodzeniu, należy ją wymienić natychmiast, aby czyszczenie było efektywne.
- Czyść i konserwuj odpowiednie części tylko wtedy, gdy odkurzacz automatyczny jest wyłączony.

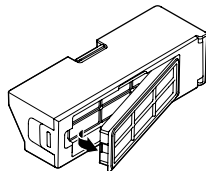
Opróżnianie pojemnika na kurz

1. Otwórz pokrywę odkurzacza automatycznego i naciśnij przycisk zwalnający pojemnika na kurz, aby wyjąć pojemnik na kurz z odkurzacza.
2. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i opróżnij go z zanieczyszczeń.



Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

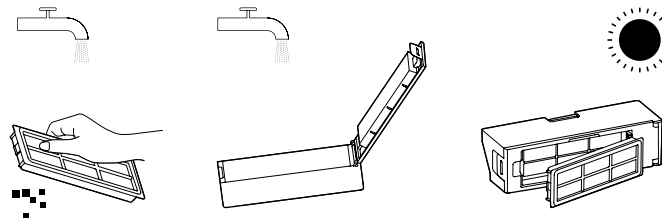
1. Zwolnij zatrzask filtra, aby go otworzyć i wyjąć.



2. Opłucz filtr i delikatnie stukaj w jego krawędź, aby usunąć wszelkie zabrudzenia, aż będzie czysty.
3. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz, napełnij go czystą wodą i wyczyść.
4. Przed ponownym zamontowaniem pojemnika na kurz i filtra należy je dokładnie osuszyć.

Uwagi:

- Nie próbuj czyścić filtra twardym przedmiotem, takim jak szczotka, ani palcami.
- Do czyszczenia pojemnika na kurz i filtra należy używać wyłącznie czystej wody. Nie należy stosować detergentów.
- Przed użyciem pojemnika na kurz i filtra należy je dokładnie osuszyć.

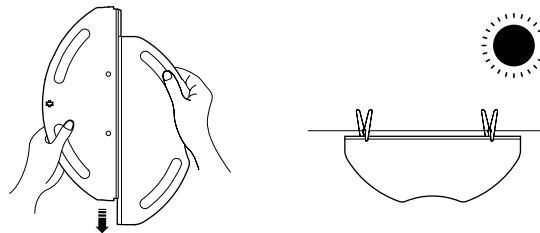


Czyszczenie wkładu myjącego

Zdejmij wkład myjący, odrywając paski na rzepy, a następnie wyczyść go i dokładnie wysusz.

Uwagi:

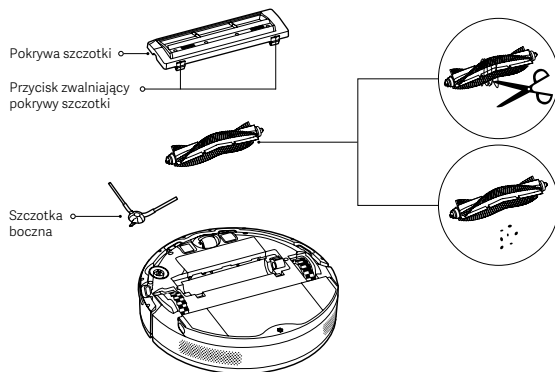
- Przed użyciem upewnij się, że wkład myjący jest czysty, ponieważ jego nadmierne zabrudzenie może mieć wpływ na wydajność mycia na mokro.
- Aby uzyskać jak najlepsze wyniki czyszczenia, zaleca się wymianę wkładu myjącego co 3 do 6 miesięcy.



Dbanie o urządzenie i konserwacja

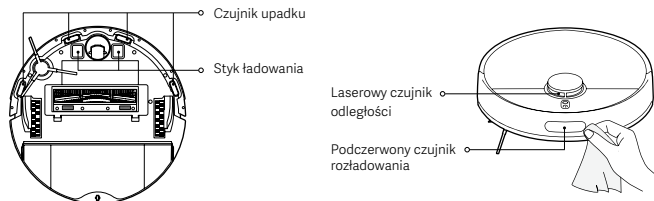
Czyszczenie szczotki bocznej i szczotki

1. Pociągnij szczotkę boczną do góry.
2. Naciśnij przyciski zwalnające pokrywę szczotki, aby ją zdjąć, a następnie wyjmij szczotkę.
3. Wyczyść szczotkę boczną i szczotkę.
4. Po wyczyszczeniu należy ponownie zamontować szczotkę, pokrywę szczotki i szczotkę boczną.



Czyszczenie czujników i styków ładowania

Wszystkie czujniki i styki ładowania należy czyścić miękką szmatką co 3 miesiące.



Typowe problemy

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
	Sprawdź, czy hasło Wi-Fi jest prawidłowe.
Odkurzacz automatyczny nie może połączyć się z Wi-Fi.	Odkurzacz automatyczny nie obsługuje pasma częstotliwości sieciowej 5 GHz. Należy połączyć go z siecią 2,4 GHz. Sygnał Wi-Fi jest słaby. Upewnij się, że odkurzacz automatyczny znajduje się w obszarze z dobrym zasięgiem Wi-Fi. Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Zresetuj Wi-Fi i pobierz najnowszą wersję aplikacji Xiaomi Home, a następnie spróbuj ponownie nawiązać połączenie.
Nie można włączyć odkurzacza automatycznego.	Akumulator się rozładował. Całkowicie naładuj odkurzacz automatyczny przed użyciem. Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Odkurzacza automatycznego należy używać w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C.
Odkurzacz automatyczny nie przystępuje do czyszczenia.	Poziom naładowania akumulatora jest niski. Całkowicie naładuj odkurzacz automatyczny, a następnie spróbuj ponownie. Odkurzacz automatyczny jest w trybie DND. Sprawdź, czy odkurzacz automatyczny nie jest w trybie DND, ponieważ ten tryb uniemożliwia wznowienie czyszczenia.
Odkurzacz automatyczny nie wznowia czyszczenia.	Odkurzacz automatyczny automatycznie wraca do stacji ładującej. Ręczne przeniesienie go do stacji ładującej, naciśnięcie przycisku (⏮) na odkurzaczu automatycznym lub dotknięcie przycisku (⏮) w aplikacji umożliwi odkurzaczowi wznowienie czyszczenia.
Odkurzacz automatyczny nie wraca do stacji ładującej.	W pobliżu stacji ładującej jest zbyt wiele przeszkód. Zadbaj, aby wokół stacji ładującej było więcej wolnego miejsca. Odkurzacz automatyczny jest zbyt daleko od stacji ładującej. Przenieś odkurzacz automatyczny bliżej stacji ładującej i spróbuj ponownie.
Odkurzacz automatyczny nie ładuje się.	Upewnij się, że wokół stacji ładującej jest wystarczająco dużo miejsca; w przeciwnym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł się do niej podłączyć w celu naładowania. Upewnij się, że na powierzchni styków ładowania nie ma kurzu ani żadnych innych przeszkód.
Odkurzacz automatyczny działa nietypowo.	Wyłącz odkurzacz automatyczny i włącz go ponownie.
Odkurzacz automatyczny nie wykonuje zaplanowanego czyszczenia.	Odkurzacz automatyczny nie może wykonać zaplanowanego czyszczenia, jeśli nie jest połączony z siecią. Upewnij się, że odkurzacz automatyczny jest połączony do sieci. Upewnij się, że odkurzacz automatyczny nie jest w trybie DND. Tryb DND uniemożliwia wykonanie zaplanowanego czyszczenia przez odkurzacz automatyczny.
Odkurzacz automatyczny nieustannie przechodzi w tryb offline.	Upewnij się, że odkurzacz automatyczny jest połączony z siecią i przez cały czas pozostaje w zasięgu Wi-Fi.
Podczas czyszczenia odkurzacz automatyczny wydaje nietypowe dźwięki.	Wyłącz odkurzacz automatyczny i sprawdź, czy w szczotkę, szczotkę boczną lub koło napędowe nie zaplątały się przedmioty obce. Jeśli tak się stało, usuń przedmioty obce.
Odkurzacz automatyczny nie czyści tak skutecznie, jak wcześniej lub pozostawia za sobą kurz.	Pojemnik na kurz jest pełny. Wyczyść i spróbuj ponownie. Filtr jest zablokowany. Wyczyść i spróbuj ponownie. W szczotkę mogło zaplątać się ciało obce. Wyczyść i spróbuj ponownie.

Rozwiązywanie problemów

Gdy odkurzacz automatyczny nie działa prawidłowo, może generować komunikaty głosowe. Aby rozwiązać problem na czas, zapoznaj się z poniższymi informacjami.

Komunikat głosowy	Rozwiązanie
Usunięto zbiornik na wodę, wózków go ponownie i spróbuj jeszcze raz.	Sprawdź i zainstaluj na miejscu.
Zamontuj pojemnik na kurz.	Sprawdź i zainstaluj na miejscu.
Odkurzacz jest przechylony, przenieś go w nowe miejsce, aby rozpocząć pracę.	Przenieś odkurzacz automatyczny na poziomą powierzchnię i uruchom go ponownie.
Przenieś odkurzacz automatyczny do stacji ładującej.	Przenieś odkurzacz automatyczny z powrotem do stacji ładującej.
Odkurzacz ma zablokowaną drogę, usuń przeszkody w otoczeniu.	Usuń wszelkie przeszkody wokół odkurzacza automatycznego i uruchom go ponownie.
Błąd czujnika laserowego, sprawdź i wyczyść.	Usuń wszelkie przeszkody lub obce przedmioty i uruchom odkurzacz ponownie.
Odkurzacz jest zawieszony, przenieś go w nowe miejsce, aby rozpocząć pracę.	Zmień położenie odkurzacza automatycznego i uruchom go ponownie.
	Przetrzyj czujniki upadku.
Błąd zderzaka. Sprawdź, czy zderzak może się prawidłowo odbić.	Usuń wszystkie obce przedmioty. Jeśli nie zostaną znalezione żadne obce przedmioty, zmień położenie odkurzacza i uruchom go ponownie.

Dane techniczne

Odkurzacz automatyczny Xiaomi S40C			
Nazwa	Odkurzacz automatyczny	Model	E101
Napięcie znamionowe	14,4 V $\approx$	Moc znamionowa	55 W
Napięcie ładowania	20 V $\approx$	Wymiary produktu	340 × 340 × 97 mm
Akumulator litowo-jonowy	2400 mAh (pojemność znamionowa) 2600 mAh (pojemność nominalna)	Masa netto	3,44 kg
Częstotliwość robocza	2400–2483,5 MHz	Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Pobór energii	Tryb gotowości sieciowej: $\leq 2,0$ W	Czas do przejścia w stan	Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min
Stacja ładująca			
Model	E101CDZ	Wejście znamionowe	20 V $\approx$ 0,6 A
Wyjście znamionowe	20 V $\approx$ 0,6 A	Wymiary produktu	130 × 121 × 95 mm
Pobór energii	Tryb gotowości: $\leq 0,5$ W	Czas do przejścia w stan	Tryb gotowości: ≤ 20 min
Zasilacz			
Producent	Zhongshan Baolijian Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-V	Średnia Sprawność podczas Pracy	$\geq 82,97\%$
Wejście znamionowe	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%)	71,95%
Wyjście znamionowe	20 V $\approx$ 0,6 A 12,0 W	Zużycie mocy bez obciążenia	$\leq 0,10$ W

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Nutzungseinschränkungen

- Dieses Produkt ist nur für die Reinigung von Böden im Wohnbereich vorgesehen. Es darf nicht im Außenbereich, auf anderen Oberflächen als Fußböden oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen eingesetzt werden.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät durchführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder, Haustiere oder Gegenstände dürfen weder auf dem stillstehenden noch dem sich bewegenden Roboterstaubsauger gestellt werden.
- Halten Sie sich, Ihre Haustiere und andere Personen vom Roboterstaubsauger fern, wenn dieser in Betrieb ist, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Ladegerät oder die Akku beschädigt werden, müssen diese durch Original-Ersatzteile ersetzt werden, die vom Hersteller oder der Kundendienstabteilung erworben wurden.
- Wenn die Stifte der Steckerteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil verschrottet werden.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht in einem Bereich, der sich über dem Boden befindet, wie z. B. ein Dachboden, ein offener Balkon oder auf Möbeln, es sei denn, es ist eine Schutzbarriere vorhanden.
- Installieren, laden oder benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht im Freien, in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht bei einer Umgebungstemperatur über 40 °C oder unter 0 °C.
- Stellen Sie den Roboterstaubsauger nicht über einen längeren Zeitraum auf den Kopf.
- Verwenden Sie die Schutzabdeckung des Lasersensors oder die obere Abdeckung oder Stoßfänger des Roboterstaubsaugers nicht als Griff, um den Roboterstaubsauger zu bewegen.
- Heben Sie Kabel vom Fußboden auf, bevor Sie den Roboterstaubsauger benutzen, um zu verhindern, dass diese während der Reinigung mitgezogen werden.
- Heben Sie zerbrechliche oder lose Gegenstände vom Fußboden auf, beispielsweise Vasen oder Plastiktiteln, um zu verhindern, dass der Roboterstaubsauger behindert wird oder gegen diese läuft und Schaden verursacht werden.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht zum Entfernen brennender Substanzen.
- Achten Sie darauf, dass der Roboterstaubsauger keine harten oder spitzen Gegenstände aufsaugen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger ausgeschaltet und das Netzteil vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Wischen Sie den Roboterstaubsauger oder die Ladestation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie sie nicht mit einer Flüssigkeit ab. Trocknen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung gründlich ab, bevor Sie sie zum Gebrauch einsetzen.
- Der Roboterstaubsauger sollte abgeschaltet und während eines Transports in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie sich an die Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Für Verluste und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, wird keine Garantie übernommen.

Akkus und Laden

- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Akkus oder Ladestationen von Drittanbietern.
- Bitte ausschließlich mit BLJ15WJ20060P-V Netzteil verwenden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Ladestation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Verwenden Sie kein feuchtes Tuch oder nasse Hände, um die Ladekontakte der Ladestation abzuwischen oder zu reinigen.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Wenn der Roboterstaubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn vollständig auf, schalten Sie ihn aus, und lagern Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Roboterstaubsauger mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Benutzer erforderlich, um die Ladestation zwischen 50 Hz und 60 Hz umzuschalten, und das Produkt kann sich sowohl auf 50 Hz als auch auf 60 Hz einstellen.

- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.

Lasersicherheitsinformationen

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht den Normen IEC 60825-1:2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bitte vermeiden Sie bei der Verwendung direkten Kontakt mit den Augen.
- LASERPRODUKT DER KLASSE 1
- VERBRAUCHER-LASERPRODUKT
- EN 50689:2021



Nur für die Verwendung in Innenräumen



Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen durch

Umweltschutzhinweise

- Der Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Bevor Sie den Roboterstaubsauger entsorgen, nehmen Sie bitte zuerst den Akku heraus und entsorgen oder recyceln Sie ihn gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in der er verwendet wird.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Bevor Sie Akkus aus dem Produkt entfernen, sollten Sie die Akkus zunächst entleeren und sich vergewissern, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie das gesamte Akkupack auf einmal.
- Beschädigen Sie das Akkugehäuse nicht, um Kurzschlüsse oder den Austritt gefährlicher Stoffe zu vermeiden.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Beim Austritt eines Akkus ist der Kontakt mit der Flüssigkeit zu vermeiden. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie mit reichlich Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

So entfernen Sie den Akku:

Die folgenden Anweisungen gelten nur für die Entsorgung des Roboterstaubsaugers und nicht für den regulären Betrieb:

1. Halten Sie den Roboterstaubsauger von der Ladestation fern und lassen Sie ihn laufen, bis der Akku leer ist.
2. Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus, entfernen Sie die Schrauben an der unteren Abdeckung des Akkupacks mit einem Werkzeug und nehmen Sie die Abdeckung ab.
3. Drücken Sie die Clips nach unten und ziehen Sie den Stecker des Akkupacks heraus, um das Akkupack herauszunehmen.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften



EU-Konformitätserklärung

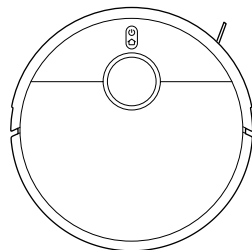
Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs E101 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>. Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Algerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertrieblern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können. Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Produktübersicht

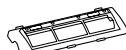


Roboterstaubsauger

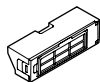
Vorinstallierte Zubehörteile



Bürste

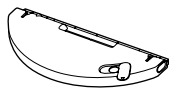


Bürstenabdeckung



Staubbehälter

Sonstige Zubehörteile



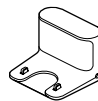
Wischer-Pad und
Wasserbehälter-Baugruppe
(mit angebrachtem Wischer-Pad)



Seitenbürste



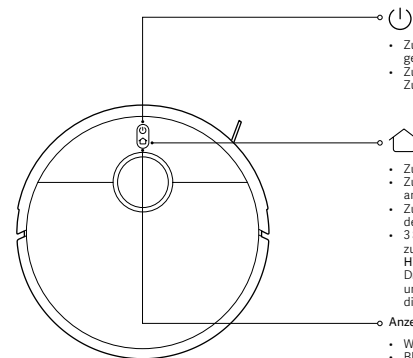
Netzteil



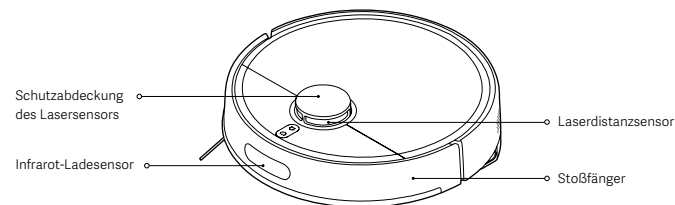
Ladestation

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz.
Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Roboterstaubsauger



- Zum Ein- oder Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten
 - Zum Reinigen/Anhalten im eingeschalteten Zustand drücken
- Zum Anhalten während des Betriebs drücken
 - Zum Starten des Andockvorgangs drücken, wenn angehalten
 - Zum Beenden des Andockvorgangs drücken, wenn der Roboterstaubsauger zur Ladestation zurückkehrt
 - 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren
- Hinweis:**
Drücken Sie eine beliebige Taste am Roboterstaubsauger, um ihn während des Betriebs oder bei der Rückkehr in die Ladestation anzuhalten.
- Anzeige**
 - Weiß: funktioniert normal
 - Blinkt langsam weiß: wird geladen (mittlerer/hocher Akkustand)
 - Blinkt weiß: wird positioniert/kehrt zur Ladestation zurück
 - Gelb: WLAN-Verbindung getrennt
 - Blinkt gelb: in Betrieb (niedriger Akkuladestand)/wartet auf Verbindung/Fehler beim Roboterstaubsauger
 - Blinkt langsam gelb: wird geladen (niedriger Akkuladestand)
 - Blinkt blau: Verbindung mit WLAN wird hergestellt/wird aktualisiert
 - Blau: WLAN verbunden
 - Aus: ausgeschaltet/im Ruhezustand



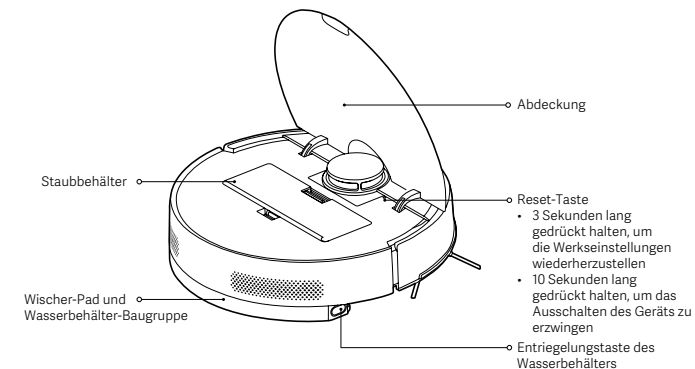
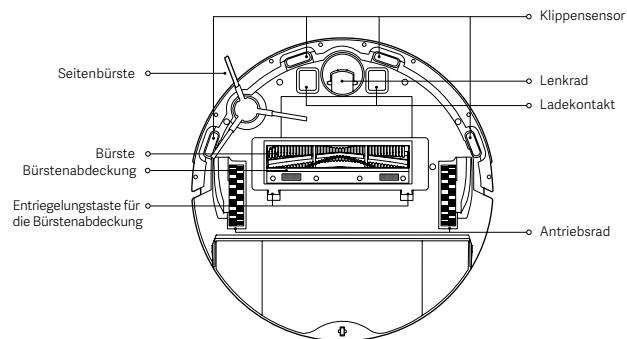
Schutzabdeckung
des Lasersensors

Laserdistanzsensor

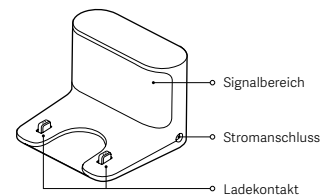
Infrarot-Ladesensor

Stoßfänger

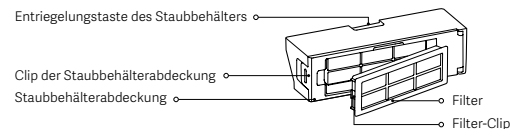
Produktübersicht



Ladestation



Staubbehälter



Wischer-Pad und Wasserbehälter-Baugruppe



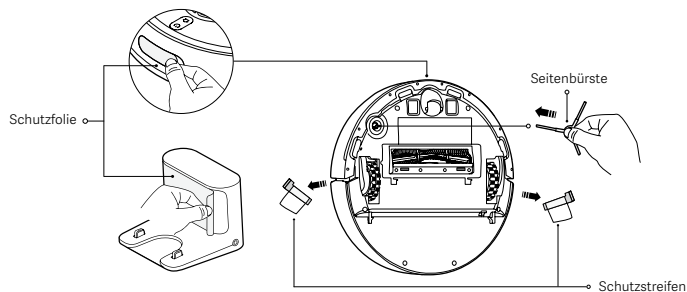
Vor der Verwendung

Entfernen von Schutzabdeckungen

Entfernen Sie vor der Verwendung des Roboterstaubsaugers die Schutzstreifen an beiden Seiten des Roboterstaubsaugers und die Schutzfolie vom Signalebereich der Ladestation.

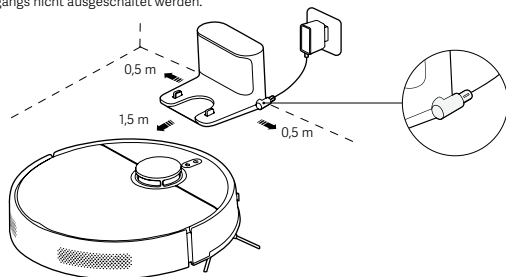
Installation der Seitenbürste

Installieren Sie die Seitenbürste auf den Clip, der sich unten am Roboterstaubsauger befindet.



Laden des Roboterstaubsaugers

- Stellen Sie die Ladestation in der Nähe einer Steckdose in einem Bereich mit gutem Signalempfang auf. Schließen Sie dann die Ladestation an eine Steckdose an.
- Stellen Sie den Roboterstaubsauger auf die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte aufeinander ausgerichtet sind. Der Roboterstaubsauger schaltet sich automatisch ein und lädt sich auf. Er kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden.



Vorsichtsmaßnahmen:

- Setzen Sie die Ladestation nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Stellen Sie keine Gegenstände innerhalb von 0,5 m an den Seiten oder 1,5 m vor der Ladestation ab.
- Um die optimale Leistung des Akkus sicherzustellen, laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung vollständig auf.

Verwendung

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Xiaomi Home-App.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinstellungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.



C6355231

Hinweise:

- Es werden ausschließlich 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt.
- Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.
- Wenn sich der Roboterstaubsauger erfolgreich mit der Xiaomi Home-App verbindet, verbindet er sich erfolgreich mit dem Netzwerk. Sie können das WLAN zurücksetzen, um die Verbindung zum Netzwerk zu trennen.

Zurücksetzen von WLAN

Achten Sie darauf, dass der Roboterstaubsauger eingeschaltet ist, und halten Sie gleichzeitig die Tasten und 7 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie eine Sprachmittlung hören, wartet der Roboterstaubsauger auf die Netzwerkverbindung und das WLAN wurde erfolgreich zurückgesetzt.

Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Dann startet der Roboterstaubsauger neu, und die Werkseinstellungen werden erfolgreich wiederhergestellt.

Schnelle Kartierung

- Nachdem sich der Roboterstaubsauger zum ersten Mal mit dem Netzwerk verbunden hat, folgen Sie den Anweisungen in der App, um schnell eine Karte zu erstellen. Der Roboterstaubsauger startet die Kartierung ohne Reinigung.
- Sobald er in die Ladestation zurückgekehrt ist, ist der Kartierungsvorgang abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Vorbereitung vor der Kartierung

- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger vollständig aufgeladen ist und von der Ladestation aus startet.
- Öffnen Sie die Türen zu Ihren Zimmern, räumen Sie die verstreuten Gegenstände auf dem Fußboden weg und entfernen Sie alle Objekte, die den Betrieb des Roboterstaubsaugers beeinträchtigen könnten, um eine genaue Kartierung zu gewährleisten.
- Es wird empfohlen, Bereiche zu sperren, die für den Roboterstaubsauger ungeeignet sind, z. B. Stellen, an denen er stecken bleiben oder zerkratzt werden kann.

Einstellungen nach der Kartierung

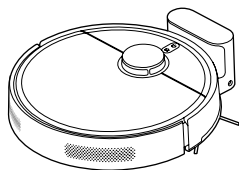
- Es wird empfohlen, virtuelle Wände oder Sperrbereiche an Orten mit Langhaar- oder Fransenteppichen oder anderen Stellen einzurichten, an denen der Roboterstaubsauger stecken bleiben oder zerkratzt werden kann.
- Richten Sie virtuelle Wände oder Sperrbereiche ein, um Bereiche mit Teppichboden vor dem Wischen auszuschließen, damit der Teppich nicht nass wird.

Verwendung

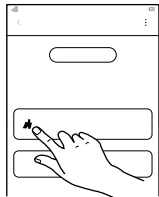
Starten des Saugens

Drücken Sie die Taste (U) am Roboterstaubsauger oder tippen Sie auf  in der App, um die Reinigung zu starten. Der Roboterstaubsauger kehrt automatisch zum Laden in die Ladestation zurück, sobald die Reinigung abgeschlossen ist.

Methode 1: Drücken Sie die Taste (U) am Roboterstaubsauger.



Methode 2: Tippen Sie auf  in der App.



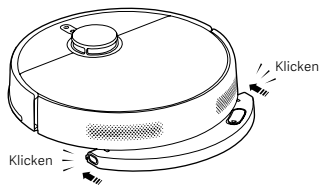
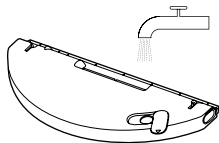
Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger die Reinigung von der Ladestation aus startet. Bewegen Sie die Ladestation oder den Roboterstaubsauger während der Reinigung nicht.
- Wenn Sie den Roboterstaubsauger zum ersten Mal benutzen, sollten Sie ihn während des gesamten Prozesses begleiten, um die Gegenstände zu entfernen, die seine Arbeit behindern könnten.
- Wenn der Roboterstaubsauger an einigen Stellen stecken bleibt oder die Oberfläche der Möbel zerkratzt, können Sie in der App Sperrbereiche festlegen, um zu verhindern, dass der Roboterstaubsauger diese Bereiche betritt.

Starten des Saugens und Wischen

(Das Einsetzen des Wischer-Pads und der Wasserbehälter-Baugruppe ist erforderlich)

1. Öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel, füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser, und schließen Sie die Abdeckung.
2. Setzen Sie das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe in die Richtung ein, die in der Abbildung dargestellt ist. Sie sind ordnungsgemäß eingerastet, wenn Sie ein Klicken hören.

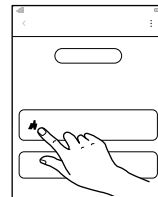
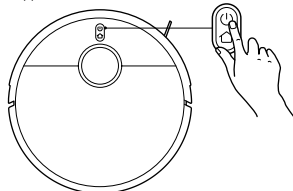


Vorsichtsmaßnahmen:

- Geben Sie keine Flüssigkeiten wie heißes Wasser, Reinigungs- oder Desinfektionsmittel in den Wasserbehälter, um eine Beschädigung des Roboterstaubsaugers zu vermeiden.
- Die Funktionen des Roboterstaubsaugers werden vor dem Verlassen des Werks getestet, daher können sich einige Wasserrückstände in ihm befinden. Das ist normal.

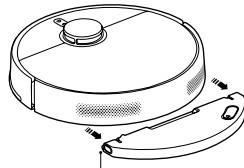
3. Drücken Sie die Taste (U) am Roboterstaubsauger oder tippen Sie auf  in der App, um das Saugen und Wischen zu starten.

Vorsicht: Richten Sie vor dem Wischen über die App virtuelle Wände oder Sperrbereiche für die Bereiche mit Teppichboden ein.



4. Wenn der Roboterstaubsauger eine Aufgabe beendet hat und in die Ladestation zurückkehrt, drücken Sie die Entriegelungstasten des Wasserbehälters, um das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe zu entfernen. Reinigen Sie dann das Wischer-Pad umgehend.

Hinweis: Wenn der Roboterstaubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie das Wischer-Pad und den Wasserbehälter heraus und leeren Sie ihn, um Geruch und Schimmel zu vermeiden.



Entriegelungstaste des Wasserbehälters

Anhalten

Wenn der Roboterstaubsauger in Betrieb ist, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten. Drücken Sie die Taste (U) um mit der Reinigung fortzufahren.

Hinweis: Der Roboterstaubsauger wechselt in den Schlafmodus, nachdem er 10 Minuten lang angehalten oder in Standby war. Drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn aufzuwecken.

Hinzufügen von Wasser oder Reinigung des Wischer-Pads

Wenn der Roboterstaubsauger in Betrieb ist, können Sie ihn anhalten, um Wasser nachzufüllen oder gegebenenfalls das Wischer-Pad zu reinigen. Setzen Sie dann das Wischer-Pad und die Wasserbehälter-Baugruppe wieder ein, und drücken Sie die Taste (U), um die Aufgabe fortzusetzen.

Andockvorgang

Drücken Sie während des Betriebs die Taste (U), um den Roboterstaubsauger anzuhalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Andockvorgang zu starten.

Wenn sich der Roboterstaubsauger im Standby-Modus befindet und nicht an die Ladestation angeschlossen ist, drücken Sie die Taste (U), um den Andockvorgang zu starten.

Wenn eine Aufgabe abgeschlossen oder der Akkustand niedrig ist, kehrt der Roboterstaubsauger automatisch zum Laden in die Ladestation zurück.

Hinweis: Weitere Funktionen finden Sie in der App. Einzelheiten zu den einzelnen Funktionen sind abhängig von der App.

Pflege und Wartung

Teile	Reinigungsfrequenz	Austauschhäufigkeit
Seitenbürste	Alle 2 Wochen	3–6 Monate
Bürste	Wöchentlich	6–12 Monate
Filter	Wöchentlich	3–6 Monate
Bürstenabdeckung	/	3–6 Monate (oder bei Verschleiß)
Wischer-Pad	Nach jedem Gebrauch	3–6 Monate (oder bei Verschleiß)

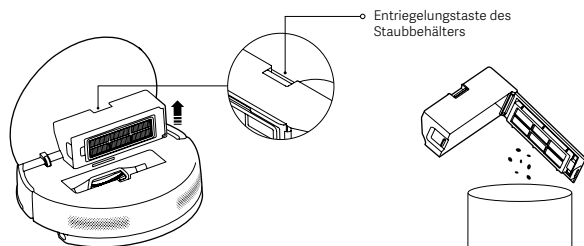
Hinweise:

- Die Austauschhäufigkeit dient nur als Referenz. Wenn ein Teil beschädigt ist, sollte es umgehend ausgetauscht werden, um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten.
- Reinigen und warten Sie die betreffenden Teile nur, wenn der Roboterstaubsauger ausgeschaltet ist.

Leerung des Staubbehälters

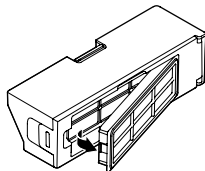
- Öffnen Sie die Abdeckung des Roboterstaubsaugers. Drücken Sie auf die Entriegelungstaste des Staubbehälters, um den Staubbehälter nach oben aus dem Roboterstaubsauger herauszunehmen.
- Öffnen Sie die Staubbehälterabdeckung und leeren Sie den Staub aus.

Hinweis: Reinigen Sie den Filter regelmäßig, damit er nicht verstopft wird.



Reinigung des Staubbehälters und des Filters

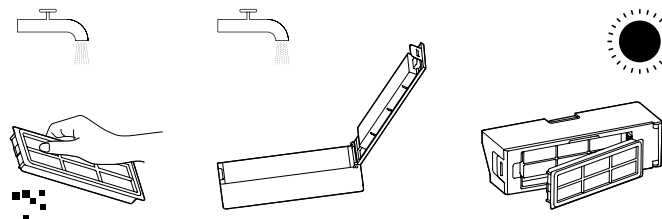
- Lösen Sie den Filter-Clip, um den Filter zu öffnen und zu entfernen.



- Spülen Sie den Filter aus und klopfen Sie mehrmals vorsichtig auf die Kante, um den Schmutz zu entfernen, bis er sauber ist.
- Öffnen Sie die Staubbehälterabdeckung, füllen Sie sauberes Wasser in den Staubbehälter und reinigen Sie den Staubbehälter.
- Trocknen Sie den Staubbehälter und den Filter gründlich ab, bevor Sie sie wieder einsetzen.

Hinweise:

- Versuchen Sie nicht, den Filter mit einem harten Gegenstand, wie einer Bürste oder Ihren Fingern, zu reinigen.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie den Staubbehälter und den Filter vor dem Gebrauch gründlich ab.

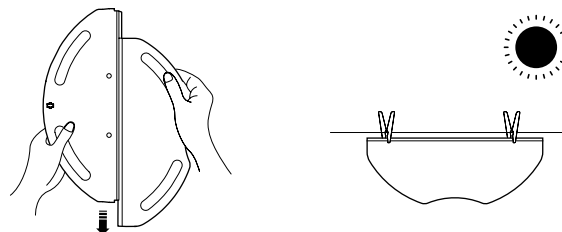


Reinigung des Wischer-Pads

Entfernen Sie das Wischer-Pad, indem Sie die Klettänder abziehen. Reinigen und trocknen Sie es gründlich.

Hinweise:

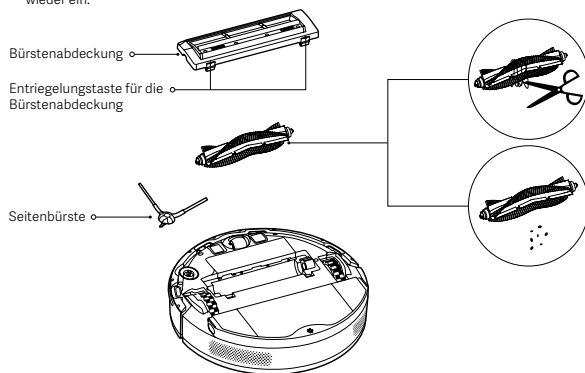
- Bitte reinigen Sie das Wischer-Pad vor dem Gebrauch, damit die Wischleistung nicht durch ein verschmutztes Wischer-Pad beeinträchtigt wird.
- Um die besten Reinigungsergebnisse zu erzielen, sollte das Wischer-Pad alle 3–6 Monate ausgewechselt werden.



Pflege und Wartung

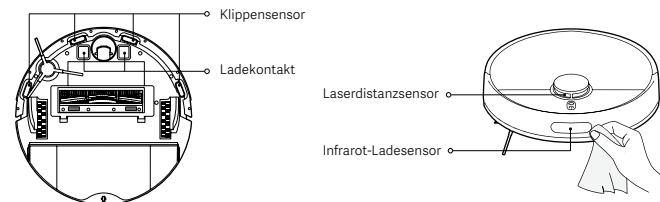
Reinigung der Seitenbürste und der Bürste

1. Ziehen Sie die Seitenbürste nach oben heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstasten für die Bürstenabdeckung, um die Bürstenabdeckung zu entfernen und die Bürste herauszunehmen.
3. Reinigen Sie die Seitenbürste und die Bürste.
4. Setzen Sie nach der Reinigung die Bürste, die Bürstenabdeckung und die Seitenbürste in dieser Reihenfolge wieder ein.



Reinigung der Sensoren und Ladekontakte

Reinigen Sie alle Sensoren und Ladekontakte alle 3 Monate mit einem weichen Tuch.



Häufige Probleme

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
	Prüfen Sie, ob das WLAN-Passwort korrekt ist.
Der Roboterstaubsauger kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	Der Roboterstaubsauger unterstützt das 5-GHz-Frequenzband nicht, bitte schließen Sie ihn an ein 2,4-GHz-Netzwerk an. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboterstaubsauger in einem Bereich mit gutem WLAN-Empfang befindet.
	Es gibt ein Problem mit der WLAN-Verbindung. Setzen Sie das WLAN zurück, laden Sie die neueste Version der Xiaomi Home-App herunter, und versuchen Sie, sich erneut zu verbinden.
Der Roboterstaubsauger kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist leer. Bitte laden Sie den Roboterstaubsauger vor dem Gebrauch vollständig auf. Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch. Bitte benutzen Sie den Roboterstaubsauger bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
Der Roboterstaubsauger beginnt nicht mit der Reinigung.	Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie den Roboterstaubsauger vollständig auf und versuchen Sie es erneut.
Der Roboterstaubsauger setzt die Reinigung nicht fort.	Der Roboterstaubsauger befindet sich im DND-Modus. Achten Sie darauf, dass er sich nicht im DND-Modus befindet, der den Roboterstaubsauger daran hindert, die Reinigung fortzusetzen. Der Roboterstaubsauger wird manuell in die Ladestation zurückgestellt. Wenn Sie ihn manuell in die Ladestation stellen, die Taste (U) am Roboterstaubsauger drücken oder in der App auf tippen, kann der Roboterstaubsauger die Reinigung nicht fortsetzen.
Der Roboterstaubsauger kehrt nicht in die Ladestation zurück.	Um die Ladestation herum befinden sich zu viele Hindernisse. Setzen Sie die Ladestation in einen offeneren Bereich. Der Roboterstaubsauger ist zu weit von der Ladestation entfernt. Setzen Sie ihn näher an die Ladestation und versuchen Sie es erneut.
Der Roboterstaubsauger lädt nicht.	Achten Sie darauf, dass um die Ladestation herum genügend Platz ist, da der Roboterstaubsauger sonst nicht zum Laden andocken kann. Achten Sie darauf, dass die Ladekontakte nicht verschmutzt oder anderweitig bedeckt sind.
Der Roboterstaubsauger verhält sich anomal.	Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus und starten Sie ihn anschließend neu.
Der Roboterstaubsauger führt die geplante Reinigung nicht durch.	Der Roboterstaubsauger kann keine geplante Reinigung durchführen, wenn er nicht mit dem Netzwerk verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass der Roboterstaubsauger mit dem Netzwerk verbunden ist. Vergewissern Sie sich, dass der Roboterstaubsauger nicht auf den DND-Modus eingestellt ist. Der DND-Modus verhindert, dass der Roboterstaubsauger geplante Reinigungen durchführt.
Der Roboterstaubsauger geht immer wieder offline.	Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger mit dem Netzwerk verbunden ist und immer innerhalb des WLAN-Empfangsbereichs bleibt.
Der Roboterstaubsauger macht bei der Reinigung seltsame Geräusche.	Schalten Sie den Roboterstaubsauger aus und überprüfen Sie, ob sich die Bürste, die Seitenbürste oder das Antriebsrad mit Fremdkörpern verfangen hat. Wenn ja, entfernen Sie Fremdkörper.
Der Roboterstaubsauger reinigt nicht mehr wirksam oder hinterlässt Staub.	Der Staubbehälter ist voll. Reinigen Sie ihn und versuchen Sie es erneut. Der Filter ist verstopft. Reinigen Sie ihn und versuchen Sie es erneut. Ein Fremdkörper hat sich in der Bürste verfangen. Reinigen Sie sie und versuchen Sie es erneut.

Fehlerbehebung

Wenn der Roboterstaubsauger eine Fehlfunktion aufweist, gibt er möglicherweise Sprachansagen. Weitere Informationen für die zeitnahe Lösung finden Sie unten.

Sprachansage	Lösung
Wasserbehälter entfernt, bitte setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein und versuchen Sie es erneut.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn an Ort und Stelle.
Bitte bringen Sie den Staubbehälter an.	Prüfen Sie und installieren Sie ihn an Ort und Stelle.
Der Roboterstaubsauger ist geneigt, bitte bringen Sie ihn zum Starten an einen neuen Aufstellort.	Stellen Sie den Roboterstaubsauger wieder auf eine ebene Fläche und starten Sie ihn neu.
Bitte bringen Sie den Roboterstaubsauger zur Ladestation.	Bitte stellen Sie den Roboterstaubsauger wieder in die Ladestation.
Der Reinigungsweg ist blockiert, bitte entfernen Sie die umliegenden Hindernisse.	Entfernen Sie alle Hindernisse um den Roboterstaubsauger und starten Sie ihn erneut.
Lasersensor-Fehler, bitte prüfen und säubern.	Entfernen Sie alle Hindernisse oder Fremdkörper und starten Sie neu.
Der Roboterstaubsauger ist ausgesetzt, bitte bringen Sie ihn zum Starten an einen neuen Aufstellort.	Positionieren Sie den Roboterstaubsauger neu und starten Sie ihn erneut. Wischen Sie die Klippensensoren sauber.
Stoßdämpferfehler, Bitte ordnungsgemäßen Rückprall des Stoßdämpfers prüfen.	Bitte entfernen Sie alle Fremdkörper. Wenn Sie keine Fremdkörper entdeckt haben, positionieren Sie ihn neu und starten Sie erneut.

Spezifikationen

Xiaomi Roboterstaubsauger S40C			
Bezeichnung	Roboterstaubsauger	Modell	E101
Nennspannung	14,4 V $\approx$	Nennleistung	55 W
Ladespannung	20 V $\approx$	Artikelmaße	340 × 340 × 97 mm
Lithium-Ionen-Akku	2400 mAh (Nennkapazität) 2600 mAh (Sollkapazität)	Nettogewicht	3,44 kg
Betriebsfrequenz	2400–2483,5 MHz	Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm
WLAN-Verbindung	WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Stromverbrauch	Vernetzter Standby-Modus: $\leq$ 2,0 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Vernetzter Standby-Modus: $\leq$ 20 Min
Ladestation			
Modell	E101CDZ	Nenneingang	20 V $\approx$ 0,6 A
Nennausgang	20 V $\approx$ 0,6 A	Artikelmaße	130 × 121 × 95 mm
Stromverbrauch	Standby-Modus: $\leq$ 0,5 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Standby-Modus: $\leq$ 20 Min
Netzteil			
Hersteller	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ15WJ200060P-V	Durchschnittliche Aktive Effizienz	$\geq$ 82,97 %
Nenneingang	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A	Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	71,95 %
Nennausgang	20 V $\approx$ 0,6 A 12,0 W	Lastloser Stromverbrauch	$\leq$ 0,10 W

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Veiligheidsinstructies

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van vloeren in thuisomgevingen. Gebruik het niet buitenshuis, op oppervlakken zonder vloer of in een commerciële of industriële omgevingen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of willekeurige voorwerpen op de robotstofzuiger terwijl deze stilstaat of beweegt.
- Houd uzelf, uw huisdieren en mensen uit de buurt van de robotstofzuiger wanneer deze in werking is, om mogelijk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde netvoeding.
- Wanneer de oplader of batterij beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een origineel onderdeel dat is aangeschaft bij de fabrikant of de klantenservice.
- Als de pinnen van de stekkerdelen beschadigd zijn, moet de voedingsadapter worden afgevoerd.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in een ruimte die zich boven de begaande grond bevindt, zoals een zolder, een open balkon, of op meubels, tenzij er een beschermende barrière aanwezig is.
- Plaats, laad of gebruik de robotstofzuiger niet buitenshuis, in een badkamer of in de buurt van een zwembad.
- Gebruik de robotstofzuiger niet bij een omgevingstemperatuur boven 40 °C of onder 0 °C.
- Plaats de robotstofzuiger niet ondersteboven gedurende een lange periode.
- Gebruik de beschermkap van de lasersensor of het bovenste deksel of de stootrand van de robotstofzuiger niet als handgreep om de robotstofzuiger te verplaatsen.
- Raap eventuele kabels op van de vloer voordat u de robotstofzuiger gebruikt om te voorkomen dat deze tijdens het schoonmaken worden meegeslept.
- Raap breekbare of losse voorwerpen, zoals vegen of plastic zakken, op van de vloer om te voorkomen dat de robotstofzuiger hierdoor wordt gehinderd of vertegenwoordigt een schade veroorzaakt.
- Gebruik de robotstofzuiger niet om brandende stoffen op te zuigen.
- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger geen harde of scherpe voorwerpen kan opzuigen.
- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is uitgeschakeld en de voedingsadapter is losgekoppeld voordat u begint met reinigen of onderhoud.
- Veeg de robotstofzuiger of het oplaadstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Na het reinigen van afwasbare onderdelen moet u ze grondig drogen voordat u ze installeert over vloeiend.
- De stofzuiger moet tijdens het transport uitgeschakeld zijn en in de originele verpakking worden bewaard.
- Gebruik dit product uitsluitend zoals aangegeven in de gebruikershandleiding. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade als gevolg van een oneigenlijk gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen batterij of oplaadstation van derden.
- Alleen gebruiken met de BL1J5WJ200060P-IV-voedingseheid.
- Probeer de batterij of het oplaadstation niet zelf te demonteren, te repareren of aan te passen.
- Plaats het oplaadstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontactpunten van het oplaadstation af te vegen of schoon te maken.
- Breng de verwijderde batterijen naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Wanneer de robotstofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u deze volledig opladen, vervolgens uitschakelen en op een koele, droge plaats bewaren. Laad de robotstofzuiger minstens eens in de 3 maanden op om overmatige ontlading van de batterij te voorkomen.
- Gebruikers hoeven niets te doen om het oplaadstation te laten schakelen tussen 50 Hz en 60 Hz; het product kan zichzelf aanpassen aan zowel 50 Hz als 60 Hz.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.

Veiligheidsinformatie over de laser

- De lasersensor in dit product voldoet aan de norm IEC 60825-1:2014 en EN 60825-1:2014/A11:2021 voor laserproducten van klasse 1. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.
- **KLASSE 1-LASERPRODUCT**
- **LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN**
- EN 50689:2021

Milieumelding

Het lithiumbatterijpakket bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de stofzuiger weggooit, dient u eerst het batterijpakket te verwijderen en deze weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio waarin de stofzuiger wordt gebruikt.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden verwijderd wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

Voorzichtig:

- Wanneer u de batterijen uit het product wilt verwijderen, is het raadzaam om de batterijen te gebruiken tot ze volledig zijn ontladen en ervoor te zorgen dat uw product niet op het stroomnet is aangesloten.
- Verwijder het batterijpakket in zijn geheel.
- Beschadig de batterijhouder niet om kortsluiting of lekkage van gevaarlijke stoffen te voorkomen.
- Breng de verwijderde batterijen naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Laat de batterijen niet achter in een omgeving met hoge temperaturen, anders kunnen ze ontploffen.
- Vermijd contact met de vloeistof in het geval van een lekkende batterij. Als de vloeistof in de ogen komt, spoelt u de ogen uit met overvloedig water en schakelt u onmiddellijk medische hulp in.

Stappen voor het verwijderen van de batterij:

- De volgende instructies zijn alleen bedoeld voor het weggoien van de robotstofzuiger en niet voor normaal gebruik:
1. Houd de robotstofzuiger uit de buurt van het oplaadstation en laat deze werken tot de batterij leeg is.
 2. Schakel de robotstofzuiger uit, gebruik gereedschap om de schroeven op het deksel van het batterijpakket aan de onderkant te verwijderen en verwijder vervolgens het deksel.
 3. Druk de clips omlaag en trek de connector van het batterijpakket naar buiten om het batterijpakket te verwijderen.



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis



Lees de instructies vóór gebruik

Informatie naleven van de wet- en regelgeving



EU-conformiteitsverklaring

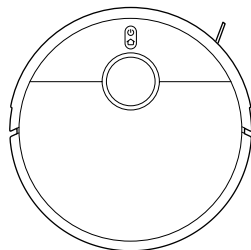
Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type E101 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/support/user-guide

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in richtlijn 2012/19/EU en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Productoverzicht

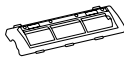


Robotstofzuiger

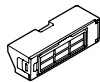
Vooraf geïnstalleerde accessoires



Borstel

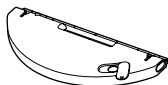


Borstelklep



Stofcompartment

Andere accessoires



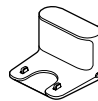
Assemblage van het dweilopzetstuk en waterreservoir (met gemonteerde dweilopzetstuk)



Zijborstel



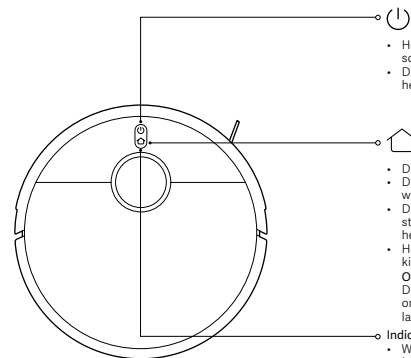
Voedingsadapter



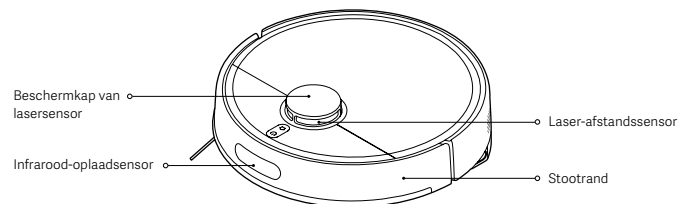
Oplaadstation

Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Robotstofzuiger



- Houd de knop 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
 - Druk in om schoon te maken/te pauzeren wanneer het ingeschakeld is
 - Druk in om te pauzeren wanneer de stofzuiger actief is
 - Druk in om het terugkeren naar het station te starten wanneer gepauzeerd
 - Druk in om het terugkeren naar het station te stoppen wanneer de stofzuiger terugkeert om naar het oplaadstation te gaan
 - Houd de knop drie seconden ingedrukt om het kinderslot in of uit te schakelen
- Opmerking:**
Druk op een willekeurige knop op de robotstofzuiger om te pauzeren tijdens het gebruik of deze terug te laten keren naar het oplaadstation.
- Indicator**
- Wit: werkt normaal
 - Langzaam knipperend wit: bezig met opladen (gemiddeld/hoog batterijniveau)
 - Knipperend wit: positioneren/terugkeren naar het oplaadstation
 - Geel: verbinding met wifi verbroken
 - Knipperend geel: werkt (batterij bijna leeg)/wacht op verbinding/fout met robotstofzuiger
 - Langzaam knipperend geel: bezig met opladen (laag batterijniveau)
 - Knipperend blauw: bezig met verbinden met wifi/bijwerken
 - Blauw: verbonden met wifi
 - Uit: uitgeschakeld/in slaapstand



Beschermkap van lasersensor

Laser-afstandsensor

Infrarood-oplaadsensor

Stootrand